

GRUPE DE
PLANIFICATION
FINANCIÈRE



DPM
770-9209

Le Droit

MARDI

77^e ANNÉE — NUMÉRO 234

OTTAWA-HULL

2 JANVIER 1990

50c

Un incendie fait 4 morts

Quatre personnes âgées ont perdu la vie par inhalation de fumée lors d'un incendie, lundi matin, dans un centre

d'accueil de Gloucester. Le feu, qui s'est déclaré vers 3h du matin, a aussi causé le transfert de 19 personnes

âgées dans divers hôpitaux de la région.

pages 3, 4 et 5



À L'INTÉRIEUR

LA RÉGION



La Colline en fête

page 10



Le premier bébé de l'année

page 8

LE MONDE



«Réveillon du siècle» à l'Est

page 22

MÉTÉO



MAX -3° MIN -12°

À SUIVRE EN PAGE 2

PENSEZ-Y

Toute science commence comme philosophie et se termine en art.
Will Durant

LeDroit

Fondé le 27 mars 1913
"L'avenir est à ceux qui luttent"

LeDroit est composé, imprimé et publié par les ateliers de LeDroit, division du groupe UniMédia inc., au 47, de la rue Clarence, pièce 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: édition quotidienne livrée à domicile par porteur et payée à l'avance au bureau: 119 \$ pour 48 semaines; 91 \$ pour 36 semaines; 62 \$ pour 24 semaines; 33 \$ pour 12 semaines. Une semaine payée au porteur: 2,75 \$. Tarif de l'abonnement servi par la poste: au Canada: 245 \$ par année; six mois: 122,50 \$; trois mois: 61,25 \$; un mois: 20,40 \$. Les pays étrangers: 400 \$ par année; six mois: 200 \$; trois mois: 100 \$; un mois: 33,30 \$. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.



- ☎ Renseignements (613) 560-2500
- ☎ Abonnements 560-2525
Samedi: 8h 00-12h 30
Lundi-vendredi: 8h 00-16h 30
- ☎ Annonces classées 560-2570
Lundi-vendredi 8h 30-19h 00
- ☎ Annonces nationales et locales 560-2747
Lundi-vendredi: 8h 00-16h 30
- ☎ Salle des nouvelles 560-2711

La façon clé de vendre ou acheter

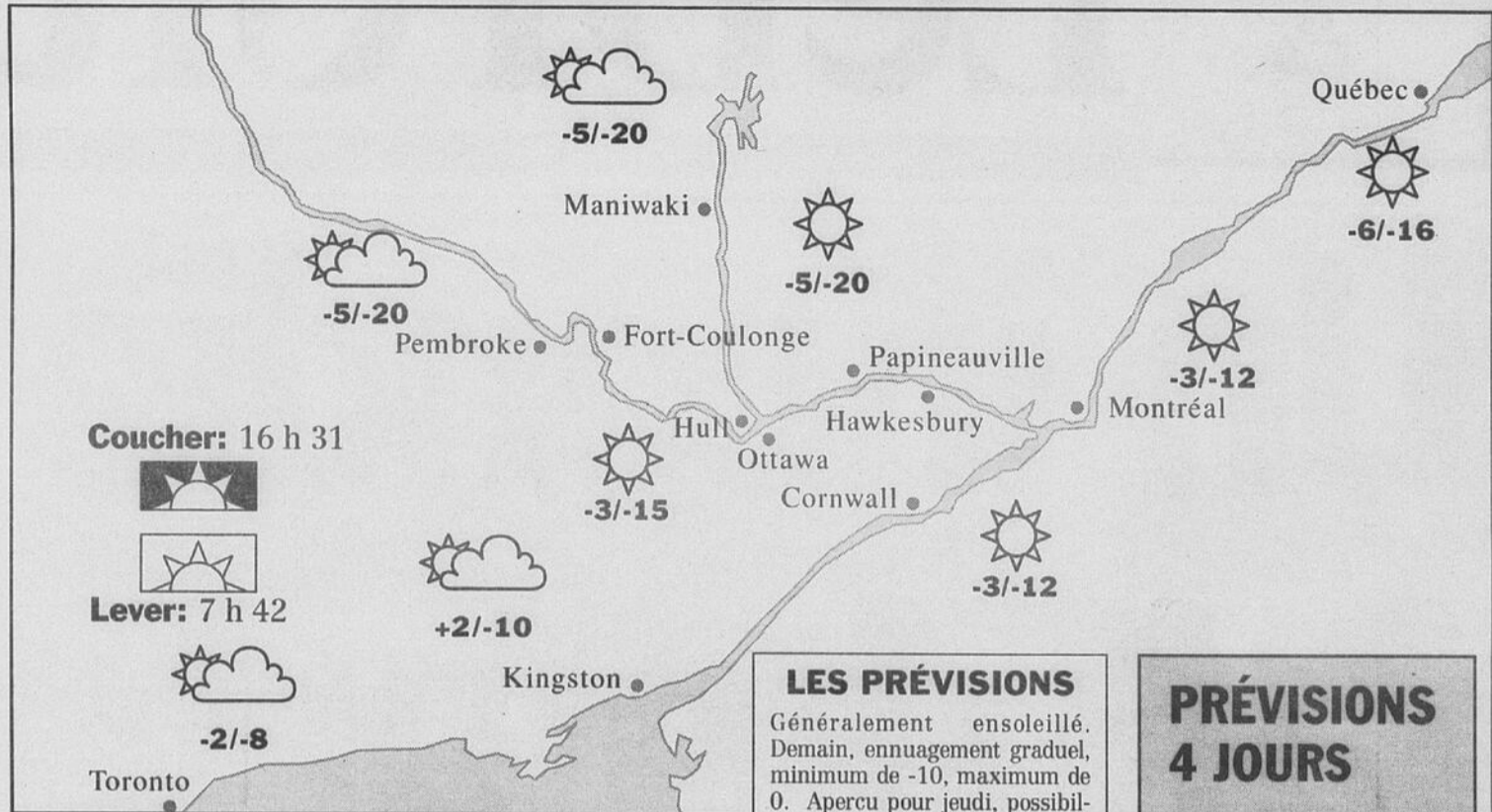


560-2750

LeDroit

Les petites annonces, ça marche en grand!

MÉTÉO



Coucher: 16 h 31



Lever: 7 h 42



PRÉVISIONS RÉGIONALES

Abitibi-Témiscamingue:
Nuageux avec éclaircies et averses de neige dispersées.
Max. -7. Min -12.
Risque de précipitations: 40%.
Demain: nuageux.

Pontiac, Gatineau et Lièvre:
Ciel variable avec neige.
Demain: ennuagement graduel.

Cornwall, Montréal:

Généralement ensoleillé.
Demain: généralement ensoleillé.

Québec et Beauce:
Généralement ensoleillé.
Demain: ciel variable.

Gaspé:
Ensoleillé avec passages nuageux.
Max. 27. Min 10. Vents de 30 à 50 kmh. Demain: généralement ensoleillé.

LES PRÉVISIONS

Généralement ensoleillé. Demain, ennuagement graduel, minimum de -10, maximum de 0. Aperçu pour jeudi, possibilité de neige ou de pluie.

LES RECORDS

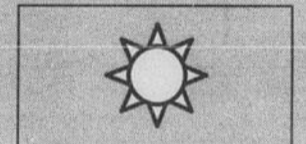
Maximum: 4, 4 en 1942
Minimum: -29, 9 en 1981

Les lunes de janvier

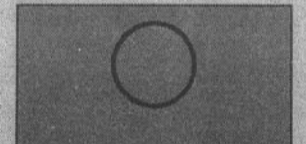


PRÉVISIONS 4 JOURS

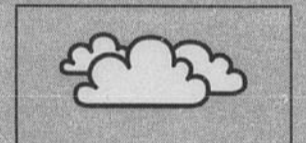
Mardi



Mardi soir



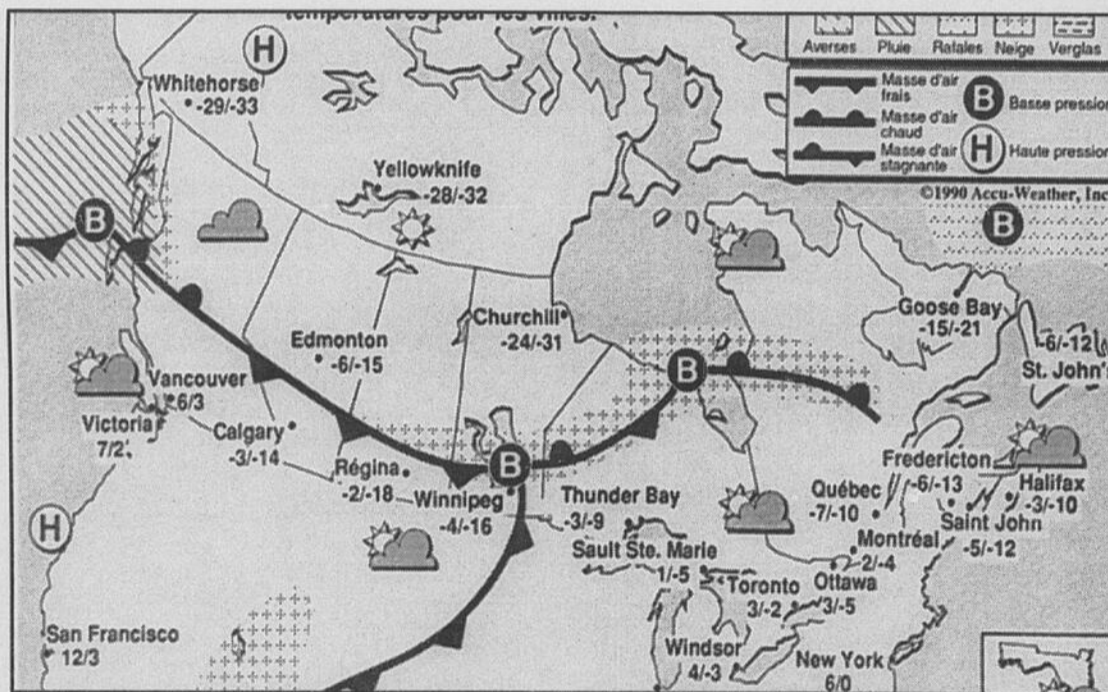
Mercredi



Jeudi



Vendredi



Au Canada

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Calgary	-7	01	London	-08	-05	Saskatoon	-11	-3
Charlottetown	-24	-13	Moncton	-29	-13	St. John's, T.-N.	-17	-8
Churchill	-14	-05	Montreal	-27	-16	Toronto	-12	-5
Edmonton	-04	01	Ottawa	-27	-16	Vancouver	05	08
Fredericton	-34	-12	Quebec	-32	-17	Victoria	07	08
Halifax	-22	-08	Regina	-12	-01	Whitehorse	-16	-5
			Saint John, N.-B.	-34	-11	Winnipeg	-19	-7

Le Monde

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Acapulco	24	31	La Havane	21	30	New York	-3	-2
Barbade	21	28	Las Vegas	01	14	Orlando	20	28
Bermudes	22	25	Londres	03	07	Paris	-2	0
Bruxelles	0	05	Madrid	06	14	Rome	0	11
Daytona Beach	19	27	Mexico	06	23	San Juan	22	28
Honolulu	24	28	Miami Beach	21	28	Tampa	18	25
			Nassau	16	27	Washington	0	4

LeDroit

Tu as pas le droit de t'en passer!

EN MANCHETTE



Les résidents évacués du centre d'accueil Rembrandt Manor, à Gloucester, ont pu échapper au froid en trouvant refuge à l'intérieur de cet autobus de OC Transpo, hier. A l'extérieur, le temps froid n'a pas aidé la cause de l'équipe de sauveteurs ni des personnes tirées de leur lit en toute hâte avec leurs vêtements de nuit. Peu de temps après, les résidents du centre ont pu être conduits en petits groupes aux hôpitaux Montfort, Général et Riverside où une opération d'urgence avait été mise sur pied pour accueillir les personnes délogées par l'incendie.

FRANÇOIS ROY, LeDroit

Incendie au centre d'accueil Rembrandt Manor, de Gloucester Trois des quatre victimes sont mortes avant d'arriver à l'hôpital

Paul Gaboury
LeDroit

GLOUCESTER Quatre personnes âgées ont perdu la vie et 19 autres ont dû être conduites dans des hôpitaux à la suite d'un incendie tragique survenu lundi matin au Rembrandt Manor, un centre d'accueil du 1081 chemin Cadboro à Gloucester, marquant de façon tragique l'arrivée du Nouvel An dans la région.

Les victimes sont Elzéar Guilbault, 61 ans, Freda Haddad, 90 ans, Fred Armstrong, 73 ans, et Laura Borges, 83 ans. Toutes les victimes sont mortes par inhalation de fumée, selon les informations fournies sur les lieux du drame par le coroner Dr James Dickson.

«Trois des victimes sont mortes à l'intérieur et une quatrième est

décédée à l'hôpital Montfort où elle a été conduite. Elles sont mortes par inhalation de fumée car il n'y avait pas de signes de brûlures», a expliqué le coroner Dickson alors qu'il sortait de la résidence vers 4h 45 du matin.

La police de Gloucester a donné très peu de détails sur la cause de l'incendie, indiquant seulement qu'une enquête est actuellement en cours en collaboration avec le bureau du prénoté aux incendies.

En pleine nuit

L'incendie s'est déclaré peu après 3 h de la nuit alors que les résidents dormaient dans leur chambre. L'intervention des secouristes a contribué à ce que le bilan des morts ne soit pas plus élevé.

Le foyer d'incendie, localisé dans un couloir situé dans l'une des extrémités de l'immeuble, a pu

être maîtrisé en l'espace d'une quinzaine de minutes par les pompiers de Gloucester qui n'ont eu besoin que de 500 gallons d'eau pour circonscrire les flammes. Les dégâts matériels ont été surtout causés par l'épaisse fumée qui s'est rapidement propagée à l'intérieur de l'immeuble.

Peu de dommages apparents

Il y avait peu de dommages apparents de l'extérieur sauf pour une fenêtre brisée. «Nos pompiers se sont aperçus dès leur arrivée que la situation était dramatique, alors ils ont fait appel aux pompiers d'Ottawa qui sont venus avec quelques camions et une dizaine d'hommes», a expliqué le chef de division du service des incendies de Gloucester, André Bergeron.

Pendant l'intervention, les pom-

piers et les ambulanciers sont venus à la rescousse des personnes âgées et les ont portées à bout de bras ou sur leurs épaules dans un immeuble à condominiums situé juste à côté où des gens réveillés par le bruit des camions se sont portés à leur secours en les enveloppant dans des couvertures.

A l'extérieur, le temps froid n'a pas aidé la cause de l'équipe de sauveteurs ni des personnes tirées de leur lit en toute hâte avec leurs vêtements de nuit.

Les hôpitaux

Peu de temps après, les résidents du centre ont pu être conduits en petits groupes aux hôpitaux Montfort, Général et Riverside où une opération d'urgence avait été mise sur pied pour accueillir les personnes délogées par l'incendie.

SOMMAIRE

Annonces classées.....	28 à 34
Au pays.....	16 à 20
Automobile.....	38
Bandes dessinées.....	44
Bourses.....	34 et 35
Cinéma-spectacles.....	13
Devises.....	36
Économie.....	24 à 25
Éditorial.....	14 et 15
La région.....	3 à 13
Le monde.....	25 à 32
Science.....	23
Sports.....	61 à 75
Statistiques.....	42 et 43

LA RÉGION

Tous les espoirs sont permis pour une jeune fille de Maniwaki

En l'an 2,000 Guylaine Piché aura 25 ans et elle espère bien que Bernard Derome commencera à se sentir assez vieux pour qu'elle puisse songer à prendre sa place comme lectrice de nouvelles.

Elue récemment Mademoiselle Filles d'aujourd'hui 1990, concours organisé par le magazine du même nom, Guylaine Piché ne manque pas d'ambition. Et si elle ne devient pas lectrice de nouvelles ce sera dessinatrice de mode.

page 12

LE PAYS

Débandade des conservateurs dans les sondages

Majoritairement au pouvoir il y a à peine un an, les conservateurs de Brian Mulroney occupent aujourd'hui un lointain troisième rang dans l'estime des Canadiens selon la maison de sondage Angus-Reid. Et la débandade serait pire encore sans le Québec, où l'on ne renie pas encore complètement le choix de novembre 1988. Les libéraux continuent d'être encore, en décembre, l'équipe de l'heure de l'avis des Canadiens, qui leur donnent un appui de 40 pour cent. Les néo-démocrates se sont solidement appropriés quant à eux le deuxième rang, gagnant cinq points au cours du dernier mois, pour atteindre un score de 30 pour cent. Les conservateurs se retrouvent bons derniers à 23 pour cent, ayant perdu quatre points en quatre semaines.

page 16

INVESTIR DANS UN REER
— COMPTE-ÉPARGNE

11 3/4%
INTÉRÊT VERSÉE MENSUELLEMENT

C'est pratique
et rentable

René Pitre
Directeur

Transfert ou nouvelle contribution

CRÉDIT
INSTANTANÉ

Pour les détenteurs
de
dépôts garantis

Marge de crédit
préférentielle

REER
+1/4%
DÉPÔT GARANTI
3 et 5 ans
Intérêt composé
Transport ou nouvelle
contribution

TRUST
PRÊT ET REVENU

325, rue Dalhousie
bureau 700
Ottawa, K1N 7G2

Tél.: (613) 238-1221

LA RÉGION



STEPHANE BEAUDOUIN, LeDroit

<C'était vraiment pas beau à voir. Il y avait des gens couchés par terre. Deux autres avaient un bras brisé. Les pompiers et les ambulanciers sortaient les gens sur leurs épaules comme ils le pouvaient>, racontait Raymond Dupont, 60 ans, qui a accueilli avec son épouse Claudette sept personnes âgées en attendant leur transfert dans un hôpital.

Un voisin accueille sept personnes chez lui

Paul Gaboury
LeDroit

GLOUCESTER Pendant que les secouristes s'occupaient de sortir les victimes et les blessés du Rembrandt Manor, les gens habitant dans l'immeuble à condos situé juste à côté sont venus prêter main-forte en accueillant un groupe de personnes âgées à qui ils ont donné soutien et réconfort.

<C'était vraiment pas beau à voir. Il y avait des gens couchés par terre. Deux autres avaient un bras brisé. Les pompiers et les ambulanciers sortaient les gens sur leurs épaules comme ils le pouvaient>, racontait Raymond Dupont, 60 ans, qui a accueilli avec son épouse Claudette sept personnes âgées en attendant leur transfert dans un hôpital.

Comme les autres personnes habitant les condos, les Dupont ont été réveillés par le bruit des ca-

mions et l'alarme qui s'est mise à sonner lorsque les pompiers se sont servis de la borne-fontaine située juste à côté de l'immeuble. A cause de la rapidité des événements, il a fallu coucher les blessés sur des couvertures dans le corridor du rez-de-chaussée.

Prêt à agir

Contrairement aux autres, M. Dupont avait déjà une formation pour intervenir dans des situations de désastre puisqu'il est agent de sécurité sénior à l'Hôpital Général d'Ottawa. <Dans ce genre de situation, il ne faut surtout pas paniquer. Les patients sont agités, alors il faut leur parler et surtout ne pas être brusque>, a expliqué M. Dupont.

Plein les bras

Pendant qu'il participait au secours, M. Dupont raconte d'ai-

leurs qu'il a reçu un appel de l'Hôpital Général où on lui demandait de rentrer d'urgence à l'hôpital afin de venir participer à l'opération de désastre mise sur pied pour accueillir les victimes du feu qui se déroulait juste à côté de chez lui. <Je leur ai expliqué que je participais déjà à l'opération de secours et qu'ils ne devaient pas compter sur moi pour me rendre à l'hôpital. Nous en avons ici plein les bras> a raconté M. Dupont.

Ce dernier racontait que de jeunes gens de l'immeuble, de même que le concierge, ont prêté eux aussi main-forte pendant l'intervention dont il se souviendra toujours.

Une prière

<Je m'en vais à la messe. Vous pouvez être certain que je vais prier pour eux>, a laissé tomber M. Dupont, encore secoué par les événements de la veille.



LA RÉGION

Secours aux blessés du centre d'accueil

«Nous étions prêts pour le pire»

Paul Gaboury
LeDroit

VANIER

A l'hôpital Montfort, on se préparait au pire hier pour répondre aux besoins des blessés du Centre d'accueil de la rue Cadboro à Gloucester.

Hélène Tubie, coordonnatrice des soins infirmiers, raconte que le premier appel venant des ambulanciers indiquait qu'il fallait prévoir des mesures pour accueillir une quarantaine de patients.

Aussitôt, une équipe de huit spécialistes et un groupe important d'infirmières ont été mis sur un pied d'alerte et sont entrés d'urgence pour répondre à ce plan de désastre.

«Nous étions prêts pour le pire», explique Mme Tubie.

Fin de l'alerte

Pendant ce temps, la situation sur la rue Cadboro se précisait et on rappela finalement une heure plus tard pour dire que les victimes seraient transportées dans trois hôpitaux différents et que leur nombre était de toute manière moins élevé que prévu.

Il s'est finalement trouvé seulement cinq personnes qui ont été conduites à Montfort. Une d'elles est décédée et une autre se trouvait toujours aux soins intensifs, ayant souffert de brûlures.

Hôpitaux Riverside et Général

Les autres blessés ont été conduits aux hôpitaux Riverside et Général.

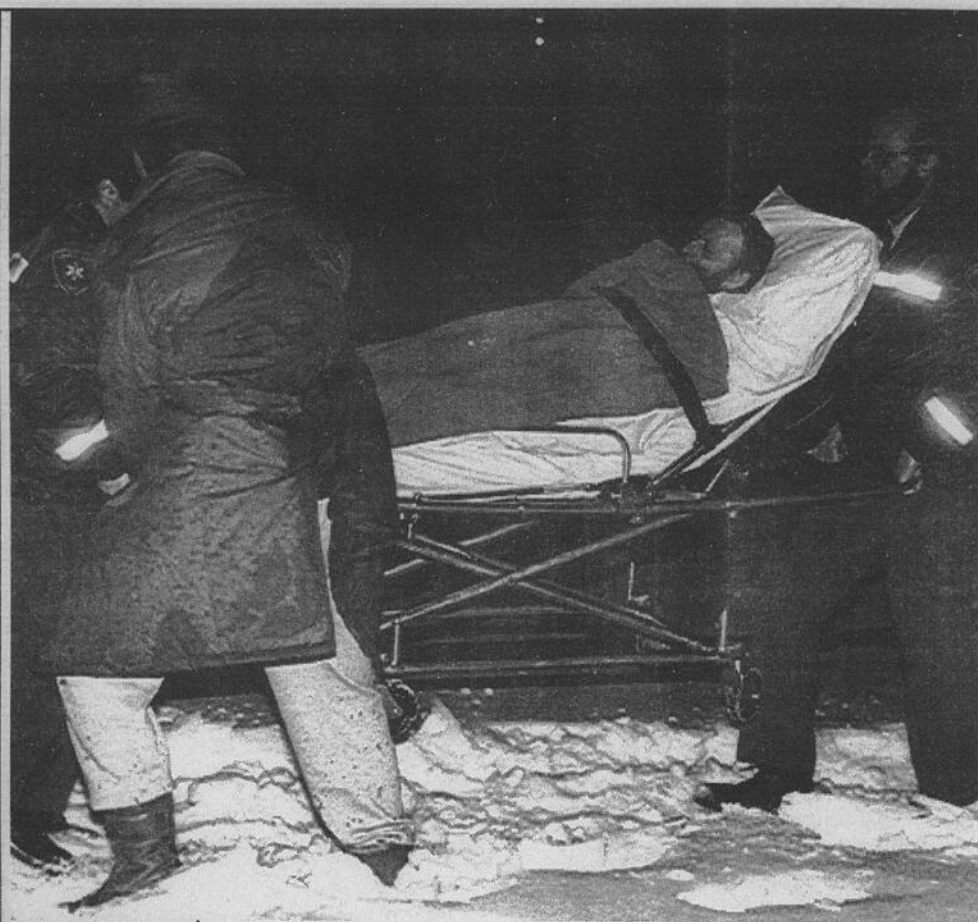
Ils ont surtout souffert de malaises causés par l'inhalation de fumée. Deux personnes auraient également souffert de fractures.



STEPHANE BEAUDOUIN, Collaboration spéciale

De nombreux sauveteurs se sont rendus au centre d'accueil de la rue Cadboro, à Gloucester, hier, afin de porter secours aux résidents.

LA RÉGION



STÉPHANE BEAUDOIN, collaboration spéciale
 Pendant que des secouristes évacuaient les survivants de l'édifice (photo ci-haut), d'autres (à gauche) s'occupaient à envelopper le corps de l'une des victimes de l'incendie.

Deux morts dans une collision frontale

François Gagnon
 LeDroit

KALADAR Deux garçonnets de Nepean ont perdu leurs parents, la veille du jour de l'an, lorsque la voiture dans laquelle ils avaient pris place a été impliquée dans une collision frontale.

Cette tragédie routière s'est produite, vers 15 h 35 samedi, sur l'autoroute 7, près de Kaladar, petite localité située à une centaine de kilomètres à l'ouest d'Ottawa.

Richard Senkowski et son épouse Mary, tous deux âgés de 33 ans, sont décédés sur le coup.

Leurs fils Alex et Mathiew, âgés respectivement de quatre et six ans, et les occupants de l'autre voiture, James et Mary Hennebury, âgés de 60 ans, ont été transportés vers des hôpitaux de la région pour soigner des blessures diverses.

Les informations dévoilées par la Police provinciale de l'Ontario, hier, laissaient entendre que la condition des quatre blessés n'inspirait aucune crainte.



HYUNDAI
Des voitures bien pensées.

ARRÊTEZ
chez

POUR LES MEILLEURS PRIX DANS L'OUTAOUAIS

346
boul.
Gréber
Gatineau

CANAKOR INC
AUTOMOBILE

561-7331

NUMÉROS GAGNANTS PUBLIÉS PAR LA SOCIÉTÉ DES LOTÉRIES DE L'ONTARIO

LOTTARIO

SAMEDI, 30 DÉCEMBRE, 1989

1	25	27	28	29	38	NUMÉRO BONI	12
						s'applique seulement au lot 5/6 +	
Numéros		Gagnants		Lots			
Gros lot 6/6		0		194,193.70\$			
2 ^e lot 5/6 + Boni		1		90,253.60\$			
3 ^e lot 5/6		66		2,735.90\$			
4 ^e lot 4/6		3,058		59.00\$			
5 ^e lot 3/6		49,783		5.00\$			
NUMÉROS MISE-TÔT*						12	20
4 numéros n'importe quel ordre						33	37
Gagnants		171		Lots		292.40\$	

*BILLETS ACHETÉS DU DIMANCHE AU JEUDI

PROVINCIAL

VENDREDI, 29 DÉCEMBRE, 1989

Numéros	Gagnants	Lots
4113684	1	1,000 000 \$
• 113684	6	10 000
•• 13684	57	1 000
••• 3684	576	100
•••• 684	5,760	25
••••• 84	57,600	10

PLUS DE 1 426 400 LOTS LA SEMAINE DRENIÈRE

(416) 324-6540 — Renseignements sur les numéros gagnants/Winning numbers information

E & OE

LOTO 6/49

SAMEDI, 30 DÉCEMBRE, 1989

11	12	26	27	29	34	NUMÉRO BONI	18
						s'applique seulement au lot 5/6 +	
Numéros		Gagnants		Lots			
Gros lot 6/6		0		2,389,815.10\$			
2 ^e lot 5/6 + Boni		9		100,313.20\$			
3 ^e lot 5/6		267		2,585.70\$			
4 ^e lot 4/6		16,708		79.40\$			
5 ^e lot 3/6		333,738		10.00\$			

Gros lot de mercredi 4,500,000.00\$ (approximatif)

ENCORE

SAMEDI, 30 DÉCEMBRE, 1989

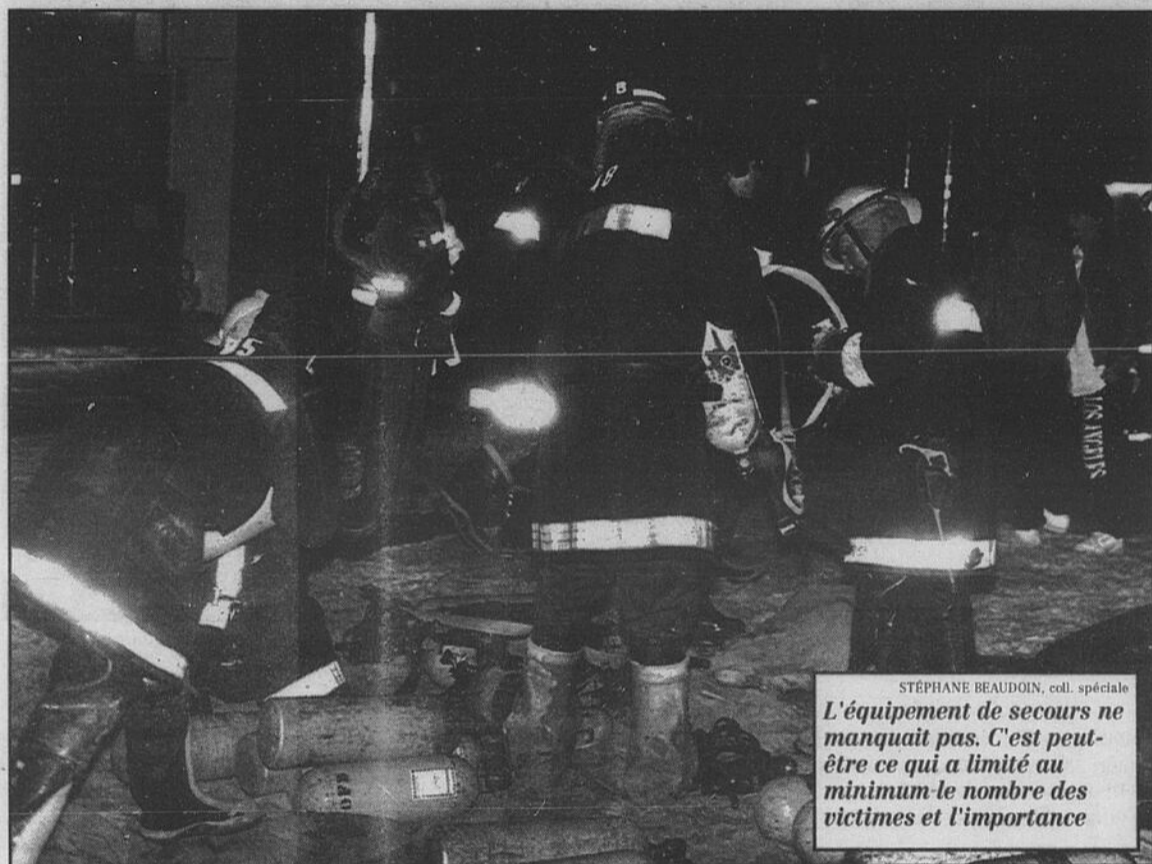
Numéros	Gagnants	Lots
990,922	1	250 000 \$
• 90922	9	5 000
•• 0922	91	100
••• 922	906	50
•••• 22	9,096	10
••••• 2	90,937	2

PICK-3

JEUDI 28 DÉCEMBRE À SAMEDI 30 DÉCEMBRE, 1989

jour	Numéro gagnant	COMBINAISON (DANS L'ORDRE)		COMBINAISON (DANS LE DÉSORDRE)	
		Lots	Gagnants	Lots	Gagnants
Jeu	738	541.80\$	30	90.30\$	419
Ven	559	724.20\$	28	241.40\$	144
Sam	928	594.60\$	39	99.10\$	376

LA RÉGION



STÉPHANE BEAUDOIN, coll. spéciale
L'équipement de secours ne manquait pas. C'est peut-être ce qui a limité au minimum le nombre des victimes et l'importance

Affiche d'un monde sans drogue

LeDroit,

OTTAWA Étudiants et personnalités en vue de la région se sont joints à la Gendarmerie royale pour produire une nouvelle affiche cadrant dans le programme de sensibilisation des jeunes à un monde sans drogue.

Cette affiche qui sera lancée la semaine prochaine est constituée du dessin d'un étudiant de l'école Massé, de Gatineau, ainsi que de photos montrant notamment Jean-Yves Thériault, champion mondial de kickboxing, symbolisant le succès acquis par l'effort. Les autres personnalités en présence sont la médaillée olympique Linda Thom et le pilote de chasse Michel Prudhomme, major des Forces canadiennes.

Les objectifs visés par cette nouvelle affiche sont de démontrer par les personnalités que courage et détermination donnent des sensations saines et mènent aux succès tout en procurant l'estime de soi.

Le dessin du jeune étudiant qui sert de toile de fond et montre des étudiants de niveau secondaire, veut véhiculer le message qu'il existe des adolescents vivant sans drogue.

Début des cours

(session d'hiver 1990)

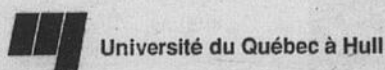
L'Université du Québec à Hull vous rappelle que ses activités à la session d'hiver 1990 reprennent le 8 janvier prochain.

Afin de permettre aux étudiants admis de compléter leur inscription, les bureaux de l'UQAH sont ouverts aux dates et aux heures suivantes:

Mercredi	3 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Jeudi	4 janvier 1990	de 10h00 à 12h00, de 13h00 à 17h00 et de 18h00 à 20h00
Vendredi	5 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

Renseignez-vous immédiatement: (819) 595-3844

89-90-104



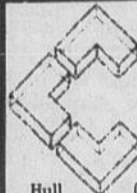
Université du Québec à Hull

VOTRE C.A.

avec lui, vos affaires sont en bonnes mains.,

Comptabilité, vérification, fiscalité, gestion, informatique... votre C.A. peut faire tout ça.

Comptabilité, vérification, fiscalité, gestion, informatique... votre C.A. peut faire tout ça.



PICHARD LAFLAMME POTVIN & ASSOCIÉS
 COMPTABLES AGRÉÉS
 CHARTERED ACCOUNTANTS

Hull (819) 776-3119
 Gatineau (819) 568-7126 - (819) 568-6531
 Buckingham (819) 986-8252
 Rockland (613) 446-6451

Samson Bêlair

99 rue Bank
 Suite 630
 Ottawa
 563-0321

144, boul. de l'Hôpital
 Gatineau
 243-6020

Bureaux dans les principales villes du Canada

Deloitte/Samson

Verville, Sasseville
 comptables agréés

35, boul. Montclair
 Hull J8Y 2E5
 (819) 776-2221

Lévesque Marchand

Geo. A. Welch & Company, Comptables agréés

Hull
 975, boul. St-Joseph
 Suite 201, J8Z 1W8, 771-7381

Gatineau
 430, boul. de l'Hôpital
 Suite 200, J8V 1T7, 568-4234

ASSOCIÉS RÉSIDANTS

Ronald J. Bélsie, C.A.
 Louise Brûlé-Sirois, C.A.

Guy E. Côté, C.A.
 Daniel Amyotte, C.A.

CONSEILS

Jean-Paul Marchand, F.C.A. — Jean Dumont, C.A.

Ottawa, Belleville, Cornwall, Pembroke, Picton, Trenton, Brockville, Tweed, Cambellford.



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

Comptables agréés
 Bureaux dans 58 villes au Québec, à Ottawa et en Europe
 Plus que jamais Numéro 1

325, rue Dalhousie
 Bureau 800
 Ottawa (Ontario) K1N 7G2
 (613) 236-2211
 15, boul. Gamelin
 Hull (Québec) J8Y 1V4
 (819) 770-9833
 144, boul. de l'Hôpital
 Gatineau (Québec) J8T 7S7
 (819) 243-5588



MARCIL LAVALLÉE LOYER & ASSOCIÉS

J. Bernard Marcil, c.a. Serge Lavallée, c.a.
 André Loyer, c.a. Lionel Nolet, c.a.
 Michel Coulombe, c.a. Gilles Berger, c.a.
 Joanne Chenail-Trépanier, c.a.

500-214, chemin Montréal
 Vanier (Ottawa) Ontario K1L 8L8
 (613) 745-8387



Ordre
 des comptables agréés
 du Québec

LA RÉGION

A l'Hôpital de Maniwaki

Les deux premiers bébés de 1990

France Pilon
LeDroit

MANIWAKI L'Hôpital de Maniwaki a damé le pion aux grands centres hospitaliers de l'Ouest québécois puisque c'est dans sa petite unité d'obstétrique que sont nés les deux premiers bébés de 1990, à moins de trois heures d'intervalle.

En effet, sur le coup de 4 heures et 54 dans la nuit du Jour de l'An, Bernice Marenger, de Gracefield, une jeune maman de 27 ans, a donné naissance à Bébé Mathieu, un adorable poupon de six lbs et 12 onces.

A 7 h 40, le Dr Jacques Pilon, qui venait d'accoucher Mme Marenger, mettait au monde le deuxième nourrisson de l'année dans l'Ouest québécois, une petite fille de 3,3 k, le premier enfant de Linda Poudrier et de Sylvain Meilleur, de Mont-Laurier.

L'Hôpital de Maniwaki n'a pas l'habitude de se voir ainsi à la première place du palmarès des naissances du ler de l'an. C'est donc avec fierté qu'elle a accueilli les deux heureux événements, souligne la responsable de la pouponnière, Mme Thérèse Gorman.

«C'est assez rare que le premier bébé de l'année voit le jour ici, dit-elle. Que nous en ayons deux de suite, c'est encore plus plaisant, ajoute Mme Gorman. D'autant plus que nous avons une petite maternité, avec au maximum de neuf lits.»

Mme Marenger et son mari Henri Rochon, un producteur de bovins de Gracefield, attendait leur deuxième enfant que le 5 janvier.



Mme Bernice Marenger avec bébé Mathieu, son mari Henri Rochon et Jean François.

MARIO SAINT-JEAN, LEDROIT

Ils ont trouvé «émouvant» qu'il naisse le Jour de l'An.

«Nous savions que le moment approchait et nous étions prêts»,

souligne M. Rochon. C'est donc bien sagement que lui et sa femme ont passé la soirée chez des parents à Maniwaki jusqu'à ce que

les premières contractions leur indiquent que le temps était venu.

Le jeune couple a déjà un fils, Jean-François, âgé de six ans.

«J'aurais aimé une fille mais je ne suis pas déçue du tout, souligne Mme Marenger. L'important c'est qu'il soit en santé.»

Les honneurs du premier de l'an

Ottawa: le bébé qu'on n'attendait plus



M. et Mme DiPelino et leur fille née à l'Hôpital civique d'Ottawa.

FRANÇOIS ROY, LeDroit

Jules Richer
LeDroit

OTTAWA Les DiPelino ne l'attendaient plus. Pendant trois ans et demi, ils ont tout essayé: consultations chez un spécialiste, médicaments pour stimuler la fertilité. Puis le printemps dernier, bonne nouvelle: Amanda s'annonçait.

«C'est une enfant miracle», dit doucement Mirella DiPelino, assise dans son lit d'hôpital en tenant la petite dans ses bras.

Et comme si Amanda ne voulait vraiment pas faire les choses comme les autres, elle a décidé de venir au monde le Jour de l'an à 1h08 du matin, ce qui lui a permis d'obtenir le titre de premier bébé de l'année à Ottawa.

Hier après-midi, à l'Hôpital civique, les parents et amis du couple avaient envahi les couloirs et la chambre de la nouvelle mère.

Fatiguée, Mme DiPelino, quant à elle, tentait tant bien que mal de répondre aux questions des journalistes.

«Nous l'attendions à Noël, mais nous sommes tout de même heureux de l'avoir eue au Jour de l'an», confiait-elle, en expliquant que l'accouchement avait eu lieu

une semaine après la date prévue.

Amanada est le premier enfant du couple marié depuis six ans. Mme DiPelino est technicienne en pharmacologie alors que son époux, Dominic, travaille dans la construction.

«Nous avons essayé de l'avoir depuis tellement longtemps. Nous avons vraiment travaillé fort pour elle», lance M. DiPelino.

Lui non plus n'était pas chagriné qu'elle se soit présentée plus tard que prévu. «Je ne voulais pas rater le repas de Noël dans la famille», précise-t-il.

Pendant ce temps, nullement dérangée par les flash des appareils des photographes, Amanda dort paisiblement dans les bras de sa mère. Déjà pourvue d'une belle chevelure noire, la petite de sept livres et deux onces a une belle figure toute ronde.

Mais à quelques occasions, elle ouvre les yeux comme si elle cherchait à comprendre les raisons de toute cette agitation.

Bébé de l'année ou non, Amanda a besoin de sommeil. Elle se rendort et laisse le soin aux grandes personnes de parler d'elle.

LA RÉGION

Vox populi

L'accord de libre-échange a dominé la décennie

Pierreline Jean, Ottawa

L'accord du libre-échange entre la Canada et les États-Unis a occupé les pensées de Mlle Jean, qui croit que cette entente permettra aux Américains de "venir nous envahir et nous voler nos jobs".

Sonya Piscitelli, Ottawa

L'étudiante de l'école secondaire catholique Samuel-Genest d'Ottawa souligne le désir des écoles de privilégier le français dans les communications internes, autant qu'externes. Elle se dit d'accord avec cette approche, soulignant qu'un prof aurait dit que "si on ne le parle pas, on n'aura plus de Canadien français à la fin des années 90".

Diane Lafontaine, Aylmer

L'Aylmerienne pense que la drogue fut plus présente que jamais, pendant les années 80, dans la région et ailleurs. Elle craint que son bambin soit aux prises, plus tard, avec ce problème. Le massacre de Montréal laisse aussi des séquelles chez cette femme qui se questionne: "Mon fils va-t-il aussi haïr les femmes?"

Dominique Lafontaine, Aylmer

"Il doit y en avoir ben des hommes qui pensent comme ça", croit la dame d'Aylmer, faisant référence à Marc Lépine, celui qui a tué, à Montréal, 14 femmes, dernièrement. "Des chauvins", conclut-elle.

Michel Béland, Hull


Il en a marre, Michel Béland, des campagnes visant à réduire la consommation d'alcool et la conduite en état d'ébriété! "Tout le monde parle rien que de ça! Faut prendre le taxi et ça, ça me frustre!" poursuit celui qui a pourtant aimé la campagne visant à sensibiliser les gens au fléau du SIDA et à l'utilisation des condoms.

Marc Gauthier, Buckingham

Fumeur, Marc Gauthier s'insurge contre les politiques anti-tabagisme ayant marqué la seconde moitié de la décennie. "Faudrait penser aux fumeurs!", s'exclame-t-il, craignant que les fumeurs deviennent des parias.

Bryan Goulet, Hull

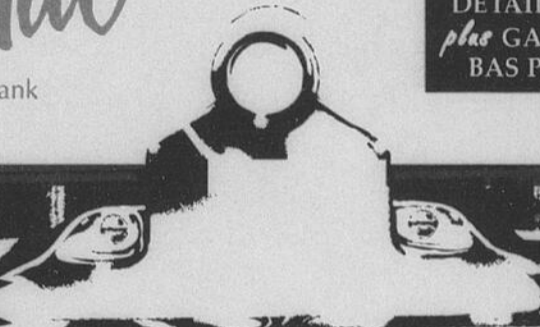
Le mur est tombé! Et ça, Bryan Goulet en est bien content. La réunification des familles est-allemandes le touche particulièrement, et il suit de près les événements qui se produisent en Europe de l'Est.



403, rue Bank

Le plus grand centre
d'ameublement à Ottawa
Amplement de
stationnement GRATUIT
derrière le magasin

100 JOURS
SANS INTÉRÊT
NI PAIEMENTS
DÉTAILS AU MAGASIN
plus GARANTIE DE PLUS
BAS PRIX À OTTAWA




AVIS!

L'écoulement d'inventaire
À TOUS LES RAYONS
DEBUTE
AUJOURD'HUI!


Fermé jusqu'à 11h pour COUPER LES PRIX!

JUSQU'À 50% DE RABAIS!

Buy with Confidence  MAYTAG GIBBARD
Sklar · Barrymore · Westinghouse · Technics · Panasonic
BAUHAUS · Braemore · Roxton ...and more!

Vous perdez vos cheveux?

Nous avons la solution:



LA FORMULE HELSINKI AMÉLIORÉE

Sa formule spéciale favorise l'amchez les hommes que chez les femmes. Il ne vous en coûtera que quelques sous par traitement.

EN PLUS D'UNE GARANTIE DE REMBOURSEMENT COMPLET
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Vous êtes protégé par notre garantie par obligations (caution) du Gouvernement.

SEULEMENT

Traitement de 3 mois \$59.95
Traitement de 6 mois \$95.95*

*Obtenez gratuitement une LOTION RÉGÉNÉRATRICE POUR CHEVEUX Prix rég. \$19.95

LOTION RÉGÉNÉRATRICE POUR CHEVEUX Prix rég. \$19.95

Les frais de transport, de manutention ainsi que la taxe sont inclus dans toutes les commandes.

POUR COMMANDER SANS FRAIS
1-800-263-4930
RENSEIGNEMENTS: 514-771-4666
Nous acceptons les commandes téléphoniques, visa et mastercard.
Livraison en deçà de 2 semaines.
Ajoutez \$4.00 pour commandes payables sur réception.

OU ENVOYEZ UN CHÈQUE OU MANDAT A:

BIO GÉNÉRATION LABORATORIES INC.
30, AV. OAKDALE, ST. CATHARINES, L2P 2B9

6 millions de dollars d'inventaire en SOLDE!

Nous promettons...

LES MEILLEURES AUBAINES de MEUBLES . APPAREILS . TV . STÉRÉOS . TAPIS ET ACCESSOIRES!

1. Le centre des marques réputées à Ottawa.
2. Livraison sans frais supplémentaires.
3. Service après la vente.



FURNITURE
403, rue Bank à Waverley
Téléphone: 236-9411

PROFITEZ AUSSI DES AUBAINES EXCEPTIONNELLES À NOTRE CENTRE DE VENTE À L'ENTREPÔT
1221, ch. Cyrville (en face de Towers)
Lun.-vend. 9h-21h; sam. 9h-17 h 30
Téléphone: 746-6373



Livraison et mise en place sans frais.

Aujourd'hui c'est



MARIO SAINT-JEAN, LeDroit

La pluie qui s'est abattue sur la colline du Parlement pendant plus de deux heures, dimanche soir, n'a pas réussi à faire fondre le goût de fêter des milliers de spectateurs.

Le Nouvel An est arrivé sous la pluie

30 000 personnes assistent une fête très réussie sur la colline du Parlement

Gisele Goudreault
LeDroit

OTTAWA Après avoir gelé à mort pendant tout le mois de décembre c'est sous les parapluies et les pieds dans l'eau que les résidents de la région de la capitale nationale ont dit adieu à 1989 et bonjour à la nouvelle année.

Quelque 30 000 personnes se sont en effet rendues sur la colline parlementaire, à la veille du Nouvel An, pour assister à la fête la plus réussie depuis que la Commission de la capitale nationale (CCN) a décidé de souligner l'arrivée de la nouvelle année par une célébration en plein air.

Le caractère très contemporain du petit défilé où Jean Besnard et Nicolette Naum ont réussi un effet spectaculaire en faisant circuler un gigantesque ballon illuminé par un stroboscope, le feu d'artifice où les concepteurs ont introduit la couleur violette en plus de faire exploser une profusion de gerbes de couleur argent, la qualité du spectacle, la profondeur des commentaires des artistes Nathalie Carsen et du leader du groupe reggae Messenjah, la beauté des décors de la colline, le temps doux, tout concourait à faire de cette fête un événement

qui inaugurerait à merveille la dernière décennie précédant l'an 2000.

«Il se passe beaucoup de changements dans le monde dernièrement, a dit le leader du groupe reggae Messenjah, et c'est merveilleux d'être en vie pour les voir.»

Année spéciale

Au cours de la soirée, l'artiste Nathalie Carsen, qui agissait comme animatrice en plus de chanter quelques chansons, avait souligné les récents événements survenus en Europe de l'Est et en Amérique Centrale faisant de 1989 une année fort spéciale.

À quelques secondes du coup de minuit, elle devait encore saluer les populations pour qui la face de la terre venait de changer au cours des dernières semaines.

Au terme de cette célébration, la CCN avait réussi à faire plus avec moins d'argent puisque le budget de la fête était de 150 000 \$ au lieu de 175 000 \$ comme c'était le cas l'an dernier, M. Jean-Guy Noël, directeur des événements spéciaux à la CCN, rendait hommage à l'équipe technique qui a fait preuve d'une grande expertise pour livrer un tel spectacle sous la pluie.



MARIO SAINT-JEAN, LeDroit

Aussi habile à chanter en français qu'en anglais, Nathalie Carsen a également été une excellente animatrice. Elle a souligné avec justesse les récents événements qui sont survenus au cours de l'année dernière en Europe de l'Est et en Amérique centrale.

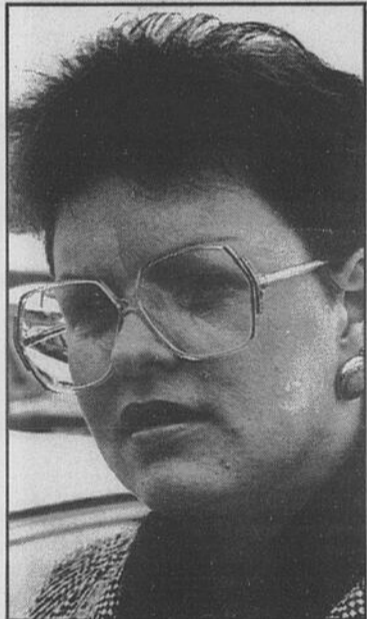
LA RÉGION

Etes-vous excités, heureux à l'approche de l'an 2000?

Des lecteurs et lectrices craignent pour les crimes contre l'environnement et la drogue chez les jeunes

Gisèle Goudreault
LeDroit

HULL. A l'aube de la nouvelle année, peu de gens semblent être conscients que dix années seulement nous séparent de l'an 2000. Quels seront les grands sujets qui préoccuperont les Canadiens ou les Québécois au cours de cette décennie fort spéciale, là encore on ne sait pas trop. Mais ce n'est pas un monde bien meilleur que l'on semble attendre de l'an 2000. La plupart des personnes interrogées sont pessimistes face à l'avenir et sont très préoccupées par la violence et par les crimes commis contre l'environnement. Règle générale on est inquiet de l'économie et de l'avenir des jeunes. Il ne s'est pas trouvé une seule personne pour louer le gouvernement Mulroney. Quant à la question de l'indépendance du Québec il semble bien, selon nos interlocuteurs, que ce soit définitivement une préoccupation du passé. Etes-vous excités, heureux à l'approche de l'an 2000? Personne a répondu



Anne Comtois, 25 ans, commis à Gatineau.

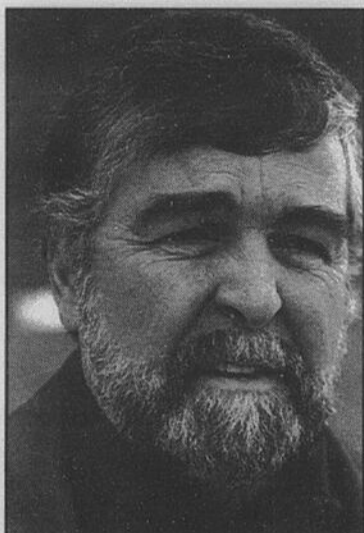
oui.

«Je ne sais pas quels seront les sujets qui préoccuperont notre société au cours de la prochaine décennie si ce n'est que l'environnement en fera sûrement parti. Mais personnellement ce qui me tracasse c'est le climat économique incertain, la drogue, les jeunes... Plusieurs jeunes ne font pas du tout parti de la société. Ils existent mais ils ne sont pas présents. Ils

Yvon A. Grégoire, 52 ans,
directeur d'école et conseiller
municipal, Hull.

ne sont pas là du tout.

«Non je n'ai pas réalisé qu'il y a seulement 10 ans qui nous séparent de l'an 2000. Le temps passe si vite: ça fait 33 ans que je travaille et c'est comme si je venais de commencer ma carrière. Si je me réfère aux derniers événements politiques qui sont survenus dans les pays de l'est, la prochaine décennie devrait être celle de l'humanisme. Et si j'avais un souhait à formuler c'est que la région béné-

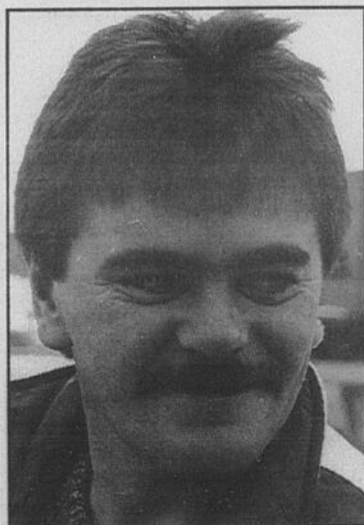


Serge Blondin, 63 ans, employé à Hydro-Québec, à Hull.



Josée Poirier, 16 ans, étudiante en secondaire V, Aylmer.

«Il faudra bien que les gens réalisent qu'ils sont en train de la polluer leur terre et à mon avis l'environnement sera au centre des préoccupations. On parlera certainement de la guerre aussi», dit celle qui aimerait faire carrière en aménagement intérieur ou en psy-

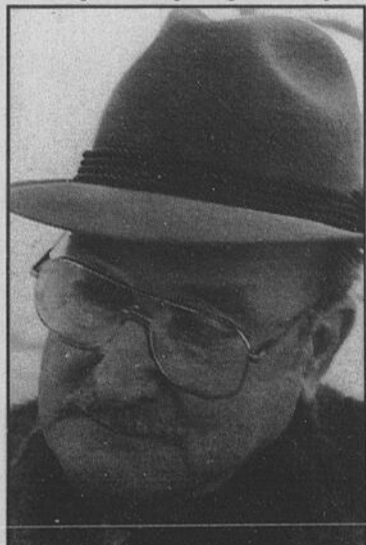


André Proulx, 29 ans, camionneur, Hull.

chologie de l'enfant.

«L'an 2000? Ça me fait rien, ça me laisse indifférent. Qu'est-ce qui

va nous arriver? En l'an 2000, on appartiendra aux Américains. Ils nous auront avalés avec le libre-échange. Puis je vais te dire que ça ne me déplaît pas cette idée-là. Parce qu'on ne peut pas être plus



Serge Dagenais, 47 ans, garagiste, Cantley.

«mal runné» que c'est là.»

«Oui, je suis conscient que c'est dans dix ans à peine qu'on célébrera la naissance du troisième millénaire. L'environnement sera l'une des grandes préoccupations de la prochaine décennie mais je crois que l'indépendance du Québec est un thème qui appartient maintenant au passé. Je souhaite que les élections nous apportent de nouveaux gouvernements au fédéral comme au provincial car les deux qu'on a présentement ne font pas sérieux du tout. Ils ne veulent pas se comprendre. Et pour ce qui est de l'é-

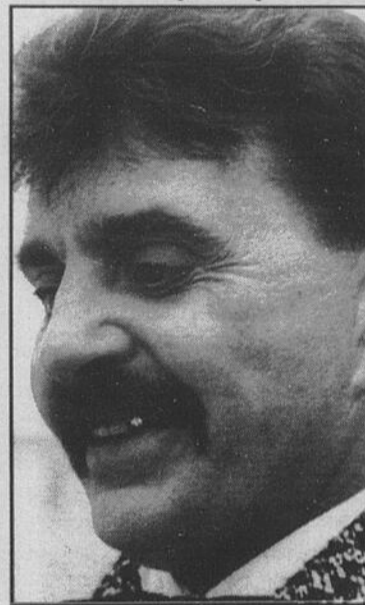


Linda Leblanc, 26 ans, responsable adjointe au centre de traitement de dépôt à la Banque nationale du Canada.

conomie on peut dire que ça fait dur.»

«Ah, je ne sais pas trop ce qui va nous arriver au cours de la prochaine année avec le libre-échange. Ça fait juste commencer et je ne sais pas trop encore quoi en penser. Mais ce qui m'inquiète vraiment c'est la drogue. J'ai 15 petits neveux et nièces et je me demande vraiment ce qu'ils vivront dans dix ans. Il n'y a rien qu'on

puisse faire collectivement pour ça. Des annonces publicitaires ça ne sert à rien. Je pense que le seul



Rolande Dagenais, 37 ans, mère de trois enfants, Cantley.

lui appartient de prendre les mesures pour mettre fin à la violence.»

«Non, je n'avais pas réalisé que nous étions à dix ans seulement de l'an 2000. Je pensais que c'était bien plus loin que cela. Mais là je réalise que c'est à notre porte. S'il y a une chose que je voudrais bien voir disparaître au cours de la prochaine décennie c'est bien la violence envers les enfants. On voit des cas d'abus sexuel envers les enfants à tous les jours dans les journaux.» Les enfants de M. et Mme Dagenais sont âgés de

Début des cours

(session d'hiver 1990)

L'Université du Québec à Hull vous rappelle que ses activités à la session d'hiver 1990 reprennent le 8 janvier prochain.

Afin de permettre aux étudiants admis de compléter leur inscription, les bureaux de l'UQAH sont ouverts aux dates et aux heures suivantes:

Mercredi	3 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Judi	4 janvier 1990	de 10h00 à 12h00, de 13h00 à 17h00 et de 18h00 à 20h00
Vendredi	5 janvier 1990	de 10h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

Renseignez-vous immédiatement: (819) 595-3844

89-90-104



Université du Québec à Hull

LA RÉGION

Guylaine Piché choisie Mademoiselle Filles d'aujourd'hui 1990

De la tranquillité à la vie trépidante

Gisèle Goudreault
LeDroit

MANIWAKI En l'an 2000, Guylaine Piché aura 25 ans et elle espère bien que Bernard Derome commencera à se sentir assez vieux pour qu'elle puisse songer à prendre sa place comme lectrice de nouvelles.

Elue récemment Mademoiselle Filles d'aujourd'hui 1990, concours organisé par le magazine du même nom, Guylaine Piché ne manque pas d'ambition. Et si elle ne devient pas lectrice de nouvelles ce sera dessinatrice de mode.

Pour Guylaine Piché, une adolescente de 15 ans, résidente de Maniwaki, l'aura particulière qui baignera l'année 1990 s'est à vrai dire manifestée dès le 29 octobre 1989, date où elle a été élue Mademoiselle Filles d'aujourd'hui 1990.

A partir de cette date, les entrevues avec les journaux dont Hebdo-vedettes et Echo-vedettes n'ont cessé de se succéder. C'est même à la populaire émission Top Jeunesse animée par nul autre que Rock Voisine que Guylaine a été couronnée.

Ce mois-ci, le magazine Filles d'aujourd'hui lui consacre pas

moins de sept pages et en avril elle présentera dans la même revue plusieurs vêtements de Pantorama et de Station Cotton.

Guylaine pourra d'ailleurs conserver ces vêtements dont la valeur atteindra les 2 000\$ puisqu'ils font parti des 5 000\$ reçus en prix lors de son couronnement.

On la verra également dans l'édition printanière de la revue Coup de peigne.

A travers tous ces événements plein de gloire qui lui arrivent Guylaine apprend aussi qu'il y a beaucoup de travail derrière les photos des mannequins souriants des revues de mode. Il lui faudra consacrer quatre heures au choix des vêtements pour la revue du mois d'avril et 14 heures à la séance de photo.

Mais Guylaine ne se plaint pas de tous ces voyages à Montréal parce que c'est justement du changement qu'elle voulait dans sa vie en posant sa candidature à ce concours.

Quelque 6000 jeunes filles ont participé au concours Mademoiselle Filles d'aujourd'hui et Guylaine a dû frayer son chemin parmi 90 finalistes.



C'est à l'émission «Top Jeunesse», animé par le chanteur Rock Voisine, que Guylaine Piché a reçu son trophée.



Guylaine Piché, dont on peut voir ici la photo sur la page couverture de la revue Filles d'aujourd'hui, a été choisie parmi plus de 6000 participantes, puis se frayer un chemin parmi 90 finalistes.

Vo
jan
2.5
Co
en
7.
Ou
H2



LA RÉGION

L'Ontario francophone de 1980 à 1989

La décennie des droits divers reconnus

Robert Bousquet
LeDroit

OTTAWA La décennie 1980-1989 a été pour les Franco-Ontariens et les Franco-Ontariennes, celle de la reconnaissance de leurs droits au point de vue juridique, scolaire et linguistique.

Si la décennie précédente avait vu la prolifération d'organismes et d'institutions ayant pour objectif de promouvoir les aspirations des Franco-Ontariens, les années 80 les ont consolidés.

L'Association des juristes d'expression française de l'Ontario a vu le jour la même année que les Franco-Ontariens ont acquis le droit de rédiger leur testament en français, soit en 1980. En 1984, la Loi sur les tribunaux judiciaires est adoptée. Elle confirme le français et l'anglais en tant que langues officielles des tribunaux ontariens. Depuis 1977 déjà, certaines cours ontariennes sont le théâtre de procès dans la langue de Molière.

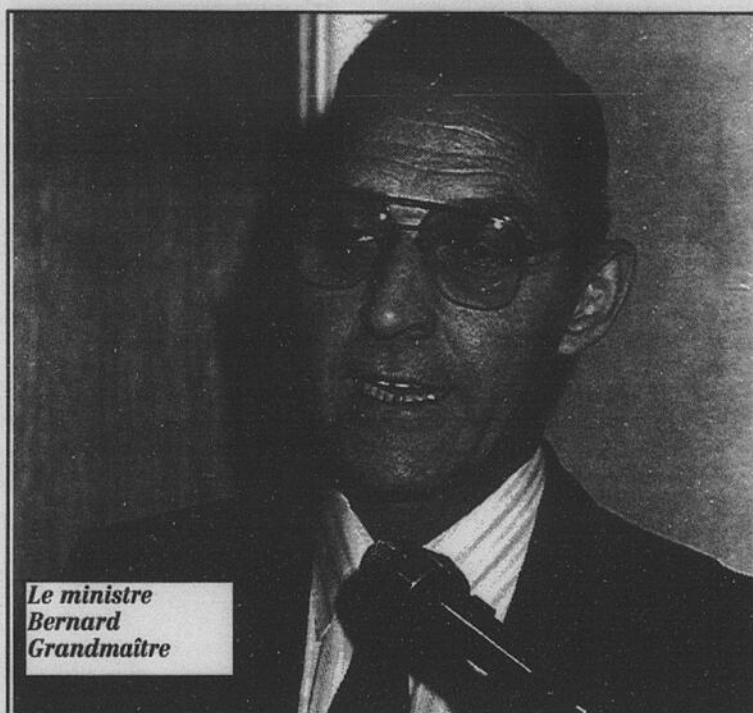
La Charte canadienne des droits et libertés entre en vigueur en 1982. Une poursuite en Cour d'appel par l'Association canadienne-française de l'Ontario, puis par Jacques Marchand, de Lafontaine, devant la Cour suprême de l'Ontario, confirmera l'application de l'article 23 de la Charte, garantissant aux Franco-Ontariens le droit à une éducation dans leur langue, leur religion, gérée par eux et de qualité équivalente à la majorité anglophone.

En 1984, le premier ministre conservateur de l'Ontario, William Davis, annonce le parachèvement du financement des écoles séparées catholiques en Ontario jusqu'à la 13e année. L'année suivante, un comité de mise en application de la loi sur la représentation francophone dans les conseils scolaires est créé sous la présidence de l'ex-député libéral et avocat d'Ottawa, Albert Roy. Il déposera son rapport en janvier 1987, duquel découlera la Loi 30.

La Loi 75 sur la gestion scolaire est adoptée à l'Assemblée législative en 1986. Les conseils scolaires ayant des contribuables francophones doivent composer avec, en leur sein, des Conseils de l'enseignement de langue française héritant de compétences exclusives en matière d'éducation. En 1988, les CELF deviennent des Sections de langue française.

Le Bureau du coordonnateur provincial des services en français au gouvernement de l'Ontario est rebaptisé l'Office des affaires francophones en 1985. Le ministre aux Affaires municipales et ministre délégué aux Affaires francophones, Bernard Grand-maître, soumet en 1986 la Loi 8 sur les services en français, garantissant dès 1989 le droit des francophones d'être servis en français auprès des ministères et organismes gouvernementaux situés dans les 22 régions désignées. Conséquemment, le Conseil des Affaires franco-ontariennes est dissous pour faire place à une Commission des services en français ayant un mandat de trois ans.

La lune de miel avec le gouvernement libéral de David Peterson a



Le ministre Bernard Grandmaître

déjà débuté avec l'Association canadienne-française de l'Ontario et plusieurs chapitres locaux reprochent à l'organisme provincial la perte de son rôle revendicateur.

Néanmoins, les acquis se poursuivent: la chaîne française de TV Ontario est créée en 1987 et des antennes réémettrices se multiplient pour rejoindre les francophones et les francophiles de la province.

La Loi 109 sur la création d'un Conseil scolaire de langue française dans Ottawa-Carleton est adoptée en 1988. Le 1er décembre de cette année, les quatre sections françaises d'autant de conseils scolaires s'amalgament pour former un conseil scolaire de langue française à deux sections catholique et publique (non-confessionnelle).

Toronto compte aussi un conseil

scolaire de langue française. D'autres régions, comme Prescott-Russell et Stormont-Dundas-Glengarry, sont en attente d'une décision en ce sens du ministre de l'Éducation, Chris Ward, puis Sean Conway.

Au niveau post-secondaire, un premier collège communautaire de langue française est mis sur pied en 1989 sous la présidence de Maurice Lapointe. Il a précédemment dirigé la Commission de planification et de mise en œuvre de la Loi 30. La Cité collégiale prendra à sa charge ses premiers étudiants en septembre prochain.

Plusieurs organismes provinciaux franco-ontariens ont vu le jour. La Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie fut fondée en 1981. C'est la même année qu'est apparu la Fédération des guides franco-ontariennes à Sudbury.

L'Association de la presse-

jeunesse ontarioise est née en 1984. La Fondation franco-ontarienne lance sa première campagne de sollicitation au printemps 1986. L'Association multiculturelle francophone de l'Ontario est fondée l'année suivante. Puis c'est le tour

en 1988 de l'Association des auteurs de l'Ontario et du Regroupement des groupes francophones en alphabétisation française en Ontario. L'Association des municipalités bilingues de l'Ontario est créée en 1989.

OFFICE NATIONAL
DE L'ÉNERGIE
AVIS D'AUDIENCE
PUBLIQUEEXAMEN DE CERTAINS ASPECTS DE
LA MÉTHODE DE CALCUL AXÉE SUR
LES CONDITIONS DU MARCHÉ

L'Office national de l'énergie ("l'Office") tiendra une audience par voie de mémoires afin d'examiner le rôle que devraient jouer les analyses des avantages et des coûts dans la méthode de calcul axée sur les conditions du marché.

L'Office avait établi cette méthode en juillet 1987 en vue de son utilisation dans l'examen des demandes visant des exportations de gaz naturel qui sont présentées aux termes de la partie VI de la Loi sur l'Office national de l'énergie.

L'Office a décidé de tenir cette audience en raison des préoccupations qu'ont exprimées certaines parties intéressées relativement à des audiences récentes portant sur des demandes d'exportation et lors de l'atelier tenu en novembre par le personnel de l'Office, au cours duquel on avait discuté des analyses des avantages et des coûts. L'Office a également décidé de demander les points de vue des parties intéressées sur la mesure dans laquelle il devrait, dans le cadre de la méthode de calcul axée sur les conditions du marché, examiner les dispositions des contrats d'exportation afin de déterminer si ces contrats sont suffisamment souples pour pouvoir s'adapter à l'évolution des conditions du marché.

La liste des questions qui seront examinées dans le cadre de cette audience est jointe à l'ordonnance d'audience GHW-4-89.

Les parties qui ont l'intention de présenter des mémoires doivent en avvertir la Secrétaire de l'Office d'ici le 15 janvier 1990. La Secrétaire publiera une liste de ces parties peu après cette date.

La date limite de réception des mémoires a été fixée au 26 janvier 1990. Les réponses à ces mémoires devront être déposées au plus tard le 7 février 1990. On peut obtenir des renseignements sur la procédure relative à cette audience (GHW-4-89) ou sur l'ébauche des Règles de pratique et de procédure de l'ONE, qui régissent toutes les audiences, en écrivant à la Secrétaire ou en téléphonant au Bureau de soutien de la réglementation, au (613) 998-7204. Ces documents

Marie Tobin
Secrétaire
Office national de l'énergie
470 ...

Tirage du 89-12-30			
		GAGNANTS LOTS	
Vous pouvez miser jusqu'à 20h00 le mercredi et le samedi		6/6	0 2,389,815.10\$
		5/6+	9 100,313.20\$
		5/6	267 2,585.70\$
		4/6	16,708 79.40\$
		3/6	333,738 10\$
11-12-26-27-29-34		Ventes totales: 19,217,956\$	
No. complémentaire: 18		PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF) 4,500,000\$	
		PROCHAIN TIRAGE 90-01-03	
Tirage du 89-12-30			
		GAGNANTS LOTS	
Vous pouvez miser jusqu'à 20h00 le mercredi et le samedi		6/6	0 619,707.00\$
		5/6+	1 44,668.00\$
		5/6	44 676.80\$
		4/6	2,509 53.40\$
		3/6	40,30 5\$
4-23-24-26-29-34		Ventes totales: 1,555,165.00\$	
No. complémentaire: 30		MISE T6T: 9-12-18-35	
Prochain gros lot: 1,000,000.00		GAGNANT	LOTS
		202	247.50\$
TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec			
<small>Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.</small>			

Le fléau de l'analphabétisme

Ce n'est pas par fantaisie que 1990 a été désignée Année internationale de l'alphabétisation. L'analphabétisme demeure aujourd'hui un des pires fléaux de l'humanité. Même au Canada, où l'école est pourtant obligatoire pour tous jusqu'au milieu des années d'adolescence, le taux d'analphabétisme fonctionnel dépasse 22 pour cent.

Cela signifie que des milliers d'adultes au pays ne peuvent pas déchiffrer leur facture de téléphone, sont incapables de lire les cartes de Noël qu'elles reçoivent de leur famille, risquent de se perdre dans une grande ville parce qu'elles ne peuvent pas lire des inscriptions simples, sont susceptibles d'empoisonner leur enfant parce qu'elles ne peuvent lire la posologie sur un contenant de médicaments.

Le ministre d'Etat fédéral aux Finances, Gilles Loiselle, estimait l'été dernier à 4 milliard \$ par année les coûts de l'analphabétisme pour les entreprises canadiennes, et à 10 milliards \$ les pertes indirectes, attribuables au chômage,

aux frais de formation et à une productivité moindre.

Cela ne tient évidemment pas compte de l'angoisse qui étreint à chaque heure de sa vie celui ou celle qui n'est pas en mesure d'accomplir des tâches aussi élémentaires que de compléter un bordereau de dépôt bancaire, ou commander au restaurant à partir d'un menu écrit.

Mais la très grande majorité des analphabètes ne sont ni cloches, ni débiles. Ils ont ou bien manqué de chance, ou sont passés dans un système où surtout aujourd'hui on produit des analphabètes complets après 10 ou 12 années de scolarité.

Pourtant, c'est au compte-goutte que les gouvernements investissent dans la lutte contre l'analphabétisme. Malgré l'ampleur du problème et le drame quotidien de dizaines de milliers de laissés pour compte, il n'existe au pays aucune politique d'alphabétisation digne de ce nom.

C'est une honte!

Adrien Cantin

Les trois mousquetaires

Le bon roi Dagobert s'en va en guerre, sa culotte à l'envers! Ainsi va la vieille chanson soudainement d'actualité sur la scène politique municipale. En effet, M. Gord Hamilton, l'organisateur politique de l'ex-ministre Claude Bennett, vient de "déclarer la guerre" aux échévins qui ont eu le culot -- dans certains cas après consultations auprès de leurs associations de quartier -- de s'opposer au financement, sur les fonds publics, d'un stade de baseball pour voir évoluer la fine fleur de la jeunesse américaine, tabac à chiquer inclus! M. Hamilton va donc dresser une liste de candidats pour l'élection municipale de 1991 en vue d'empêcher la réélection de ces échévins. Démocratie en action direz-vous! Ouais! Pas trop vite! Retenez vos "joyaux" car parmi les candidats qui se pointent ainsi à l'horizon, il y a M. Brian Kilrea, l'entraîneur des "Ottawa 67" de la ligue de hockey

de l'Ontario. Qui est selon vous l'employeur de M. Kilrea? Nul autre que M. Howard Darwin, celui-là même qui est le promoteur de la venue à Ottawa d'une équipe de baseball professionnel et dont le principal supporteur dans cette aventure est le maire Durrell.

Que d'énergies gaspillées! Si seulement M. Durrell, dont on ne saurait dire qu'il manque d'intelligence, voulait bien se rappeler que le sport professionnel à Ottawa a toujours eu de la difficulté à survivre.

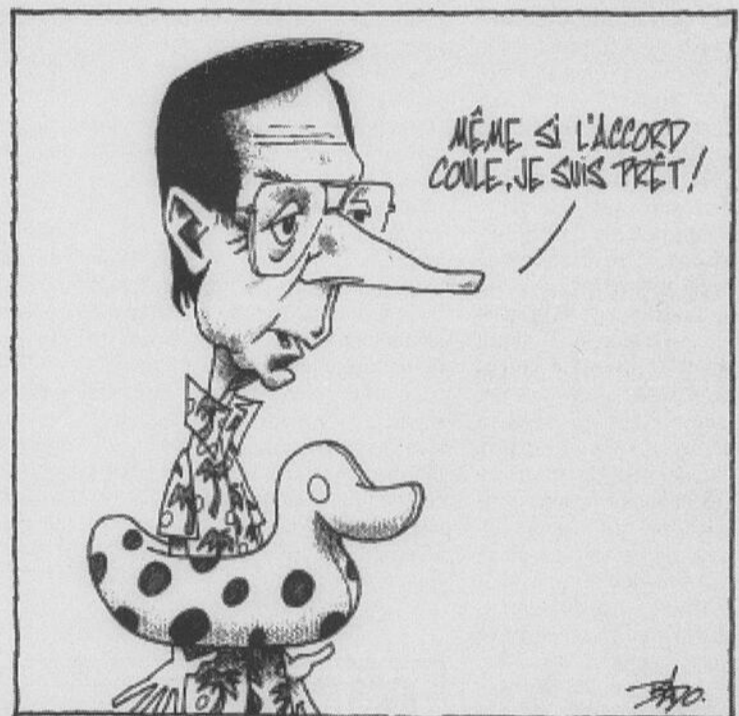
Pourquoi alors ne pas concentrer les efforts et les deniers publics en vue de faire d'Ottawa le centre incontesté d'une ou de plusieurs disciplines dans le domaine du sport amateur comme l'a fait, par exemple, la ville de Ste-Foy pour le patinage de vitesse?

Gérard Bertrand
collaboration spéciale

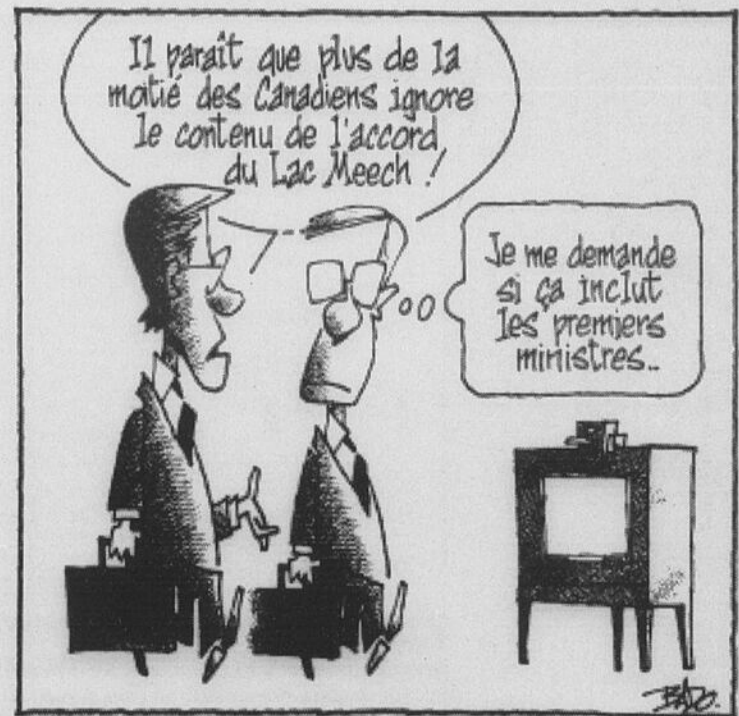
BADO — REVUE DE L'ANNÉE



12 avril 1989



16 août 1989



21 octobre 1989

REVUE DE PRESSE

L'exécution des Ceausescu Qui sommes-nous pour juger?

Claude Papineau
Presse Canadienne

La presse québécoise a largement commenté cette semaine la chute du dernier bastion communiste d'Europe de l'Est, le régime de Nicolae Ceausescu en Roumanie.

C'est notamment l'exécution de Ceausescu et de son épouse Elena qui suscite la réflexion des éditorialistes.



Sur la place du Palais, dimanche, un soldat roumain plie un drapeau qui était déployé sur son tank. Jusqu'à récemment, le symbole du communisme apparaissait au centre du drapeau roumain, mais il a été découpé lorsque la révolution a commencé.

Le Soleil

"Les réserves et condamnations de certains, confrontés à l'exécution rapide des Ceausescu, ne font qu'illustrer l'ignorance totale ou l'on était du climat qui régnait dans ce pays. Qui sommes-nous pour juger? Que faisait le monde libre pendant que la clique du dictateur affamait et décimait son peuple?", écrit Martine R.-Corrivault dans Le Soleil.

"Nous devons nous méfier des interprétations intempestives des événements et soutenir la renaissance d'une démocratie libre, poursuivie. En pensant qu'erreurs et bavures font aussi partie de l'apprentissage de la liberté."

Le Devoir

De son côté, Jean-Claude Leclerc écrit dans Le Devoir que ceux qui auraient préféré une intervention directe des troupes du Pacte de Varsovie auraient accredité la thèse voulant que certains régimes, plus que d'autres méritent d'être renversés de l'extérieur. "Pareille manoeuvre internationale n'aurait guère réduit le nombre des victimes", ajoute-t-il.

"Mais le défi principal qui attend le peuple roumain et son gouvernement sera de trouver une réponse humaine au problème social que posent non seulement les membres de la police secrète, mais tout ce qui constituait l'ancien régime", soutient Jean-Claude Leclerc.

La Tribune

Par contre, dans La Tribune, Jean Vigneault estime que "pour éviter que la guerre civile ne ravage davantage la Roumanie, une intervention de l'ONU, ou à tout le moins de Moscou et de Washington, apparaît urgente."

Même si nul ne doute que le couple Ceausescu était coupable de crimes graves contre l'Etat, Jean Vigneault croit qu'en assassinant des septuagénaires, on n'a pas choisi la meilleure façon de se démarquer du passé et d'asseoir le nouveau pouvoir sur des fondements démocratiques solides.

"Le tyran d'hier n'est plus, mais ses successeurs ont posé un geste barbare dès leur entrée officielle en fonction. La punition méritée s'est transformée en vengeance cruelle et inutile", écrit-il.

The Gazette

Dans The Gazette, on juge également que les procès secrets et les exécutions sommaires sont



Des étudiants chantent pour des soldats et des membres de la garde civile qui gardaient encore, dimanche, l'édifice du Comité central. Le chant, traditionnel pour cette époque de l'année, demande la paix et de bonnes récoltes pour le nouvel an.

affaire du passé et qu'ils n'ont pas leur place dans une nouvelle Roumanie, après toutefois avoir affirmé que si quiconque à travers le monde méritait la peine capitale, c'était bien Nicolae et Elena Ceausescu.

La Voix de l'Est

Valère Audy, dans La Voix de l'Est de Granby, écrit que l'exécution du couple Ceausescu soulève de sérieuses questions : Qui étaient les juges? Des adversaires politiques en quête de vengeance? Des gens qui ont oeuvré dans le secret de crainte de subir les foudres de la "Securitate"? Des membres de l'entourage du dictateur qui ont voulu se donner bonne conscience dans l'espoir d'échapper eux-mêmes à un jugement et à l'exécution? Qui étaient-ils?"

"En optant pour la voie de la facilité et du sang, on a fait aux Ceausescu exactement ce qu'on leur reprochait de faire", conclut Valère Audy.

Le Nouvelliste

A Trois-Rivières, dans Le Nouvelliste, Bernard Champoux se réjouit que Ceausescu, "l'image même de la tyrannie", n'ait pu échapper à la vague de liberté qui déferle sur l'Europe de l'Est.

"Ces événements, dit-il, ne doivent pas nous faire oublier qu'il y a d'autres peuples qui sont déchirés par des guerres incessantes. C'est le cas notamment des Libanais, qui sont soumis à un climat de terreur alimenté par des milices de toutes sortes."

La Presse

Dans La Presse, Frédéric Wagnière relie les derniers événements en Roumanie à ceux survenus en juin dernier à Pékin et rappelle que longtemps alliés du régime de Ceausescu,

les Chinois ont néanmoins rapidement salué la victoire du peuple roumain et reconnu le Conseil du front de salut national.

"Les dirigeants chinois sont très différents de la famille Ceausescu. Deng Xiaoping et ses collègues ont élevé de façon remarquable le niveau de vie des Chinois et leur régime alimentaire, pendant que la famille Ceausescu créait la faim dans un paradis agricole."

"Les dirigeants chinois se rendent compte que, à la rigueur, la répression de la démocratie est supportable si la prospérité permet de satisfaire les besoins des consommateurs. Or, la croissance économique en Chine n'est plus ce qu'elle était et un des seuls moyens de la relancer est d'adopter des structures étatiques moins autoritaires. Faut-il alors risquer un massacre à la roumaine de peur de devoir abandonner le marxisme-léninisme?"

Le Quotidien

Par ailleurs, pour Carol Néron, du Quotidien de Chicoutimi, les derniers événements en Roumanie démontrent que la télévision peut être un instrument de libération.

"C'est grâce aux informations diffusées par les télévisions est-allemande et hongroise captées en Roumanie que les habitants de ce pays ont pu prendre connaissance de l'ampleur des massacres commis par la police secrète de Ceausescu à Timisoara, quelques jours seulement avant Noël."

"C'est encore la télévision qui a donné aux Allemands de l'Est le goût de descendre dans la rue au début de décembre, enchaîné-t-il. Les images de la révolution pacifique en cours simultanément en Pologne et en Hongrie ont donné du courage aux Allemands de l'Est."

À l'heure

Presse Canadienne

SEPT-ÎLES C'est à un garçon de 3,68 kg, qui s'appellera Maxime et qui est venu au monde sur le coup de minuit, à l'hôpital de Sept-Îles, sur la Côte-Nord, que revient le droit de porter le titre de premier bébé de l'année 1990 au Canada et partant, du premier enfant de la nouvelle décennie canadienne.

Ses parents sont Nancy Coulombe et Yves Tremblay, âgés respectivement de 20 et 21 ans, qui sont tous les deux étudiants à l'Université de Sherbrooke, en Estrie. Elle est originaire de Sept-Îles et étudie en biologie génétique; lui, il est originaire de Rimouski et est inscrit en médecine.

Fausse alerte

Presse Canadienne

HALIFAX Un petit avion que la Gendarmerie royale et les autorités militaires américaines avaient repéré et croyaient qu'il transportait une importante quantité de drogue vers le Canada s'est avéré être un appareil aux commandes duquel se trouvait un pilote tout à fait inoffensif.

Sans que, sur le coup, il le sache vraiment, le pilote a néanmoins déclenché, hier, toute une opération militaire et policière.

Des bombardiers-chasseurs, des F-15 américains, se sont mis à la poursuite de l'appareil de six passagers de type Piper Aztec au moment où il survolait la côte du Maine en direction de la Nouvelle-Ecosse, a raconté le sergent Garry Grant, de la GRC.

Aussitôt le Piper Aztec repéré, deux appareils de la Gendarmerie royale ont eu l'autorisation de l'intercepter alors qu'il entrait dans l'espace aérien canadien.

Meurtres au Groenland

Agence France-Presse

NARSAQ, GROENLAND Cinq personnes ont été tuées d'une balle dans la nuque et trois autres blessées, dont deux très grièvement, par un homme qui a tiré sur les victimes avec un fusil automatique dans la nuit du Nouvel an dans la petite ville de Narsaq, au sud du Groenland, a annoncé lundi la police.

L'auteur des meurtres a été arrêté et présenté lundi à la justice, grâce aux renseignements fournis à la police par l'un des blessés. Mais la police de Narsaq n'a pas fourni d'explications sur les mobiles du meurtrier, précisant qu'elle préférerait attendre les résultats de l'audience.

Ces meurtres ont suscité une vive émotion au Groenland, qui détient le record mondial des meurtres: 18 en 1988 pour une population de 55 000 habitants (dont 45 000 Groenlandais).

Deux des trois blessés, gravement atteints à la tête, sont en danger de mort d'autant plus que le mauvais temps a empêché leur rapatriement par avion vers Nuuk, la capitale ou un hôpital au Danemark.

Les conservateurs: un minimum de popularité grâce au Québec

Presse Canadienne

QUEBEC Majoritairement au pouvoir il y a à peine un an, les conservateurs de Brian Mulroney occupent aujourd'hui un lointain troisième rang dans l'estime des Canadiens selon la maison de sondage Angus-Reid. Et la débandade serait pire encore sans le Québec, où l'on ne renie pas encore complètement le choix de novembre 1988.

Les libéraux continuent d'être encore, en décembre, l'équipe de l'heure de l'avis des Canadiens, qui leur donnent un appui de 40 pour cent. Les néo-démocrates se sont solidement appropriés quant à eux le deuxième rang, gagnant cinq points au cours du dernier mois, pour atteindre un score de 30 pour cent. Les conservateurs se retrouvent ainsi bons derniers à 23 pour cent, ayant perdu quatre points en quatre semaines.

Un sondage Gallup réalisé quelques jours plus tôt avait également placé les conservateurs troisièmes avec une cote de 26 pour cent, contre 28 pour cent pour le Nouveau Parti démocratique (NPD) et 39 pour cent en faveur du Parti libéral du Canada (PLC).

Les conservateurs ne mènent plus dans aucune région du Canada, même pas dans leur traditionnel bastion des provinces de l'ouest. Pire, la quasi-totalité de leurs politiques sont désapprouvées par la population.

Le Québec apparaît pour l'équipe Mulroney comme leur seule consolation au niveau régional et ce, malgré la domination libérale. Ils y occupent effectivement une bonne deuxième place, cédant une dizaine de points aux troupes du démissionnaire John Turner, mais jouissant de ce même écart devant les néo-démocrates.

Quant aux politiques, les conservateurs n'ont droit à un certain appui des Canadiens que dans deux domaines, soit l'ouverture de nouvelles avenues commerciales pour les gens d'affaires d'ici et la place du Canada dans les affaires

internationales.

Dans tous les autres aspects soulevés par Angus-Reid, une majorité de Canadiens désapprouvent l'action gouvernementale. La réforme fiscale (75 pour cent), le respect des promesses électorales (73 pour cent) et la réduction du gaspillage gouvernemental (71 pour cent) constituent les aspects les plus critiqués.

Attrait du changement

Il n'y a pas de doute, selon les analystes de la maison de sondage de Winnipeg, que les changements survenus au NPD et ceux qui se préparent au PLC sont des éléments qui influencent l'opinion des Canadiens.

L'arrivée de la députée Audrey McLaughlin à la tête du Nouveau Parti démocratique avant-garde sa formation politique.

En fait, six Canadiens sur dix ne considèrent pas l'élection de cette dernière comme un facteur susceptible de modifier. Au PLC par ailleurs, Jean Chrétien continue de mener le bal des candidatures dans l'esprit des Canadiens, se démarquant de six autres candidatures possibles quant à sa capacité de constituer une force d'attraction vers sa formation politique.

Des six autres noms suggérés par Angus-Reid, ceux de Paul Martin, Pierre Trudeau et David Peterson ont un effet plutôt neutre, repoussant les électeurs presque autant qu'ils les attirent.

Pour ce qui est du premier ministre ontarien David Peterson, qui a répété, cette semaine, qu'il ne sera pas candidat, ses assises se limiteraient à sa seule province.

Ce sondage de la maison Angus Reid Associates a été réalisé entre le 13 et le 21 décembre lors d'entrevues téléphoniques auprès de 1 501 adultes canadiens. Avec un échantillon de cette taille, la marge d'erreur maximale reconnue est de 2,5 pour cent dans 95 pour cent des cas. Cette marge s'accroît sensiblement dans le



ARCHIVES LeDroit

Les conservateurs, au troisième rang.

Bilodeau sera-t-il privé d'un juste procès?

Presse Canadienne

SHERBROOKE Le camionneur québécois Richard Bilodeau, accusé d'homicide involontaire pour la mort de deux policiers et de leur prisonnier au New Hampshire, ne peut pas obtenir un procès juste et équitable dans cet Etat américain, affirme son avocat.

Me Jean-Pierre Rancourt soutient que la police du New Hampshire n'aurait pas dû tenir, vendredi, une conférence de presse pour étayer sa preuve contre Bilodeau parce que les informations divulguées pourraient influencer d'éventuels jurés. "Ils ont parlé de son dossier de conduite et d'un accident qu'il a eu en 1984. Je ne crois pas qu'ils aient le droit de faire cela, a-t-il ajouté. Ils ont discuté de leur preuve avec des journalistes, mais ils n'ont toujours pas remis cette même information à la défense même si nous l'avons réclamée au moins 10 fois, a-t-il ajouté. C'est une tactique déloyale."

La police du New Hampshire

avait d'abord dit que le camion chargé de billes de bois que conduisait Richard Bilodeau était entré en collision avec l'auto-patrouille, le 29 novembre. Mais elle a indiqué par la suite que c'est le chargement de bois du camion, et non le véhicule lui-même, qui a tué les patrouilleurs et leur prisonnier.

Caution diminuée

L'accident survenu à Warren, au New Hampshire, a attiré l'attention de l'opinion publique des deux côtés de la frontière canado-américaine quand un juge a d'abord fixé à 500 000 \$ Can le cautionnement exigé pour la remise en liberté du camionneur, refusant d'abaisser le montant par suite d'une certaine confusion entourant le droit applicable en matière d'extradition. Les autorités du New Hampshire craignaient que Bilodeau ne retourne pas subir son procès s'il était libéré sous cautionnement.

Après que la femme du prévenu eut plaidé en faveur de sa remise

en liberté et qu'un fonctionnaire canadien eut assuré au juge que Richard Bilodeau reviendrait pour subir son procès, le camionneur a recouvré sa liberté moyennant un cautionnement de 100 000 \$, après avoir passé près de trois semaines en prison.

Bilodeau a raconté à un grand jury du comté de Grafton qu'il avait fait une manœuvre pour éviter une collision frontale. Mais le rapport de la police du New Hampshire remis aux journalistes affirme que Bilodeau était dans l'impossibilité de savoir dans quelle voie se trouvait l'auto-patrouille au moment de l'accident et qu'il n'a donc pas pu prendre de mesures pour tenter d'éviter une collision.

Toujours selon ce rapport, le camion de Bilodeau se serait trouvé "à au moins huit pieds au-delà de la ligne double continue séparant les deux voies, et à l'intérieur de la voie en sens inverse". A cet endroit, la route fait un arc de cercle.

La police a affirmé que le ca-

mion de Bilodeau dépassait de 2 585 kg le poids maximum autorisé par la loi et des tests ont démontré que les neuf courroies utilisées pour retenir le chargement, soit trois de plus qu'exigé par la loi, étaient en bon état.

Conforme aux règles

Mais l'avocat a rétorqué que le bois s'est déversé dans la neige et dans la rivière Baker et que l'humidité l'a rendu plus pesant quand on l'a récupéré le matin suivant. "Nous prouverons que le bois que mon client transportait était sec et que son camion était chargé conformément aux règlements", a-t-il déclaré.

Le rapport de police mentionne aussi que Richard Bilodeau, qui est âgé de 29 ans et qui habite Coaticook, en Estrie, ne s'était pas suffisamment reposé au cours des 17 heures précédant l'accident pour conduire son camion. Mais selon Me Rancourt, son client était reposé au moment de l'accident.

Selon le dernier sondage Gallup

Les Canadiens sont de plus en plus pessimistes

Presse canadienne

TORONTO Le nombre des Canadiens qui envisagent l'avenir avec optimisme diminue, s'il faut en croire un sondage Gallup rendu public lundi.

Trente-six pour cent des Canadiens interrogés prévoient que l'année qui commence sera meilleure que 1989, indiquent les résultats du sondage. L'an dernier, 47 pour cent des gens questionnés se disaient optimistes pour l'avenir, et en 1988, 44 pour cent pensaient de même.

Le sondage Gallup révèle aussi que 36 pour cent des Canadiens, pessimistes, croient que 1990 sera

pire que 1989, tandis que 23 pour cent s'attendent à ce que la nouvelle année ne soit pas tellement différente de la précédente.

Les inquiétudes engendrées par la situation économique pourraient expliquer la morosité des Canadiens. Seulement 9 pour cent de nos concitoyens estiment que l'année naissante sera plus prospère que les 12 mois précédents. Quarante pour cent s'attendent à connaître des temps difficiles en 1990 et 60 pour cent prédisent une hausse du chômage.

Les résultats du sondage de fin d'année sont basés sur les données recueillies auprès de 1044 adultes interviewés entre les 8 et 11 novembre. Un échantillon de cette taille peut comporter une marge d'erreur n'excédant pas quatre points de pourcentage, 19 fois sur 20.

Hausse des allocations familiales

Presse Canadienne

MONTREAL Les allocations familiales du gouvernement du Québec sont indexées, depuis hier, de 4,9 pour cent.

Les allocations visées sont l'allocation familiale, l'allocation pour jeune enfant et l'allocation pour enfant handicapé.

Le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu évalue à près d'un million le nombre de familles qui bénéficieront de cette augmentation, qui représente 16,5 millions \$ de plus pour le gouvernement du Québec.

Par ailleurs, plus de 50 000 familles québécoises, dont 70 pour cent sont des familles monoparentales, peuvent bénéficier depuis hier d'une allocation-logement pouvant atteindre 52 \$ par mois.

La canne à pommeau d'or à un cargo britannique

Presse canadienne

MONTREAL C'est un cargo battant pavillon britannique, le Camar Venture, qui, le premier, a franchi hier, les limites du port de Montréal; son capitaine recevra la canne à pommeau d'or décerné annuellement par la direction du port.

Le cargo, un porte-conteneurs mené par le capitaine Peter Woods et arrivant de Cadix, en Espagne, a franchi les limites aval du port, à la hauteur de Sorel, à 14 h 14, hier, suivi de près (l'affaire d'une quinzaine de minutes, tout au plus par un autre porte-conteneurs, le Solin, battant pavillon yougoslave et arrivant de Gênes, en Italie.

A l'échelle mondiale, il n'y a pas plus optimistes que les Uruguayens, du moins d'après les résultats de sondages analogues effectués dans 20 pays par la maison Gallup

et des sociétés affiliées.

On y a constaté que 66 pour cent de la population prévoit une année 1990 supérieure à 1989. Rappelons que les électeurs de ce

pays lourdement endetté d'Amérique du Sud ont participé à leurs premières élections libres depuis la fin de 12 ans de dictature militaire, en 1985.

Weight Loss Clinic présente DROIT AU BUT

Pour perdre du poids et non du temps!



Laura V. Hocken

Pour présenter ce nouveau programme Droit au but...

JANVIER EST GRATUIT!*

- **Pas de mets spéciaux coûteux**
Ne payez pas 300\$/mois ou plus pour des mets préparés sans goût.
- **Résultat garanti par écrit**
Perdez de 3 à 5 lb chaque semaine.
- **Surveillance médicale reconnue**
Conseils individuels et appui d'infirmières et conseillers spécialisés.
- **Solution permanente**
Apprenez à rester mince à vie.

VOUS N'AUREZ PAS FAIM!

Maigrir n'a jamais eu si bon goût! Avec Droit au but vous maigrissez plus vite et facilement, en mangeant ce qui vous plaît:

Gâteau au fromage
Cerises Jubilé
Lasagne
Spaghetti
Brochettes
Boeuf Stroganoff
même du sablé aux fraises

WEIGHT LOSS CLINIC
Nos infirmières font la différence

*Il faut avoir au moins 30 lb en trop. Sinon, vous obtenez tout PROGRAMME à 50% DE RABAIS. L'offre spéciale n'inclut pas la STABILISATION ou le MAINTIEN et ne se combine pas à d'autres offres. Valable à l'achat d'un nouveau PROGRAMME. Nouveaux clients seulement. Un rabais par personne.

DEMANDEZ UNE CONSULTATION GRATUITE DE 30 MINUTES!

OTTAWA EST/150, ch. Montréal, pièce, 218, **748-9555**
GALERIES LINCOLN HEIGHTS/2525, av. Carling, **820-0985**
BILLINGS BRIDGE/1355, rue Bank, pièce 212, **523-7712**
ORLÉANS/210, boul. Centrum, pièce 106, **830-7200**
HULL/425, boul. St-Joseph, 3e étage, **595-0405**

VISA et MasterCard acceptées. Ouvert de 9h à 19h lundi-vendredi. Weight Loss Clinic International, Inc., 1989

loto-québec **Résultats**

Tirage du 1990-01-01

6	8	16	17	20
22	25	27	32	34
36	38	41	43	46
48	50	52	61	70

PROCHAIN
TIRAGE: 1990-01-03

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Après 21 ans aux Communes Broadbent: une nouvelle carrière

Presse Canadienne

OSHAWA Officiellement, Ed Broadbent n'aura plus rien à voir avec la politique le jour du Nouvel An. Ce qui ne signifie cependant pas que ce fils d'un commis de General Motors se fasse oublier pour longtemps.

Après 21 ans à la Chambre des Communes, l'ancien chef du Nouveau Parti Démocratique s'impliquera en affaires internationales, avec les nouvelles fonctions qu'il occupera le 1er février.

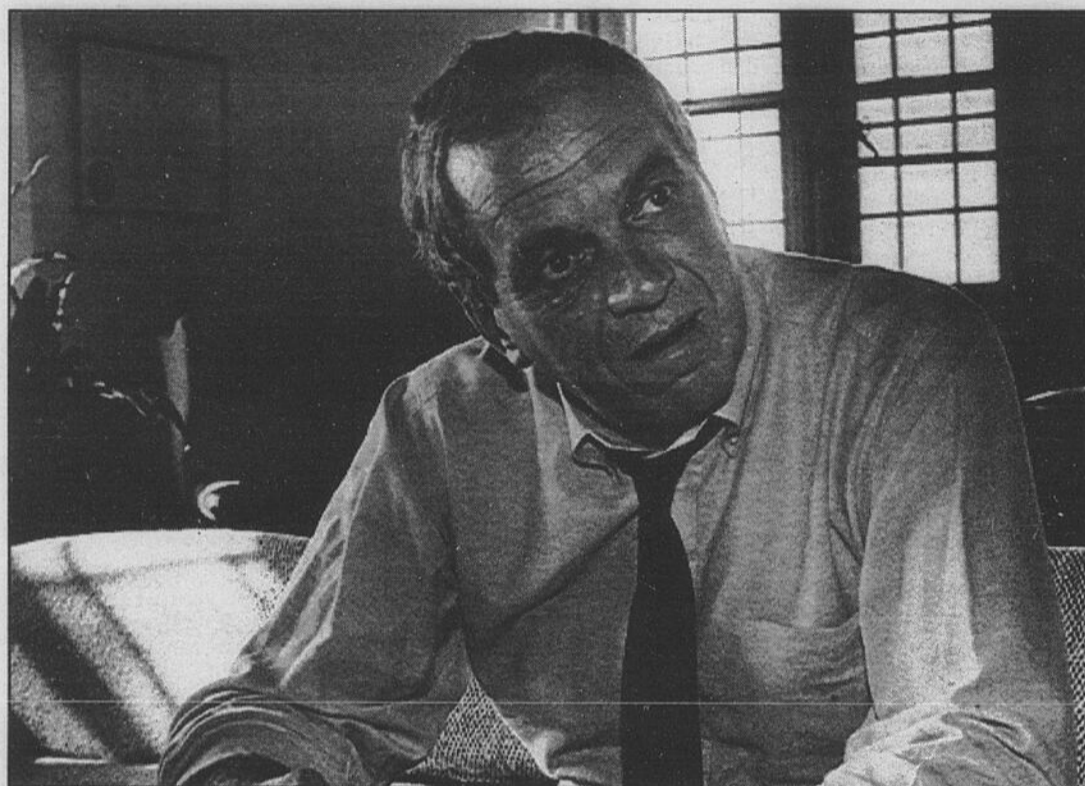
Carrière sur la scène internationale

En tant que président du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique dont le siège social est à Montréal, M. Broadbent apportera des conseils et des informations au gouvernement fédéral sur la situation dans le monde en matière de droits de la personne.

Dans une interview accordée au journal Oshawa Times, M. Broadbent a déclaré que les changements spectaculaires en affaires internationales représentent des promesses mais aussi des dangers.

"D'un côté, quand je vois, dit-il, les événements en Europe de l'Est, ça n'a jamais été aussi intéressant dans ma vie; ce dynamisme extraordinaire vers la liberté", ajoute-t-il.

Il donne cependant un avertissement: pour amoindrir l'ins-



Ed Broadbent, ex-leader du Nouveau Parti Démocratique, maintenant président du Centre international des droits de la personne et du développement démocratique.

tabilité, l'Ouest doit respecter la sécurité soviétique afin que les tenants de la ligne dure au sein du Kremlin ne fassent pas de pressions sur Mikhaïl Gorbatchev pour qu'il lance ses troupes contre les nationalistes recherchant une plus grande autonomie dans les républiques soviétiques de Lituanie et de Lettonie.

"La situation est délicate

parce que la liberté est délicate, estime M. Broadbent qui était professeur de sciences politiques à l'université York à Toronto avant de se lancer en politique.

Pas de retour en arrière

"Il n'y a pas de retour en arrière quand on parle de li-

berté, mais il faudra une direction intelligente et intentionnée de la part des chefs des deux blocs de l'Est et de l'Ouest afin qu'on ne retourne pas aux rivalités nationales qui existent en Europe et qui ont engendré des guerres au début du siècle", croit-il.

M. Broadbent qui est âgé de 53 ans a représenté la circonscription de Oshawa, si-

tuée à l'est de Toronto. Économiquement, cette région est contrôlée depuis 1968 par l'immense usine d'assemblage de General Motors.

Déception

La plus grande déception de ses 14 années de règne comme chef du NPD a été l'échec de son parti à se faire élire dans une circonscription du Québec.

"Nous avons fait un effort énorme et notre vote populaire a beaucoup augmenté", souligne-t-il.

Mme Audrey McLaughlin a remplacé M. Broadbent à la tête du parti lors d'un congrès qui s'est tenu à Winnipeg il y a quelques semaines.

L'ancien chef néo-démocrate fut ensuite nommé président de l'organisation internationale par le premier ministre Mulroney.

40 fois

M. Broadbent a aussi critiqué l'intervention militaire des États-Unis au Panama. Il estime que les antécédents judiciaires de Noriega ne justifient pas l'ingérence américaine.

"Il s'agit de la 40e intervention militaire des Américains en Amérique centrale pendant ce siècle, a-t-il déclaré. Je ne crois pas qu'aucun état ait le droit d'envahir un autre état sauf dans un cas de légitime défense".

Plus de 20 000 <Nez rouge>

Presse Canadienne

MONTREAL L'organisation Opération Nez rouge a mis un terme à ses activités, durant la nuit du premier de l'An, et a établi un record de 20 324 transports aux quatre coins de la province.

L'an dernier, 15 573 transports avaient été effectués.

Selon un porte-parole de l'organisation, M. Daniel Lépine, la soirée du 22 décembre a été une des plus occupées de l'opération. Il y a eu aussi la nuit du Premier de l'an, surtout, estime-t-on, à cause des conditions du climat qui avaient rendu les routes très glissantes.

Cette année, un total de 300 municipalités ont pu être desservies par 23 filiales de l'Opération Nez rouge.



Des pompiers du Nouveau-Brunswick et de l'Etat américain du Maine luttent contre l'incendie qui a ravagé les installations de McCain Foods à Florenceville, au Nouveau-Brunswick, dimanche.

PRESSE CANADIENNE

LE PAYS

Actifs: les banques continuent à mener

Presse Canadienne

QUEBEC Avec à peu près le même nombre d'employés et de succursales, les banques canadiennes possèdent encore, au Québec, un actif deux fois plus important que celui des Caisses populaires Desjardins.

La dernière parution de la revue de l'Association des banquiers canadiens, Le Banquier, trace un portrait de la présence des banques canadiennes dans la province. En tout, ces institutions possèdent un actif qui atteignait, en décembre 1988, 63 milliards \$ et employaient quelque 30 000 personnes.

**27 000
employés**

En comparaison, l'actif des caisses populaires et d'économie Desjardins, selon le dernier rapport annuel représente 34,2 milliards \$. Elles emploient près de 27 000 personnes. Ces chiffres ne tiennent pas compte des autres composantes du mouvement Desjardins, fiducie, compagnies d'assurances, valeurs mobilières, etc., qui totalisent

quelque 5 milliards \$.

Le volume des dépôts dans les caisses populaires est pourtant supérieur à celui que reçoivent les banques. En effet, les coffres des caisses recelaient au 31 décembre 1988 une somme totale de 31,5 milliards \$ d'épargne, contre 28,1 milliards \$ déposés dans les comptes des succursales bancaires.

Les deux groupes possèdent par ailleurs sensiblement le même nombre de points de service. Desjardins arrive en première place, avec un réseau de 1 645 succursales et comptoirs, contre 1 450 pour les banques, qui ont rationalisé leur

Longueur d'avance

Mais les banques possèdent toujours une longueur d'avance dans le marché des prêts (consommation, commercial et habitation).

Elles ont accordé 12 milliards \$ de plus en prêts que les caisses populaires, ce qui représente dès le départ une différence notable entre les actifs des deux groupes.

Desjardins pourrait rattraper un peu de ce retard.

Le rapport annuel de 1988 indique que le secteur du crédit commercial et industriel a pratiquement doublé en deux ans, passant de 3,6 milliards \$ à 6 milliards \$ en 1988.

**Prêts
hypothécaires**

Mais les banques effectuent, elles aussi, de sérieux gains dans un domaine où Desjardins avait traditionnellement l'avantage, celui des prêts hypothécaires.

Elles ont augmenté leur portefeuille de plus de 80 pour cent entre 1986 et 1988, pour se rapprocher dangereusement de Desjardins, qui voyait le sien croître de 37 pour cent pendant la même période. Aujourd'hui, l'écart entre les deux ne représente plus que 1,7 milliard \$, sur un total de 30 milliards \$ prêtés par les deux groupes d'institutions.

La publication de l'Association des banquiers canadiens précise enfin que la part représentée par l'actif québécois dans le total canadien est passée de 10 pour cent en 1982 à 12 pour cent en 1988. Si

toutefois on ajoutait à l'actif des banques celui des Caisses populaires, le poids du Québec dans le système bancaire canadien repré-

sentait alors un peu plus de 18 pour cent, soit sensiblement moins que le poids démographique de la province.

La ceinture en arrière aussi

Presse canadienne

MONTREAL

Depuis hier, les passagers qui prennent place sur les banquettes arrière d'un véhicule sont obligés de la boucler, leur ceinture de sécurité.

Tous les occupants d'un véhicule doivent donc attacher leur ceinture, y compris les enfants de moins de 5 ans, qui devront être placés dans un dispositif de retenue adéquat.

En mettant en vigueur cette nouvelle disposition du Code de la sécurité routière, le Québec harmonise sa législation avec celle de l'ensemble du pays

15 points

Par ailleurs, des nouveautés sont apportées à la Loi sur le régime d'assurance-automobile du Québec. Ainsi, le nouveau régime fixe à 15 le nombre de points d'inaptitude qui entraînent la révocation du permis ou la suspension du droit d'en obtenir un.

Québec apporte également une protection accrue aux victimes de la route.

Enfin, bonne nouvelle, il n'y aura pas, cette année, de hausse du coût de l'immatriculation d'un véhicule-moteur.



DU NOUVEAU CHEZ "LES MUSES"
Fabuleux brunch du dimanche dans une ambiance étonnante de 11:00 h à 14:30 h

Adulte 13.95 \$ enfant (moins de 12 ans) 6.95 \$

SAVOUREZ L'EXCELLENCE

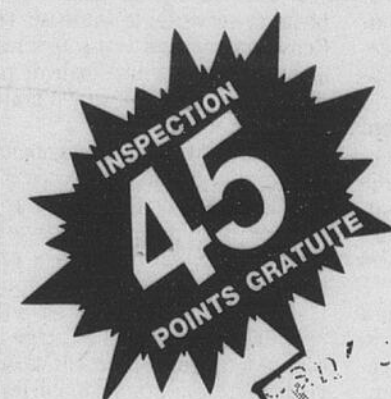
LES MUSES

- ★ UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE EXQUISE, JAMAIS VUE DANS LA RÉGION DE LA CAPITALE
- ★ VUE PANORAMIQUE ET SITE SPLENDIDE SUR LA RIVIÈRE DES OUTAOUAIS FACE AU PARLEMENT
- ★ AMBIANCE ÉLÉGANTE, CUISINE FRANÇAISE, SERVICE IMPECCABLE

Réservation recommandée
776-7009 Accès de l'extérieur et de l'intérieur du Musée des Civilisations.

MUSEE CANADIEN DES CIVILISATIONS / CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

DES ENNUIS



*** Inspection 45 points gratuite**
*** spécialistes compétents**

- SÉCURITÉ FREINS/ALIGN**
- Cylindre de roue
 - Boyau de frein AV AR
 - Câble de frein AV AR
 - Câble urgence
 - Disque de frein
 - Plaquettes
 - Sabots
 - Tambours
 - Étriers GA
 - Pédale fr
 - Volant
 - Boy
 - U
 - Q

Depuis plus de 29 ans, Custom Muffler s'efforce de procurer aux automobilistes d'Ottawa un service sans pareil avec des produits de réputation nationale appuyés de solides garanties. Dans le cadre de cet engagement, Custom Muffler offre aussi une inspection 45 points GRATUITE du dessous de la voiture pour aider à assurer la sécurité et le bon rendement de plusieurs des composantes vitales de votre auto. Bien que d'autres exigent un prix substantiel pur ce service important, Custom Muffler l'exécute gratuitement car, pour nous, votre sécurité compte plus que tout. Et c'est le cas depuis des années.



Inspection gratuite des



Prix global pour 2 freins arrière à tambour **A partir de 64.45 \$** pour la plupart des autos

Prix global pour 2 freins avant à disque **A partir de 84.45 \$** pour la plupart des autos

Si vous avez des doutes, nous inspecterons sans frais

CUSTOM MUFFLER

SÉCURITÉ. EN PREMIER.

FREINS/ALIGNEMENT/PNEUS/SUSPENSION

5 CENTRES DE SÉCURITÉ **CARLINE**

135 BOUL. ST JOSEPH, Hull	777-5915	Heures:	VISA,
865 ST LAURENT à McArthur, Ottawa	749-2242	lun. à ven.	MASTERCARD,
1688 CARLING à Clyde, Ottawa	722-0540	8h-18h	CHÈQUE
890 BANK à Fifth, Ottawa	236-8958	samedi	PERSONNEL
81 BOUL. GREER, Gatineau	568-0880	8h-12h	

La valse des taxes continue

Presse Canadienne

OTTAWA Comme s'il ne suffisait pas d'avoir à s'inquiéter de payer les factures du mois de janvier, quand le portefeuille est sérieusement aplati par les dépenses du temps des fêtes, le ministre des Finances Michael Wilson nous prépare d'autres sujets de préoccupation pour l'année qui s'annonce, sous forme d'augmentations de taxes.

Cette fois les taxes grimperont sur l'essence, les matériaux et l'équipement de construction, tandis que les agriculteurs auront droit, pour une autre année, à un crédit sur une portion de la taxe payée sur l'essence.

Par ailleurs Ottawa demandera aux entreprises de prendre, parmi leurs résolutions du nouvel an, celle de payer promptement leurs impôts, et dégagera des revenus supplémentaires d'une modification au mode de taxation des détergents à lessive.

Ces changements apparaissent au budget annoncé par le ministre Wilson en avril dernier, mais n'entrent en vigueur que lundi.

Mal de tête

Et si vous croyiez que c'est déjà

assez dur comme ça, attendez voir au 1er janvier 1991. C'est la date prévue par le ministre Wilson pour le remplacement de l'actuelle taxe fédérale de vente de 13,5 pour cent, cachée dans le prix des biens manufacturés, par sa taxe controversée de 7 pour cent sur les biens et services, la fameuse TPS. Conséquence: les taxes fédérales augmenteront sur une foule de produits et de services qui n'étaient pas taxés auparavant.

En plus M. Wilson augmentera la taxe d'accise sur l'essence d'un cent le litre à compter du jour de l'an, ce qui vaudra au gouvernement fédéral 320 millions \$ additionnels.

Le secteur de la construction contribuera lui aussi davantage aux coffres fédéraux. L'actuelle taxe de vente fédérale sur le matériel de construction et l'équipement utilisé dans la construction d'édifices passera de 8 à 9 pour cent, ce qui permettra à Ottawa de récolter 250 millions \$ de plus.

Les fermiers, pêcheurs, bûcherons et mineurs, les chasseurs et trappeurs jouiront d'un répit fiscal en 1990. Ils n'auront plus droit au crédit sur la taxe d'accise payée sur le combustible utilisé pour le travail effectué à l'écart des gran-

des routes. Mais ils pourront continuer à profiter, pendant une année supplémentaire, d'un crédit sur la taxe de vente fédérale d'une valeur de 3,5 cents le litre pour les fermiers et trois cents le litre pour les autres travailleurs du secteur primaire.

M. Wilson avait prévu éliminer ce crédit en 1990. En le prolongeant pour 12 mois supplémentaires, il en coûtera au gouvernement environ 125 millions \$ de revenus perdus.

Une petite astuce fiscale permettra en revanche à Ottawa de récolter 10 millions \$ supplémentaires simplement en taxant les détergents à lessive au niveau du gros plutôt qu'au niveau du fabricant.

Les percepteurs d'impôt demanderont aussi aux compagnies de payer leurs impôts avec plus de célérité en 1990, ce qui signifiera une augmentation de 350 millions \$ des revenus fédéraux.

Par le passé, le gouvernement fédéral considérait que les impôts des sociétés étaient payés s'ils étaient postés par courrier de première classe en date du jour de l'échéance, même si dans les faits, l'argent n'entrait dans les coffres du gouvernement que plusieurs

jours plus tard.

En 1990, les impôts ne seront considérés payés que lorsque le gouvernement fédéral les aura reçus à temps, et les chèques en retard ou d'un montant insuffisant seront soumis à des frais d'intérêt.

Le ministre des Finances assouplira les règlements sur la fréquence à laquelle les compagnies de petite ou moyenne tailles devront expédier les impôts déduits des chèques de leurs employés au gouvernement, réduisant les revenus fédéraux de 80 millions \$.

Les entreprises qui déduisent en moyenne plus de 15 000 \$ par mois d'impôts des chèques de paye de leurs employés devront faire parvenir ces sommes au gouvernement fédéral jusqu'à quatre fois par mois en 1990, selon le nombre de jours de paye que comptera le mois. En 1989, la fréquence était de deux fois par mois.

Mais M. Wilson a décidé dans son dernier budget qu'environ 36 000 compagnies de petite taille pourront continuer à envoyer l'argent à Ottawa seulement deux fois par mois en 1990.

Tout compté, la facture totale des augmentations de taxes entrant en vigueur en 1990 combinées à celles qui existaient auparavant se

monte à 6,95 milliards \$ pour l'exercice fiscal qui se terminera le 31 mars 1991.

En comparaison, le dernier budget prévoit des coupures de dépenses de 2,079 milliards \$ pour 1990-91.

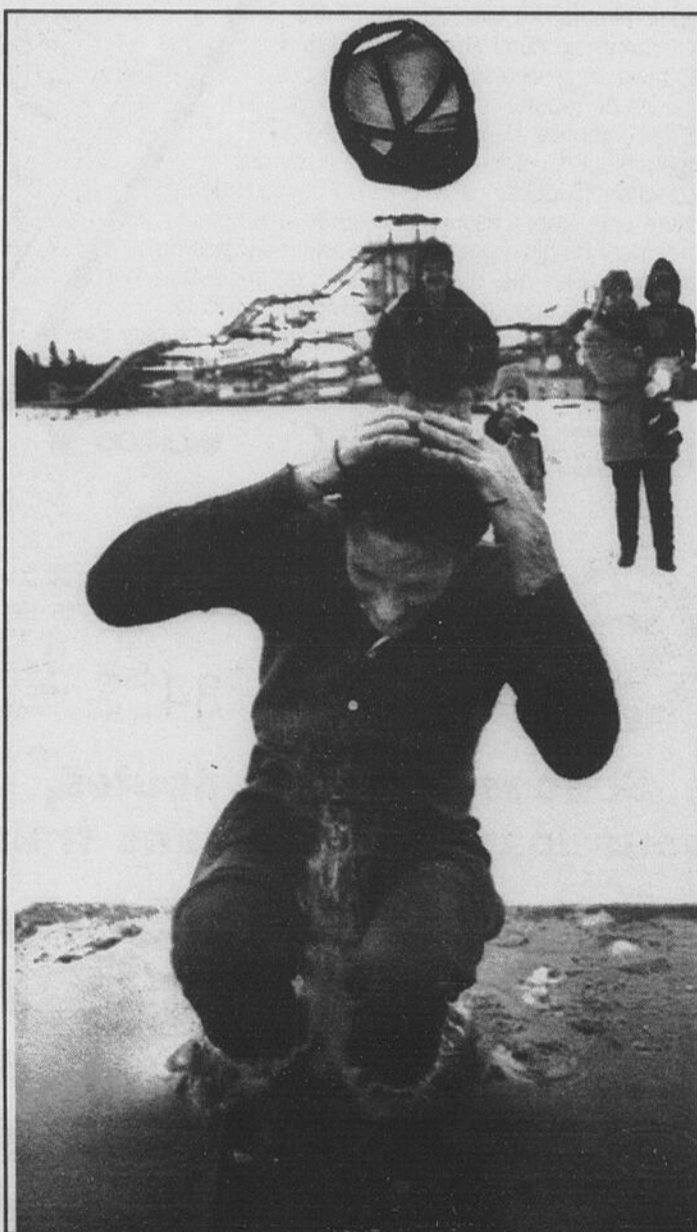
Augmentations des taxes

L'avenir réserve encore d'autres augmentations de taxes aux Canadiens. M. Wilson a déjà annoncé une hausse d'impôts pour le jour de l'an 1991, pour l'aider à ramener de 9 à 7 pour cent le taux de sa TPS. Il relèvera les impôts des grandes sociétés et des Canadiens aisés et éliminera un crédit d'impôt promis aux contribuables à revenus moyens, relevant les revenus fédéraux d'environ 1,1 milliard \$.

Le ministre des Finances maintiendra le niveau des taxes fédérales sur l'essence, l'alcool et le tabac en 1991. Et les contribuables doivent encore affronter le prochain budget Wilson, attendu pour février.

M. Wilson a déjà laissé entendre que le budget ne fera pas de cadeaux, alors que le gouvernement fédéral doit lutter pour juguler son déficit annuel.

Quand il a réduit le taux de sa



Dennis Croken, de Red Deer, en Alberta, plonge dans les eaux glacées du lac Sylvan en compagnie de cinq autres personnes. Le groupe avait d'abord pris un bain vapeur et fait du jogging par une température de 2 degrés Celsius.

Résolutions du nouvel an pour Peterson

Presse Canadienne

TORONTO Le groupe écologiste Pollution Probe a envoyé au premier ministre ontarien David Peterson une liste de cinq "résolutions environnementales du nouvel an".

"La décennie 90 sera déterminante: il nous reste 10 ans pour effectuer les changements nécessaires pour sortir de notre trajectoire vers la destruction et éviter le désastre", a déclaré Mme Janine Ferretti, directrice exécutive de Pollution Probe.

Les membres de cet organisme voué à la défense de l'environnement ont dévoilé dimanche devant Queen's Park la liste des résolutions préparées pour le premier ministre. Pour 1990, ils demandent au gouvernement ontarien de prendre les résolutions suivantes:

- fixer une date pour l'élimination de tous les déversements toxiques dans les cours d'eau ontariens;
- s'attaquer au problème du réchauffement global de l'atmosphère en lançant un programme visant à réduire

les émissions de gaz carbonique en Ontario de 20 pour cent d'ici 2005;

—mettre à jour la loi ontarienne sur la pollution de l'air jugée "faible et désuète", et remplacer les normes actuelles par des dispositions plus sévères;

—réduire la quantité de déchets produits en légiférant contre l'emballage excessif et pour l'utilisation obligatoire de matériaux recyclables;

—cesser la construction d'incinérateurs à déchets jusqu'à ce qu'un plan global de réduction et de recyclage des rebuts ait été instauré.

Mme Ferretti a indiqué qu'au cours des années 80, l'Ontario avait fait "les premiers pas" nécessaires pour renverser la marche vers la destruction de l'environnement. Mais, a-t-elle prévenu, si la province ne pose pas de gestes décisifs dans les années 90, au rythme où vont les choses, les problèmes environnementaux auront atteint une gravité telle que la société sera incapable de les maîtriser.

Une concurrence aérienne interne seulement

Presse Canadienne

OTTAWA Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International se font la lutte pour attirer la clientèle des voyageurs, mais c'est une rivalité qui exclut pratiquement toutes les autres compagnies aériennes, affirme le comité sénatorial sur les transports.

Les deux sociétés aériennes et leurs filiales régionales transportent plus de 95 pour cent des passagers de tous les vols commerciaux au pays, a fait savoir le comité dans un récent rapport. Les compagnies d'aviation indépendantes, dont City Express, First Air et la toute nouvelle Intair, ne parviennent pas à se tailler une place au sein de ce que le comité du Sénat qualifie de "duopole".

C'est pourquoi le comité souhaite que le ministre des Transports Be-

noît Bouchard demande à l'Office national des transports de mener une enquête sur l'impact que cette concentration a sur les voyageurs et les petites communautés.

Le Sénat a fait sa recommandation après étude de la décision d'Air Canada de mettre fin à son service d'avions à réaction desservant Stephenville, à Terre-Neuve. Comme elle l'a fait pour plusieurs autres communautés au Québec et en Ontario, Air Canada s'est retirée en disant que sa filiale régionale assurerait des liaisons plus fréquentes à l'aide d'appareils modernes à hélices.

L'Office a été mis sur pied par le gouvernement Mulroney en 1987 dans le cadre de son programme de dérégulation de l'industrie du transport, afin que l'industrie réponde aux besoins des voyageurs et des compagnies de fret plutôt qu'aux exigences des fonctionnaires.

C'est cette même politique qui a permis à Air Canada et à Canadien International de prendre le contrôle du marché intérieur.

Air Canada contrôle six filiales qui desservent toutes les régions y compris les Prairies et le Yukon. Canadien International en a sept mais ne dessert pas le Québec, le nord de la Colombie-Britannique, le Yukon ni l'ouest des Territoires du Nord-Ouest.

Selon M. Gordon Sinclair, le président de l'Association du transport aérien qui représente les compagnies d'aviation du pays, l'enquête suggérée par le comité sénatorial ne révélera rien de neuf. "Il n'y a rien de surprenant à ce que le Canada n'ait que deux transporteurs aériens nationaux. Les États-Unis eux-mêmes n'en comptent plus que sept ou huit, et ils ont 10 fois notre bassin de population", a-t-il fait remarquer.

LE MONDE

Décret du président Havel Amnistie en Tchécoslovaquie

Agence France-Presse

PRAGUE Le nouveau président tchécoslovaque, Vaclav Havel, a décrété hier une large amnistie, concernant de manière différenciée pratiquement tous les délits, sauf ceux liés à l'"abus de pouvoir commis par un agent public", a annoncé l'agence de presse officielle CTK.

C'est pour ce dernier motif que sont poursuivis plusieurs policiers et responsables de l'ancien régime communiste. L'un d'entre eux, l'ex-membre du présidium (bureau politique) et chef du parti communiste tchécoslovaque pour la ville de Prague, Miroslav Stepan, se trouve emprisonné sous ce chef d'inculpation depuis le 23 décembre.

L'amnistie, qui doit être mise en application d'ici le 21 janvier, prévoit notamment la libération d'une grande majorité des prisonniers condamnés à des peines inférieures à deux ans pour des délits intentionnels, et trois ans pour des délits commis par négligence.

La plupart des autres peines de prison seront réduites d'un tiers (délits intentionnels) ou de moitié (délits par négligence), et les peines de moins d'un an purement et simplement annulées.

En ce qui concerne certains crimes graves (terrorisme, mise en danger du public, meurtre, vol à main armée, viol), leurs auteurs bénéficieront d'une réduction de peine d'un an. La même réduction d'un an concernera également les peines purgées par les prisonniers considérés comme des "récidivis-



Des gens de Ceske Budejovice, en Tchécoslovaquie, enlève la statue de l'ancien président de la Tchécoslovaquie, Klement Gottwald.

tes particulièrement dangereux", précise le texte publié par l'agence de presse.

L'amnistie prévoit également l'arrêt des poursuites judiciaires

contre les auteurs de délits intentionnels passibles selon le code pénal de peines de prison ne dépassant pas trois ans (cinq ans pour des délits commis par négligence).

gence).

Le texte appelle par ailleurs les procureurs généraux (tchèque et slovaque) ainsi que le ministre de la Défense nationale à présenter au président de la République des propositions individuelles concernant des détenus âgés (hommes de plus de 60 ans, femmes de plus de 55 ans), souffrant d'une grave maladie ou handicapés, femmes enceintes ou mères d'enfants âgés de moins de 15 ans.

Des propositions visant à l'abolition ou la réduction de peines de détention infligées à des personnes condamnées pour des crimes contre la sécurité et la défense de la République doivent également être présentées au président, selon le texte signé par M. Havel.

Le président Havel a lui-même qualifié de "relativement large" l'amnistie qu'il a décrétée dans un contexte marqué par les révoltes non-violentes qui se sont étendues à la majorité des prisons tchécoslovaques depuis une dizaine de jours.

Il a lancé un "appel aux détenus pour qu'ils comprennent que 40 ans de mauvaises enquêtes, jugements et emprisonnements ne peuvent pas être effacés d'un jour à l'autre, et que tous les changements, préparés de manière accélérée, nécessiteront tout de même un certain temps". "Avec des mutineries, ils n'aideront ni cette société, ni eux-mêmes", a-t-il conclu dans son message de vœux du Nouvel An.

M. Havel a enfin appelé la population à "aider dans l'esprit chrétien les prisonniers libérés".

Le CFSN annonce deux mesures

La Roumanie en campagne électorale

Agence France-Presse

BUCAREST

A trois mois des élections d'avril en Roumanie, le Conseil du Front de Salut National (CFSN) est entré de facto en campagne en annonçant dimanche deux mesures susceptibles de lui rallier l'ensemble de la population: l'instauration de la semaine de cinq jours de travail et le début d'une redistribution des terres agricoles collectivisées.

Une troisième mesure, l'abolition de la peine de mort, est de nature, selon les observateurs, à ramener le calme dans le pays, en rassurant sur leur sort les derniers irréductibles de la Securitate, l'expolice secrète de Nicolae Ceausescu.

Cet ensemble de mesures a été présenté aux Roumains par le président du CFSN, M. Ion Iliescu, dans un message radio-télévisé à la nation.

A partir de mars prochain, la semaine de travail ne sera plus que de cinq jours, a promis le nouveau numéro un. Jusqu'à présent, les Roumains travaillaient six jours par semaine et souvent sept.

Lundi, la plupart des habitants de Bucarest interrogés estimaient que ce cadeau de fin d'année entraînerait un changement considérable de leur vie quotidienne.

Il vient s'ajouter à une série de mesures destinées à améliorer leurs conditions de vie: importation de biens de première nécessité, arrêt des exportations de produits alimentaires, tels que la viande - qui est réapparue sur les étals en cette période de fête-, les céréales, les fruits, augmentation des fournitures d'électricité et de gaz, supérieures de 40 pour cent à ce qu'elles étaient l'année dernière pendant la même période.

La décision de redistribuer aux

paysans une partie des terres collectivisées devrait être tout aussi populaire. Dans la Roumanie de Ceausescu, 80 pour cent des terres étaient sous le régime de la collectivisation, qu'il s'agisse de coopératives agricoles d'Etat ou de fermes d'Etat.

Les paysans pourront désormais obtenir par contrat, auprès des coopératives agricoles ou des fermes d'Etat, l'octroi de terres privées d'une surface maximum de 6000 mètres carrés. Ceux qui sont partis à la ville et veulent revenir à la campagne pourront obtenir des lots de 2500 mètres carrés.

Enfin, le lopin de terre autour de la maison du paysan redevient sa propriété, et il pourra le léguer à ses héritiers.

Dans le même temps, dans le souci de relancer l'agriculture, une des principales forces économiques

du pays, M. Iliescu, au nom du CFSN, a annoncé une aide de l'Etat aux paysans sous forme de prêts financiers, de livraisons de matériel agricole et de semences.

Grâce à ces mesures, le CFSN se pose déjà en grand favori des élections libres d'avril. En effet, face à quelques formations politiques encore embryonnaires qui n'auront à lui opposer que des programmes d'action plus ou moins précis, le CFSN aura un nombre important de réalisations concrètes à son actif.

Le CFSN peut compter sur un accueil favorable des femmes roumaines, puisqu'il vient d'abolir la loi interdisant l'avortement, qui était sanctionné par des peines pouvant atteindre cinq ans de prison.

EN BREF

Renonçons à la violence, dit le pape

Agence France-Presse

CITE DU VATICAN Jean-Paul II lundi un appel au monde entier pour qu'il renonce à la violence au seuil du troisième millénaire chrétien.

Le pape, qui célébrait une messe dans la basilique Saint-Pierre à l'occasion de la Journée mondiale de la paix spécialement consacrée à l'écologie, a mis en garde les hommes contre "le recours à la violence, le terrorisme, la guerre, les moyens d'extermination de masse".

Ne tuez pas un autre homme, ne tuez pas un enfant à peine conçu.

15 noirs tués dans une fusillade

AGENCE FRANCE-PRESSE

PIETERMARITZBURG Quinze noirs ont été tués au cours d'une fusillade entre membres du Front démocratique uni (UDF) et du mouvement zoulou Inkhata (conservateur) hier matin à Wartburg, près de Durban, devant le domicile d'un parlementaire zoulou, Thanduyise "Psychology" Ndlovu, a-t-on appris hier de source policière.

A l'hôpital Montebello où les victimes ont été transportées, on a indiqué que cette fusillade avait fait 17 morts.

Dinkins assermenté maire de New York

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK Le démocrate David Dinkins est devenu lundi le 106ème maire de New York et le premier noir à occuper ce poste, lors d'une cérémonie où se pressaient quelque 12 000 invités et de très nombreuses personnalités.

Même le temps s'était mis à la fête et les New-Yorkais qui ont célébré le Nouvel An sous la pluie à Times Square après avoir connu le mois de décembre le plus froid depuis 50 ans, ont eu droit à un ciel et une température cléments.

Que faire du corps de Ceausescu?

REUTER

BUCAREST Les nouveaux dirigeants de Roumanie sont confrontés à un dilemme macabre: que faire des corps de Nicolae Ceausescu et de son épouse Elena, fusillés le jour de Noël?

Selon des sources proches du Front du salut national, les Roumains refusent que les Ceausescu soient enterrés dans le pays.

Un grillage à la place du mur

AGENCE FRANCE-PRESSE

BERLIN Le Mur de Berlin pourrait être remplacé par un grillage, a déclaré hier le maire de Berlin-Est, M. Erhard Krack, dans une interview à la télévision ouest-allemande ZDF.

Les capitales du monde célèbrent le Nouvel An

Liesse à l'Est, casseroles à Panama

Agence France-Presse

PARIS Alors que la plupart des capitales d'Europe de l'Est ont fêté dans la liesse le Nouvel An de liberté, le général Noriega, réfugié à l'ambassade du Vatican à Panama, a dû subir un concert de casseroles, symbole de l'opposition au régime déchu, de la part des habitants du quartier.

Si dans les grandes capitales occidentales, de Londres à New York, l'arrivée de la nouvelle décennie a donné lieu aux célébrations coutumières, l'Allemagne tout entière, oubliant sa frontière interne, a fêté dimanche le premier réveillon de la liberté, baptisé la «nuit des nuits» et le «réveillon du siècle».

Par centaines de milliers, les Allemands de l'Est et de l'Ouest se sont réunis, principalement à Berlin où 400 000 personnes ont participé à une fête gigantesque, mais aussi du nord au sud du pays, des deux côtés de l'ancien rideau de fer.

A Berlin, un drame a endeuillé les retrouvailles inter-allemandes près de la Porte de Brandebourg, où un jeune homme a trouvé la mort dans des circonstances encore non élucidées, 135 personnes étant blessées par la chute d'un écran géant de télévision.

Dans les autres capitales des pays de l'Est, l'heure était également à la liesse sauf à Bucarest où les Roumains ont réveillé discrètement à leur domicile, en famille et devant la télévision, encore inquiets à l'aube de la nouvelle ère qui s'ouvre devant eux.

A Prague, sur la place Venceslas, des dizaines de milliers de personnes ont trinqué à la nouvelle année vers minuit, au milieu d'une avalanche de fusées, feux d'artifice et pétards, aux cris de «Vive le président», «Vive Havel», «Ca y est, ça y est, on a gagné».

A Budapest, vacarme assourdissant des trompettes, pétards et sifflets, beuveries, réceptions entre amis ou sorties dans les discothèques ont marqué l'avènement de



À l'occasion du Nouvel An, des coureurs de fond ont traversé la porte Brandebourg, symbole de l'ouverture du Mur de Berlin, dans le cadre d'une course organisée chaque année en Allemagne. Toutefois, cette année, les coureurs ont pu partir de la zone occidentale de Berlin, ont traversé à l'est, puis sont revenus à leur point de départ.

ASSOCIATED PRESS

l'année 1990, lors de rassemblements qui n'avaient rien de politique. Même le très sérieux journal du parti ex-communiste (aujourd'hui socialiste), Nepszabadsag, a ouvert l'année en riant, avec un numéro plein d'articles facétieux.

A New York, 200 000 personnes

ont assisté sous la pluie dans le quartier de Times Square au décompte des dernières secondes de l'année 1989, et comme presque chaque année depuis 1907, une énorme boule lumineuse est descendue lentement le long de son mât.

A Londres, plus de 60 000 per-

sonnes se sont rassemblées dans la nuit de dimanche à lundi sur la place de Trafalgar Square pour entendre les 12 coups de minuit sonner à Big Ben.

En Irlande, pays qui prend la présidence de la Communauté européenne pour le premier semestre 1990, un concert du groupe pop irlandais U2 a été radiodiffusé en direct de Dublin dans de nombreux pays de l'Europe de l'Ouest et de l'Est.

A Hong Kong, le nouvel an a été marqué par une manifestation de 3000 personnes organisées par l'Alliance de soutien au mouvement démocratique en Chine, pour réclamer la chute des dirigeants communistes chinois.

A Manille, où des balles perdues tirées par des fêtards et des explosions lors des feux d'artifices ont fait un mort et plus de 1600 blessés dans la nuit du Nouvel An, la présidente Corazon Aquino a appelé lundi les Philippines à construire une société plus pacifique et plus juste et à faire des années 1990 une «décade de paix».

De Moscou à Washington, de Londres à Paris, de Prague à Séoul, les chefs d'Etat ont, à l'occasion des vœux, exprimé leurs espoirs pour l'année et la décennie à venir.

«L'année 1989 restera comme l'année de la fin de la Guerre froide. Les années 1990 pourraient bien

devenir la période la plus féconde de l'histoire de la Civilisation», a affirmé dimanche M. Mikhaïl Gorbatchev.

Dans ses vœux télévisés au peuple soviétique, le président américain George Bush a insisté sur la nécessité d'une coopération entre les deux grands, affirmant «ce siècle ayant été déchiré par la guerre, nous devons redoubler d'efforts pour oeuvrer en vue d'un siècle nouveau de paix et de liberté».

Le président français François Mitterrand a souhaité dimanche voir naître dans les prochaines années une «Confédération européenne», associant tous les Etats du vieux continent et la première ministre britannique Margaret Thatcher a, quant à elle, estimé que la «grande leçon des années 80, c'est que le socialisme a échoué».

L'année 1990 a commencé par une note d'espoir en Corée. En adressant ses vœux du nouvel an, le président de Corée du Nord Kim Il Sung a appelé au démantèlement du mur érigé dans la zone démilitarisée séparant son pays de la Corée du Sud, estimant que «le mur est un symbole de la division nationale et de la confrontation nord-sud». La Corée du Sud a accueilli «avec enthousiasme» l'appel du président nord-coréen et exprimé l'espoir que cette fois, la proposition est «sincère».

L'archevêque de Panama lui offre le choix

C'est Noriega lui-même qui décidera de son propre sort

Agence France-Presse

PANAMA C'est le général Manuel Antonio Noriega qui décidera lui-même s'il reste réfugié à la nonciature apostolique à Panama ou s'il se rend aux autorités panaméennes ou américaines, a déclaré lundi l'archevêque de Panama, Mgr Marcos McGrath.

L'ancien homme fort du Panama, dont le régime a été renversé par une intervention militaire américaine, devra choisir «rapidement ce qui lui convient le mieux», mais «je ne

vois pas réellement comment on pourrait le contraindre à prendre une décision», a dit Mgr McGrath à la presse.

Alors qu'on lui demandait si le général Noriega allait quitter la nonciature, comme le lui demandent le gouvernement américain et le nouveau gouvernement panaméen, Mgr McGrath a répondu qu'il n'avait «pas la réponse» à cette question.

Liste noire

Par ailleurs, l'archevêque a confirmé la découverte au quar-

tier général des Forces de défense du Panama d'une liste prévoyant l'élimination physique d'évêques et d'hommes politiques liés à l'opposition panaméenne, mais aussi au régime Noriega.

L'archevêque n'a pas cité les noms qui se trouvaient sur cette liste.

L'existence de ce document avait été annoncé précédemment par Canal 8, la chaîne de télévision du Commandement Sud de l'armée américaine, basé dans la zone du canal de Panama.

LA SCIENCE



AGENCE FRANCE-PRESSE

La photo montre les quatre têtes de présidents américains sculptées sur le célèbre Mont Rushmore dans le Dakota du Sud, aux Etats-Unis. A cause des taches noires décelées sur les visages, une opération de restauration vient d'être lancée.

Mont Rushmore: fissures sur les têtes des présidents La restauration vient d'être lancée

Dominique Schroeder
Agence France Presse

WASHINGTON Des dizaines de taches noires marquent leurs visages: les têtes de quatre présidents sculptées dans le granit sur le célèbre Mont Rushmore (Dakota du Sud) sont fêlées et une opération de restauration vient d'être lancée.

Un examen minutieux des quatre visages a commencé début décembre pour "dresser une carte des fissures" qui les affectent, chacune étant signalée par une marque noire.

Six employés des Parcs nationaux et d'une entreprise d'ingénierie ont repéré des centaines de fissures sur les portraits, haut de 18 mètres, de George Washington, Thomas Jefferson, Abraham Lincoln et Theodore Roosevelt. Elles ont ensuite été photographiées de près par un photographe à bord d'un hélicoptère.

L'objectif ultime est de "dresser une carte des fissures" et de procéder à des études géologiques pour déterminer comment elles vont évoluer, a indiqué le directeur du mémorial du Mont Rushmore, Dan Wenk.

Le front de George Washington, en particulier, est marqué d'une fente que les responsables du mémorial surveillent de près: depuis 1980, elle est mesurée tous les mois. Selon un expert, elle devrait s'élargir d'environ 6 mm tous les 200 ans.

Aucun dégât important n'a été constaté jusqu'à présent sur les sculptures, exécutées par un fils d'immigrant danois, John Gutzon de la Mothe Borglum. Tous les ans, les petites fissures apparues dans les sculptures sont comblées par un mélange de poussière de granit, de plomb et d'huile de lin, pour empêcher l'eau de s'y infiltrer et de briser la pierre en gelant. La décision a été prise, il y a deux ans, d'examiner à fond toutes les sculptures et de mettre en oeuvre un plan de sauvegarde. L'opération qui vient d'être engagée "permettra de s'assurer qu'on peut préserver les portraits", a indiqué M. Wenk.

"Ce qui est gravé dans la pierre donne l'impression de durer pour toujours", a estimé le directeur du mémorial en rappelant que les sculptures datent d'une cinquan-

taine d'années seulement, "un clin d'oeil" à l'échelle de l'évolution géologique.

Les sculptures du Mont Rushmore, qui peuvent être vues d'une distance de plus de 90 km, sont les plus gigantesques du monde. La tête de Washington est plus haute qu'un immeuble de cinq étages, plus grande que tous les sphinx d'Egypte. L'ensemble constitue l'un des monuments américains les plus connus à l'étranger. Il a notamment servi de décor au final haletant d'un des grands classiques d'Alfred Hitchcock, *North by Northwest* ("La mort aux trousses"), tourné en 1959.

"Les dimensions d'un monument devraient être déterminées par l'importance, pour la civilisation, des événements qu'ils commémorent, estiment Borglum.

14 ans pour achever les sculptures

Le mémorial vise à "rappeler à tous les Américains les nobles réalisations de leur pays dans le passé et l'espoir pour l'avenir qu'offre une société démocratique", expliquent les responsables du lieu

dans l'un des nombreux dépliants publicitaires offerts aux quelque deux millions de touristes qui le visitent tous les ans.

George Washington, le premier président des Etats-Unis, a été choisi parce qu'il symbolise notamment l'indépendance, la liberté et la dignité de la fonction présidentielle. Jefferson parce qu'il a oeuvré pour que le pays nouvellement créé soit dirigé par un gouvernement désigné par le peuple. Lincoln parce qu'il personnifie la permanence de la nation et Roosevelt notamment pour avoir développé la liberté économique.

Entreprise en 1927, la réalisation des sculptures n'a été achevée qu'en 1941, en raison de problèmes financiers et à cause d'intempéries. Les autorités fédérales ont assuré à plus de 80% le financement du mémorial dont le coût est estimé à un million de dollars de l'époque.

L'idée de départ, due à l'historien Doane Robinson, était de sculpter dans le roc plusieurs personnages de l'histoire de l'Ouest américain. Mais Gutzon Borglum a suggéré de représenter plutôt les

visages de plusieurs présidents américains, estimant que le mémorial devait présenter un intérêt national et non pas local.

Les sculptures ont été réalisées à partir de modèles dont les mesures, multipliées par douze, ont été reportées sur le granit du Mont Rushmore, choisi en raison de la qualité de la roche.

Plus de 360 personnes, au total, ont participé aux travaux. Il a d'abord fallu faire sauter à la dynamite une couche superficielle de roche, pour atteindre le granit le plus dur, avant de commencer à sculpter. Plus de 400 000 tonnes de roche ont été arrachées à la montagne et gisent actuellement au pied du monument.

L'idée d'ajouter de nouvelles têtes au mémorial est parfois évoquée, mais elle n'a jamais été retenue. Des admirateurs du président Ronald Reagan ont entrepris les études préliminaires et les recherches de fonds pour tenter de faire ajouter son effigie aux quatre existant déjà.

L'ÉCONOMIE

Commerce international

Le Canada pourrait manquer de souffle

Presse Canadienne

OTTAWA A la fin des années 80, le Canada a décidé de se rouler enfin les manches pour participer de toutes ses forces à cette foire d'empoigne que constitue le commerce international.

Mais l'Association des manufacturiers s'inquiète des résultats, ce qui pourrait tenir davantage de la course à pied que du match de lutte: le Canada, cainton, manquera peut-être de souffle avant de franchir le fil d'arrivée au cours de la prochaine décennie.

L'accord de libre échange avec les États-Unis faisait simplement partie de la stratégie des conservateurs visant une présence plus dynamique du Canada sur les marchés internationaux, tout en ouvrant les portes du pays aux produits et investissements étrangers.

Le premier ministre Brian Mulroney a incité les Canadiens à

«s'internationaliser» et à dépister les marchés étrangers.

Cette stratégie sera évaluée par la façon dont les hommes d'affaires canadiens maintiendront leur rythme jusqu'à la fin du siècle aux côtés des Américains, Coréens, Européens et Japonais ultra-rapides.

Dans ses prévisions de fin d'année, le président de l'Association canadienne des manufacturiers, Laurent Thibault, se dit préoccupé. Le Canada pourrait s'essouffler dans la course.

«Le Canada pourra être en mesure d'améliorer le présent niveau de vie dans les années 90 seulement s'il y a augmentation de la productivité et de la compétitivité globale», a-t-il prédit.

En 1988, le Canada est arrivé bon deuxième après le Japon au chapitre de la croissance de son économie, mais en terme de productivité, il se classe sixième par-

mi les sept pays les plus industrialisés.

La difficulté provient du fait que dans le passé, la croissance du Canada était déterminée par les mines, les forêts et d'autres ressources industrielles —le vieux rôle de porteur d'eau et de coupeur de bois.

Parti bon premier, le Canada perdra du terrain pendant la prochaine décennie alors que le commerce international se déplace davantage vers les produits de haute-technologie et les services comme l'expertise en informatique et en génie.

«Gagner la course devant la compétition internationale signifie s'engager à des actions personnelle et publique pour contruire et soutenir une économie agressive.»

Compétition ardue

Le président énumère une longue liste d'obstacles économi-

ques qui rendent encore plus difficile aux industries canadiennes de compétitionner sur les marchés mondiaux, à partir du taux élevé du dollar canadien jusqu'au taux des taxes provinciales et fédérales.

M. Thibault veut qu'Ottawa fasse un plus grand effort pour abaisser son déficit.

Il exprime toutefois d'autres inquiétudes devant l'implication réduite du gouvernement en recherche et développement. La recherche est un secteur clef des économies comme le Japon.

En 1988, le Canada a consacré seulement 1,32 % de sa production totale à la recherche et au développement, le plus bas pourcentage depuis 1983.

M. Thibault fait porter le blâme à Ottawa, soulignant la baisse des dépenses à ce chapitre depuis l'accession au pouvoir du gouvernement Mulroney.

Le premier ministre estime que c'est au secteur privé et non pas au gouvernement de faire des efforts dans un monde de libre entreprise, plus compétitif.

Un récent sondage du Conference Board du Canada soulève des doutes que le monde des affaires va relever le défi. Mené l'été dernier auprès de 153 compagnies, ce sondage révèle que leurs dépenses projetées en recherche et développement pour les cinq prochaines années ne suivront même pas le rythme de l'inflation.

Ce qui a été mis en évidence récemment par la vente à une compagnie française du joyau de la biotechnologie canadienne, Connaught BioSciences Ltd.

Le ministre de l'Industrie Harvie Andre a approuvé avec réticence l'acquisition par des étrangers de la compagnie impliquée dans la recherche vaccinale après qu'aucun acheteur canadien sérieux ne se soit présenté.

Recul de la balance commerciale

PARIS La balance commerciale de la France a de nouveau accusé un lourd déficit de 8,67 millie, après la divine surprise du mois de septembre, où les échanges s'étaient soldés par le seul excédent de l'année, selon les chiffres officiels publiés vendredi à Paris.

Le déficit du mois d'octobre, en chiffres corrigés des variations saisonnières, est l'un des plus élevés de l'année après celui du mois d'août (-9,29 milliards de FF) et succède à un redressement spectaculaire en septembre.

EN BREF

Échappatoire coûteux

OTTAWA Un comité des Communes a adressé de vifs reproches au ministère des Finances parce qu'il a refusé de corriger une échappatoire fiscale qui à la fin de l'an prochain aura privé le trésor fédéral de quelque 2,4 milliards \$.

Le comité des comptes publics a en même temps demandé une intervention immédiate pour mettre fin à cette perte de fonds publics.

Si le gouvernement avait bloqué cette possibilité d'évasion fiscale liée à la taxe de vente de 13,5 % imposée aux manufacturiers, il n'aurait pas eu à réduire ses dépenses de 1,4 milliards \$ comme il a annoncé vendredi dernier, a déclaré le président du comité, le libéral Len Hopkins.

Ce comité est composé en majorité de conservateurs mais, comme le veut la tradition, son président vient de l'opposition.

L'échappatoire fiscale en question permet aux manufacturiers d'éviter une partie de la taxe en transférant certains de leurs coûts à des entreprises de vente distinctes. L'auditeur général Ken Dye avait déjà critiqué cette échappatoire dans son rapport annuel, rendu public le 24 octobre dernier.

M. Dye avait écrit que l'échappatoire coûterait au gouvernement 2,4 milliards \$ en pertes de revenus entre 1980 et 1990.

Plus tôt, au cours du mois, des fonctionnaires du ministère des Finances avaient rapporté devant le comité qu'ils avaient essayé de corriger l'échappatoire, mais qu'ils avaient finalement rejeté divers moyens jugés inadéquats.

Le problème disparaîtra le 1er janvier 1991, avec l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et les services, avaient-ils aussi maintenu.

Délai raisonnable

LONDRES Le Chancelier de l'Échiquier, John Major, a réaffirmé lundi que la Grande-Bretagne deviendra «dans un délai raisonnable» membre à part entière du Système monétaire européen quand l'inflation britannique aura été réduite et que les marchés européens auront été libéralisés.

En attendant, l'année 1990 sera une année de faible croissance en Grande-Bretagne, a reconnu le Chancelier en invitant les chefs d'entreprise à maîtriser la croissance de leur masse salariale pour éviter que le prix à payer pour réduire l'inflation ne soit une augmentation du chômage.

M. Major a en outre rappelé qu'il avait l'intention dans le courant de la présente législature d'abaisser le taux de base des impositions de 25 à 20 % des revenus.



PRESTRE CANADIENNE

La Cimenterie St. Marys voudrait bien utiliser de vieux pneus comme combustible pour réduire sa consommation de charbon à son usine de St. Marys, en Ontario, mais le gouvernement provincial lui refuse même le droit d'expérimenter le processus. Le gérant de l'usine, John Greenan, montre ici le fourneau dans lequel seraient brûlés les vieux pneus.

L'ÉCONOMIE



ASSOCIATED PRESS

Pendant que leurs dirigeants tentaient de reprendre en main les leviers de l'économie, des milliers de Roumains en profitaient pour faire des emplettes et rapporter chez eux des denrées qui leur étaient interdites depuis des années.

La Roumanie amorce un début de décentralisation

Agence France-Presse

PARIS Le premier ministre roumain Petre Roman a affirmé lundi soir que la première tâche de son gouvernement était d'assurer un «début de décentralisation» économique et un «meilleur rapport de la planification».

«Pour l'instant, a-t-il dit à la chaîne de télévision française FR3, nous ne sommes pas en mesure d'assumer la tâche aussi considérable» de faire entrer la Roumanie dans une économie de

marché.

«Nous parlons d'abord, a poursuivi M. Roman, d'un début de décentralisation et d'un meilleur rapport de la planification de marché. N'oubliez pas que notre tâche est provisoire puisque très bientôt des élections libres auront lieu en Roumanie.»

Le premier ministre s'est d'autre part fermement élevé contre les commentaires d'un film d'amateur tourné, selon le présentateur, sur la première réunion du

comité de salut public, le 22 décembre à Bucarest, et laissant entendre que le renversement du régime Ceausescu avait été préparé plusieurs semaines auparavant.

«Ces images, a-t-il dit, ont été prises après que la révolution eut éliminé Ceausescu et non avant. La révolution a été l'essor de tout un peuple contre la dictature. Il n'y avait rien d'organisé avant», a affirmé M. Roman qui a qualifié d'«incorrection» les «spéculation» à ce propos.

Six cents mises à pied chez Eastern airlines

Associated Press

MIAMI La compagnie Eastern Airlines a l'intention de supprimer 600 emplois et de réduire les salaires de la moitié de ses employés pour tenter de redresser la situation financière.

Les salaires de 10 000 personnes seront amputés de 10 à 20 pour cent. Ces réductions doivent faire l'objet de négociations avec le syndicat des pilotes de ligne et du personnel navigant.

Ces mesures devraient permettre une économie de 100 millions \$ l'année prochain mais les pertes de la compagnie au cours du troisième trimestre s'élevaient à 185,2 millions \$.

Travaux publics
CanadaPublic Works
Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional, politique et administration des marchés. Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, 140 Promenade du Portage, Portage IV, HULL QUÉBEC (adresse postale) OTTAWA, (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15:00 à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667/69), (FAX 953-7817).

ENTREPRISE

No. 645546 - Fourniture et installation de tapis et peinture, divers étages, édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa, Ontario.
On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa et Hull.
Date limite: mardi, le 16 janvier 1990.

INSTRUCTIONS

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Pologne

Augmentation brutale des prix

Agence France-Presse

VARSOVIE Le prix du charbon à usage domestique sera multiplié par sept et celui des carburants liquides par deux, dès mardi, en Pologne, a annoncé lundi l'agence de presse PAP, en diffusant un communiqué du ministère des Finances.

La tonne de charbon qui coûtait 27 700 zlotys coûtera désormais 194 000 zlotys alors que le prix d'un litre d'essence super a été fixé à 2400 zlotys, contre 1200 zlotys auparavant — un dollar US vaut officiellement 9500 zlotys après la dernière dévaluation de 46 pour cent au 1er janvier.

Le prix du gasoil est majoré de 90 pour cent, le litre coûtant désormais 1900 zlotys contre 1000 zlotys auparavant.

D'autre part, les prix des transports en commun et des autobus longue distance seront multipliés respectivement par 2,5 et 2 à partir du 15 janvier prochain. Ainsi le coût d'un billet d'autobus à Varsovie coûtera 240 zlotys contre 120

actuellement.

Cette nouvelle valse des étiquettes s'ajoute à la hausse brutale annoncée la veille des tarifs de l'électricité, de l'eau chaude, du chauffage central et du gaz domestique, dont les prix ont été quintuplés.

Par ailleurs, annonce PAP, 4000 personnes doivent, en janvier, perdre leur emploi dans la seule région minière et industrielle de Katowice (sud). Il s'agit en majorité d'employés de l'administration.

Le chômage a donc officiellement acquis droit de cité en Pologne alors que les gouvernements communistes précédents s'étaient sans cesse employés à le dissimuler en organisant la pléthore des effectifs.

400 000 chômeurs

Il est désormais acquis officiellement que 400 000 travailleurs, soit 2,5 pour cent de la population active, doivent, dans un premier temps, perdre leur emploi. Selon des sources officielles, le nombre de chômeurs en Pologne devrait se situer entre deux et trois millions.

MAISON

À

VENDRE

243-5353

13h 00 à 20h 00 - lundi au mercredi
13h 00 à 17h 00 - jeudi au dimanche
(maison modèle)

Gagnon Corp.

Division de 120870 Canada Inc.

LES ARTS

L'année 1989 sur la scène

Une année difficile pour les festivals d'été

Presse Canadienne

MONTREAL L'année 1989 sur la scène aura été marquée par un certain tassement des grands événements d'été. Montréal et, à un degré moindre, d'autres localités ont vu certaines difficultés de leurs festivals.

Ainsi le festival Juste pour rire, en dépit de l'affluence rue Saint-Denis et de la notoriété à l'étranger que donne la télévision, s'est soldé fin juillet par un déficit d'environ 350 000 \$.

Les frais de télévision n'ayant pas dépassé les revenus à ce chapitre, le président Gilbert Rozon a invoqué un taux d'occupation des salles de 76 pour cent, contre 87 pour cent en 1988, ainsi qu'une insuffisance des subsides publics (environ 600 000 \$).

«Le moral est bon», dit-on au bureau du festival. Pour celui de 1990, M. Rozon et son équipe savent qu'avec la profusion de spectacles dans la rue, le festival fait aussi concurrence à ses propres spectacles payants.

Le Festival international de jazz de Montréal, généreux de sa musique sur deux sites du centre-ville, fait un peu subir la même chose à ses revenus en salles. Il y est question d'un «déficit contrôlé» qui sera sûrement récupéré à mesure qu'on va vers le prochain festival, le onzième.

Le plus beau du pays

A Joliette, le Festival d'été de Lanaudière n'avait pas payé à la date prévue des entrepreneurs ayant construit son nouvel amphithéâtre au grand air. Le bâtiment polyvalent et son talus aménagés, le plus bel équipement culturel du genre au Canada, ont coûté environ 7 millions \$.

Le festival doit près de un million \$ à ses créanciers. Au ministère des Affaires culturelles toutefois, on est confiant de pouvoir stabiliser la situation financière.

A Montréal, l'exposition d'art inca et pré-incaïque, de l'or, de l'argent, de l'émeraude, à la Place des Arts cet été, n'a pas obtenu la moitié de l'affluence nécessaire pour arriver à la rentabilité.

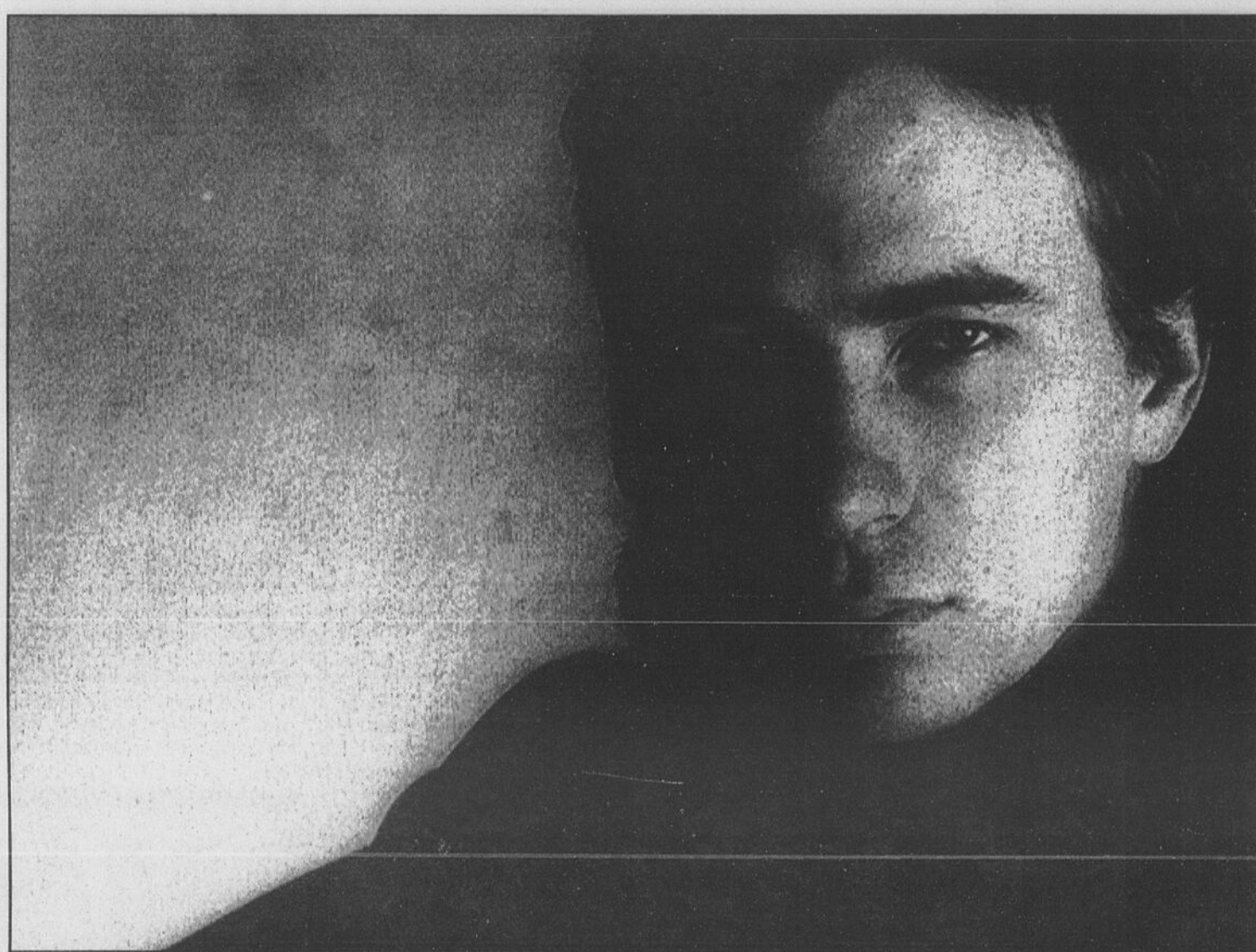
Durant l'exposition, le quotidien The Gazette a révélé que l'authenticité de quelques objets était douteuse; les collections — certains artefacts n'étaient jamais sortis du Pérou — ont été prêtées par trois musées de Lima.

Face au déficit, le promoteur Jacques Ouimette a dû fermer la Société des grands événements de Montréal ainsi que sa propre entreprise de relations publiques, Sogédia.

Dans l'île Notre-Dame, un promoteur aux reins bien plus solides, la ville de Montréal, a beaucoup pâti du lent décollage de l'exposition Cités-Cinés.

L'événement a quand même connu le succès mais l'affluence n'a vraiment commencé qu'en septembre; l'exposition sera reprise l'été prochain.

La comédie musicale «Gala», de



PRESSE CANADIENNE

Un beau succès pour LaRoche en 1989

Au cours de l'année, Luc de LaRoche, avec son disque «Amère America», a fait des vagues de bonheur chez les disquaires, grâce au succès éclatant de ses chansons.

Jean-Pierre Ferland, aura constitué l'événement malheureux de l'année. Cette histoire de surréalistes, à Paris dans les années 30, était bien mal ficelée et la critique ne l'a pas envoyé dire.

L'humour, toujours l'humour

Côté humour, le Québec aime aller voir et revoir ses favoris; l'imitateur André-Philippe Gagnon a continué de remplir ses salles avec un égal bonheur. Le Drummondvillois Daniel Lemire aussi aura beaucoup roulé sa bosse de drôle à travers la province.

Tout comme les trois comédiens de «Broue»; Marcel Gauthier, Michel Côté et Marc Messier ont fêté le 21 mars le 10e anniversaire de naissance de leur vision scénique de l'homme des tavernes.

Outre ses réclames de bière, Michel Barrette, sous l'aspect et le rictus de Hi-Ha Tremblay, a lui aussi vendu des salles.

Sur le front du disque, le jeune Roch Voisine a franchi le cap des 200 000 exemplaires avec son microsillon «Hélène». Son spectacle d'octobre, à la Place des Arts, l'a confirmé comme l'une des nouvelles coqueluches québécoises.

Parmi d'autres performances notables, Richard Séguin a atteint

les 100 000 exemplaires vendus. Luc de LaRoche, Johanne Blouin, Patrick Norman, Jean-Loup, Michel Rivard, Mitsou, Joe Bocan, Marc Drouin ont eux aussi fait des vagues de bonheur chez les disquaires.

Au 11e gala de l'Adisq, Ginette Reno, qui d'autre, a décroché le Félix du microsillon le plus vendu, «Ne m'en veux pas».

Minimum en français

Parmi les «causes» plaidées en 1989 dans l'industrie du disque, celui du quota de «musique vocale de langue française» (MVLV, en langage du CRTC) à la radio aura soulevé passions et discussions. Le CRTC a tenu des audiences, en novembre, et devrait rendre sa décision au début de 1990.

André Ménard et l'équipe de l'Adisq ont souligné que les producteurs québécois sont tout à fait capables d'alimenter les radios pour qu'elles diffusent au moins 65 pour cent de chanson française.

Paul-Emile Beaulne, grand plaidier de la radio privée, a tenté d'expliquer au CRTC que pareille norme (un mauvais service à la chanson francophone) mettrait en difficulté les radios privées françaises, qui doivent se frotter à la concurrence nord-américaine.

ÉCOLE NATIONALE DE THÉÂTRE DU CANADA

Interprétation
Décoration
Technique
Écriture

**AUDITIONS**

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS
15 FÉVRIER

Pour plus de renseignements, prière d'écrire ou de téléphoner à:

École nationale de théâtre du Canada
5030, rue St-Denis
Montréal, Qc
H2J 2L8
Tél.: (514) 842-7954

LES ARTS

La rivalité entre Radio-Canada et Télé-Métropole «Lance et compte» a marqué l'année

Pierre ROBERGE
Presse Canadienne

MONTRÉAL. La rivalité entre Radio-Canada et Télé-Métropole n'aura pas dérogé en 1989. Au-delà des usuelles luttes arithmétiques de cotes d'écoute, le litige sur la dramatique *Lance et compte* a marqué l'année.

Alléguant la pingrerie de la télévision d'État, le producteur Claude Héroux a choisi au printemps de vendre les prochains crus de Pierre Lambert et les siens à la station privée, qui n'attendait pas mieux.

RC a tenté de l'en empêcher et vient d'être déboutée en Cour supérieure. Le jugement, en l'état actuel, fera jurisprudence et donnera une liberté nouvelle aux fournisseurs en grille horaire. De leur côté, les diffuseurs voudront sans doute se protéger avec des contrats plus serrés, tout en gardant le loisir de débaucher les auteurs et producteurs des concurrents.

Autre avancée du hockey au petit écran, mais dans la vraie vie: hors le traditionnel samedi soir, Radio-Canada a programmé quelques matches le dimanche après-midi, d'autres le vendredi soir. En revanche cette année, le réseau français a renoncé pour de bon au football canadien.

La télévision d'État peut ainsi occuper le terrain, face à la chaîne câblée RDS, entrée en septembre au service de base et qui voit ainsi diminuer son choix de matches au calendrier de la Ligue nationale de hockey.

Au printemps, Télé-Métropole avait damé le pion à Radio-Canada en décrochant à Barcelone les droits au Canada français des Jeux olympiques d'été de 1992. TM et TVA ont donc réussi à inverser la tradition, la société d'État obtenant les JO d'hiver (ceux d'Albertville), jusqu'ici le lot du réseau privé.

Le canal 10 a consenti un effort accru aux informations, attribuant un étage en neuf à la salle des nouvelles et aux services annexes. En affaires publiques et documentaires, TM se fournit abondamment chez Via le Monde, la maison du producteur Daniel Bertolino qui a échappé à la faillite en octobre.

Au rayon des reporters, la concurrence a donné lieu en novembre à l'épisode Michel Morin; après une journée à TM, celui-ci s'est senti mal jusqu'à ce qu'il puisse rentrer au bercail de Radio-Canada. Le concours continue.

En dramatiques, RC reste forte les lundi et mardi à 20h, grâce aux textes de Lise Payette (*Un signe de feu*) et Victor-Lévy Beaulieu (*L'Héritage*). En mars toutefois, Mme Payette essayait un refus de Radio-Canada qui se disait incapable de payer une production sur le 50e anniversaire du droit de vote des femmes au Québec.

La reine, le fou

A Télévision Quatre Saisons, en mai, Michèle Richard a signé le pétaud de l'année en claquant la porte de *Garden Party*, dans une dénonciation courroucée de son co-animateur Serge Laprade.

Mais TQS — 15 millions \$ de pertes après impôt en 1988-89 —

ne pouvait vivre sans sa reine et la direction des programmes l'a retenue par la traîne, cet automne, en concluant pour une dizaine d'émissions spéciales avec Elle.

Mais c'est encore le "fou" de cette cour, Marcel Béliveau, qui fournit son émission la plus regardée à la jeune chaîne privée, *Surprise sur prise*.

Le producteur indépendant s'est signalé en France avec ses farces et attrapes appliquées à des personnes en vue. Plusieurs samedis à TF-1, son émission a tiré plus d'auditoire que les variétés de Michel Drucker à A-2.

Radio-Québec a innové en insérant deux blocs publicitaires dans *Le Club des 100 watts*, sa production originale destinée aux neuf-12 ans. La télévision publique du Québec diffuse aussi son premier feuilleton hebdomadaire, *Tandem*, situé dans une usine de bicyclettes.

Pour les six à neuf ans, RQ a lancé en septembre *Robin et Stella* jumelée à *Catimini*, une vraie paire d'as élaborée avec grand soin par des pédagogues.

Or les deux sont tournées chez SDA Productions, une maison capable du pire puisqu'elle produit aussi *Dépanneur olympique*, cet emplacement publicitaire déguisé en feuilleton à l'horaire de TM.

Naissance de la TVI

Télé-Métropole a entrepris d'innover en tant que filiale de Vidéotron, soit avec la "télévision interactive" qui requiert d'être abonné au câble. Les autres diffuseurs distribués au câble peuvent, théoriquement, se lancer eux aussi mais ils préfèrent laisser TM courir la première.

La TVI, cette chose ludique, doit offrir à l'abonné au service Videoway un choix durant des jeux ques-

tionnaires (c'est déjà commencé avec les anagrammes de *Charivari*) et des matches sportifs.

Les matches des mercredis 17 (Islanders de New York à Montréal) et 24 janvier 1990 (Québec à Montréal) sont censés être les tout premiers à "choix multiples". Videoway aura alors deux emplacements de caméra au Forum, l'abonné à ce service pouvant alors choisir son angle à tout moment durant le match.

Ailleurs sur la voie aillée du câble coaxial, Vidéotron a refusé en mars de vendre 42 cents par mois à ses abonnés la chaîne d'informations continues Newsworld. Le réseau anglais de Radio-Canada s'est rendu aux arguments de Vidéotron, Newsworld est entrée au service de base trois jours avant Noël et elle ne coûtera que 10 cents par mois à l'abonné, à compter de septembre 1990.

Audimètres, écarts

En 1989, la mesure des auditoires a connu l'arrivée de l'audimètre A. C. Nielsen (échantillon initial au Québec, 400 foyers). Ce terminal informatique relié au téléviseur, ainsi qu'à la maison de sondage par ligne téléphonique, compile à la seconde près les temps d'écoute des chaînes et les transmet chaque nuit à un ordinateur central.

Toutefois des diffuseurs et agences de publicité au Canada anglais viennent de dire leur insatisfaction face à l'audimètre Nielsen (filiale d'une société américaine); le système semble minimiser les auditoires escomptés.

A la coopérative nationale, Sondages BBM, on prépare pour 1990 l'arrivée d'un système du même type; l'échantillon doit cependant être plus grand que chez Nielsen.

Cinéma PROMENADES de l'OUTAOUAIS

1100 Boul. MALONEY Ouest 568-1706

1	STALLONE - RUSSELL Tango and Cash 1:10 4:05 7:00 9:25	AUCUN LAISSEZ-PASSER	V.O.A. 18 ANS ADULTES
2	ROBERT DENIRO, SEAN PENN WE'RE NO ANGELS 1:10 4:05 7:00 9:25	AUCUN LAISSEZ-PASSER	V.O.A. 14 ANS (INDICATIF)
3	DERNIER FILM DE DISNEY LA PETITE SIRENE 1:05 3:05 5:05 7:05 9:00	AUCUN LAISSEZ-PASSER	V.F. G
3	REPRÉSENTATION SPÉCIALE EDDIE MURPHY, RICHARD PRYOR HARLEM NIGHT 10:30	AUCUN LAISSEZ-PASSER	V.O.A. 14 ANS (INDICATIF)
4	SEAN CONNERY, DUSTIN HOFFMAN FAMILY BUSINESS 1:15 4:00 6:55 9:20	AUCUN LAISSEZ-PASSER	V.O.A. G

Pour location de salles 568-1706

FAMOUS PLAYERS

CINÉMAS CAPITOL SQUARE

CHRISTMAS VACATION (PG)
7:00 9:25
TOUS LES JOURS À 13:45 16:15
FAMILY BUSINESS (AA)
Langage cru 6:45 9:20
TOUS LES JOURS À 13:30 À 16:00

LOOK WHO'S TALKING (PG)
7:45 9:30
TOUS LES JOURS À 14:00 16:30

CINÉMAS ELGIN

STEEL MAGNOLIAS (PG)
sujet pour adultes 6:45 9:15
TOUS LES JOURS À 13:45 16:00

BLAZE (AA) langage cru
6:50 9:20
TOUS LES JOURS À 13:30 16:00

CINÉMAS DU CENTRE RIDEAU

LITTLE MERMAID 70MM (F)
7:00 9:10
TOUS LES JOURS À 13:30 15:20 17:10 9:00
ALL DOGS GO TO HEAVEN (FAM)
7:10 9:00
TOUS LES JOURS À 13:40 15:30 17:10 9:00
WE'RE NO ANGELS (PG)
peut choquer certaines personnes
6:50 9:20
TOUS LES JOURS À 16:00 SEULEMENT
THE BEAR (FAM)
TOUS LES JOURS À 13:50 SEULEMENT

CINÉMAS PLACE DE VILLE

HARLEM NIGHTS (R)
Langage cru 7:00 9:15
MATINÉE SAM 13:30
MATINÉE DIM 13:30 3:45
TANGO & CASH (AA)
Langage cru 7:05 9:25
MATINÉE SAM 13:45
MATINÉE DIM 13:45 16:00
VIOLENCE NON APPROPRIÉE
POUR LES ENFANTS

LE **CINÉMA VENDOME** VOUS SOUHAITE UNE *Bonne Année.*

ROCK DEMERS présente **CONTES POUR TOUS #9**

FANNY LAUZIER

Bye Bye
Chaperon Rouge

un film de MARTA MESZARDS produit par ROCK DEMERS

BYE BYE CHAPERON ROUGE:
HORAIRE: VEN. 29, 1h00 et 7h00;
SAM. 30, 1h00 et 7h00; DIM. 31, 1h00;
MAR. 2, 1h00 et 7h00; MER. 3, 1h00 et 7h00;
JEU. 4, 1h00 et 7h00

MICHEL CÔTÉ
DANS UN FILM DE
ROBERT MÉNARD

**CRUISING
BAR**

OKCH 97 MARTINI & ROSSI
MALOFILM DISTRIBUTION

CRUISING BAR

HORAIRE: VEN. 29, 9h15; SAM. 30, 9h15;
DIM. 31, 3h15; MAR. 2, 9h15; MER. 3, 9h15;
JEU. 4, 9h15

Walt Disney PICTURES
PRESENTS

CHÉRIE, J'AI RÉDUIT LES ENFANTS:
HORAIRE: VEN. 29, 3h15; SAM. 30, 3h15

UNE TOUTE NOUVELLE AVENTURE EN FORMAT LONG-MÉTRAGE.

**BABAR
LE FILM**

BABAR, LE FILM:
HORAIRE: MAR. 2, 3h15; MER. 3, 3h15;
JEU. 4, 3h15

FERMÉ LE 31 DÉCEMBRE EN SOIRÉE SEULEMENT 1^{er} JANVIER TOUTE LA JOURNÉE

560-2750

INTERURBAIN
1-800-267-9555DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H 30 À 19H

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS

Activités diverses 103
Agence de rencontres 105
Messages personnels 109
Perdu 104
Trouvé 106

SERVICE ET VENTE
Accessoires de parterre 186
Alimentation et aliments naturels 222
Aménagement de terrain 190
Animaux 174
Animaux, pension, nourriture, soins 176
Antiquités 122
Appareils ménagers 124
Articles sports d'hiver 191
Artisanat 192
Argent demandé 218
Argent disponible 220
Assurances 216
Bicyclettes 136
Camping 164
Centres de villégiature 166
Chasse, pêche, articles de sport 168
Chauffage, climatisation 202
Coin de bébé 150
Conditionnement physique 200
Décoration intérieure 194
Divers à vendre 152
Divers à louer 154
Divers demandés 156
Encans 151
Enseignement, cours 196
Equipements de bureau 212
Equipements de commerce 214
Fleurs, plantes 188
Fournitures, entreposage 146
Jeux, jouets 178
Livres, timbres, monnaies 180
Machines à coudre 126
Marché aux puces 158
Matériaux 142

Musique 134
Ordinateurs 132
Outillage 144
Photographie 182
Piscines 162
Radios, téléviseurs, système de son 128
Remboursement 210
Soins de beauté, esthétique 198
Souffleuses à neige 138
Tableaux, encadrements 184
Tapis et tuiles 140
Transport demandé 170
Transport disponible 171
Vacances, voyages 172
Vente de garages 160
Vêtements à vendre 148
Vidéos 130

GUIDE DE SERVICE

Affilage 241
Alarmes 242
Aménagement de terrain 243
Appareils ménagers 244
Arbres 245
Architectes et dessinateurs 246
Assurances 247
Automobile 248
Bijouterie 249
Chauffage, climatisation 250
Cheminées 251
Clôtures 252
Comptabilité 253
Confiserie 254
Construction 255
Cordonnerie 256
Couture 257
Couvreur 258
Décoration intérieure 259
Déménagement, transport 260
Démolition 261
Dénéigement 262
Divers 264
Ebénistes 266

Echafaudage 267
Electricité 268
Esthétique coiffure 269
Extermination 271
Ferblantiers 272
Fer ornemental 273
Foyers, poêle à combustion 274
Gouttières 276
Impôts 277
Imprimerie 278
Isolation 279
Jardinage 281
Machine à coudre 282
Maçonnerie 283
Maison, réparations, rénovations 284
Menuiserie 285
Montres et horloges 286
Nettoyage — Ménage 287
Pavage 288
Piscines 289
Plâtrier, peintre 290
Plombier 291
Pourvoyeur 293
Remboursement 294
Rénovations 295
Réparations 297
Réparation, petits appareils 298
Restaurant 299
Serrurier 300
Service 24 heures 301
Soudure 302
Tapis, tuiles, céramiques 303
Taxi 304
Téléviseurs 305
Ventilation 306
Vidéo 307
Vitrieres 308

EMPLOIS
Aide demandée 311
Aide domestique 312
Education 319
Emploi demandé 314
Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s 315
Esthétique, coiffure 317

Gardiennes demandées 320
Garderies bébés 322
Offre d'emploi 325
Personne de compagnie 371
Personnel de bureau 372
Personnel d'hôpital 373
Personnel d'hôtellerie 374
Personnel de métier 375
Personnel de restaurant 376
Personnel spécialisé 377
Personnel de vente 378
Professeurs, instituteurs 380
Traitement de texte 383

LOGEMENTS

Garçonnières 406
Logements à louer Aylmer 400
Logements à louer Gatineau 401
Logements à louer Hull 402
Logements à louer Ottawa 403
Logements à louer Vanier 404
Logements à louer autres 405
Logements meublés 408
Logements à partager 409
Logements à sous-louer 410
Logements demandés 435
Maisons à louer 432
Maison à partager 433

CHAMBRES

Chambres à louer 440
Chambre et pension 466
Chambres demandées 467

CONDOMINIUM

Condominium à louer 470
Condominium à vendre 475
Condominium demandés 476
Condominium extérieur 477

MAISONS SEULES

Maisons à vendre (Ontario) 479
Maisons à vendre (Québec) 480
Maisons demandées 495
Maisons extérieures 496

MAISONS A REVENUS
Maisons à revenus (Ontario) 520

Maisons à revenus (Québec) 521
Maisons à revenus demandées 532
Maisons à revenus extérieur 533
Services immobiliers 534

AUTRES PROPRIETES

Chalets à vendre 560
Chalets à louer 561
Fermes 562
Maisons de campagne 563
Maisons mobiles 564
Maisons préfabriquées 565
Terres 570
Terrains 575
Villégiature — Ontario 577
Villégiature — Québec 578
Villégiature — Extérieur 579

COMMERCES ET INDUSTRIES

Bureaux à louer 580
Bureaux à vendre 581
Commerces 585
Commerces demandés 586
Condos industriels 594
Entrepôts 590
Locaux 595
Occasions d'affaires 596
Propriétés commerciales 597

VEHICULES MOTEURS
Autos à vendre 605
Autos à louer 615
Autos demandées 620
Avions 623
Bateaux moteurs et voiliers 684
Camions à vendre 625
Camions 4 X 4 628
Camions à louer 630
Camions demandés 635
Dépannage 636
Équipement de ferme 637
Garages à vendre 650
Garages à louer et stationnement 655
Garage demandé et stationnement 660
Machinerie 663
Motocyclettes 665

Motoneiges 670
Pièces et accessoires 672
Remorques 673
Réparations et entretiens 674
Roulottes 677
Véhicules tout terrain 680

AVIS

Autres services 795
Avis de décès 705
Cadre des remorques (gratuit) 715
Cartes de remerciements 720
Cartes mortuaires 735
Directeurs de funérailles 785
Faveurs obtenues 760
Fleuristes 780
In Memoriam 730
Monuments funéraires 790
Naissances 763
Retrouvailles 797
Services anniversaires 725

Toute annonce reçue avant 19h 00 sera publiée le lendemain

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures; soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: \$10.00, retour par la poste \$15.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

104 PERDU

MANOIR des Trembles, chien Keeshond poils longs, gris-argent et noir, museau et oreilles noirs. 778-3460.

105 AGENCE DE RENCONTRES

BY THE LETTER/A LA LETTRE. Pour célibataires. 749-4140.

INTER-CONTACT (Inter-Union)
SERVICE de rencontres sérieuses. Consultante professionnelle. Rendez-vous sans obligation. Plus de 500 membres (métier, affaires et professionnels (les). Plusieurs années d'expérience. 770-7207.

SEUL(E) meilleure rencontre tout âge bonne nouvelle Suzie 820-7709.

106 TROUVE

CHIEN moyen, couleur rouille à poil long. Trouvé dans la région du Lac Sinclair. 728-9054.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606. Par Marcus.

ENFIN M. Clément Oscar Défossé dans la région. Parapsychologue. Pour plus d'informations: 777-2972.

FEMME professionnelle, sérieuse, honnête, désire rencontrer femme similaire 45-55 ans, but sérieux. Ecrire à case A04 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, On, K1N 5Y7.

FILS cherche sa mère. Né le 29 décembre 1958 à Hull, Québec, Hôpital Sacré-Coeur. Bonne Année! Appelez le: 1-916-753-8235 ou écrivez à Box 4043, Davis, CA, U.S.A. 95617.

HOMME 28 ans, 5 pieds 5 pouces, célibataire, professeur. Préfère les sorties intimes (restaurant, cinéma, café). Aimerait rencontrer femme entre 22 et 30 ans avec goûts similaires. ECRIRE CASE A10 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9.

LA PENSEE, par les cartes et les lignes de la main. Sur rendez-vous, 568-9014.

PRETS sur hypothèque, auto, commerces, \$10,000 et plus. 561-0407.

Pouvez-vous contracter le SIDA en travaillant avec une personne atteinte du SIDA?

NON! Renseignez-vous

Parlons-en. Appelez sans frais 563-2437

Ministère de la Santé de l'Ontario

RECHERCHE prêteurs privés, meilleurs taux d'intérêt en ville. 663-7193.

RECHERCHE tous genres de commerce rentable à vendre. 663-7193.

TU ES HOMOSEXUEL-LE?
Nous t'offrons un service professionnel de rencontre sérieux. L'AUTRE COURANT: 771-7103.

VOUS avez un mauvais crédit? Nous pouvons vite le clarifier. 561-0407.

120 AMEUBLEMENT
A AUBAINE! meubles usagés et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

DOIT vendre! Mobilier de chambre Pickled Pine, 5 morceaux, neuf. 663-2727 ou 663-5455.

LAVEUSE et sècheuse GE, machine à coudre semi industrielle, très bon prix, doit vendre immédiatement. 776-1659.

MATELAS et sommier 54 pouces, 15 ans de garantie. 663-2327.

MATELAS-SOMMIER

NEUFS, TRES BONNE QUALITE, ensembles, 39", \$159; 54", \$199; 60", \$259. Garantie 15 ans. Surplus-faillites, 145 rue Eddy Hull, 595-4888.

MOBILIER de cuisine, payé \$989, demande \$600. 643-1920.

MOBILIER de salon, 2 pièces, velours belge/taupe, 3 tables en verre et chrome, \$500. 777-7635.

POELE, réfrigérateur, ameublement complet. 771-1445.

REFRIGERATEUR, \$700, neuf. Sofas et fauteuils, \$550 et \$350. 561-1372.

SALONS EN CUIR
VENTE d'entrepôt de l'importateur. Cuir et tissus de haute qualité. Causeuses \$450 à \$1,498. Ouvert au public jeudi et vendredi jusqu'à 21h. 2177 Massor, suite 207, Montréal. CLUB DU MEUBLE (514)762-1773.

VOUS avez de l'ameublement à vous défaire, nous le venderons pour vous. Achetons et vendons. Claude Transport Déménagement, livraison et meubles usagés, 328 rue St-André, Gatineau. 663-7808.

124 APPAREILS MENAGERS
A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHAT de réfrigérateurs et poêles, aussi vente et réparation. 771-8508.

ACHAT, vente, réparation, d'appareils ménagers. 457-1495.

CAPITAINE FREON
ACHETONS et vendons appareils ménagers et meubles de tous genres, livraison. Claude et Robert meubles usagés, 93 rue Eddy, Hull. 776-4109.

ACHETONS poêles, réfrigérateurs. Bons prix. 770-3478.

ASPIRATEUR Electrolux comme neuf, \$250. Diane. 561-0991.

ATTENTION! Ouellette Réfrigération. Achats et ventes. 561-0727.

CAPITAINE FREON
REPARATION d'appareils ménagers, vente, achat. 457-1495.

CAPITAINE FREON
REPARATION d'appareils ménagers, vente, achat. 457-1495.

FRANK APPLIANCES: à vendre grand choix de laveuses, sècheuses, poêle, réfrigérateur. Service à domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

MACHINE, lave-vaisselle encastré, blanc, \$295; sècheuse \$175; laveuse, \$240; poêle blanc, \$195; réfrigérateur blanc, 1 porte, \$345; mini-laveuse essoreuse blanche, \$195; 2 pneus d'hiver, 15 po., \$75. 643-5330.

MINI laveuse et sècheuse, presque neuves, prix à discuter. 561-3146.

MINI laveuses-sècheuse, très bon état, \$135. 770-9508.

130 VIDEO

AC/DC, Elvis, Kiss, Elp 1977, Stone 89, Genesis 1973, Floyd 1972-1987, Zep 1975, Stone, Beattie 1967, Marillion 1983, Métallica 1989, Leppard 1983-1988, Springsteen, Page, Dylan, Cooper, Rush 1988, CCR 1970, Crue, Jovi, Madonna, 1987 et plus de 3,000 concerts vidéos de 1956 à 1989. 514-433-7704.

134 MUSIQUE

BAL, noces, occasion. Disco & Vidéo Spoutnik. 561-1170 ou 568-7515.

DISCO Inter-Cité, disques compacts, pour toutes occasions. 669-2786.

GUIITARE électrique Charvel-Jackson. François: 643-9569.

PIANO presque neuf, \$1,500. 777-7472, 777-5918 après 18h.

138 SOUFFLEUSE A NEIGE

SOUFFLEUSE Craftman, neuve, prix à discuter. 777-9546.

146 FOURRURE - ENTREPOSAGE
FOURRURE MATHE enr. Réparations générales, remodelages. Service à domicile gratuit. 457-4762.

FOURRURE, réparation, remodelage chapeaux. 20 ans d'expérience. Ou-vrage garanti. Claudette: 827-2968.

LA MONGOLIERE
Salle de réception privée très moderne, contenant jusqu'à 225 personnes pour toute occasion.
Téléphonez à: Nicole entre 8h et midi au 663-8101
842 Notre-Dame, Gatineau. 154

148 VETEMENTS A VENDRE

MANTEAUX longs. 1: 5-6 ans; 1: 8-9 ans; 2 pièces (dames/petite) de motoneige et bottes (7). 643-2159.

152 DIVERS A VENDRE

AVIS PUBLIC, réduction d'inventaire, prix incroyables. 3 jours seulement: 28-29-30 décembre. Plywood 5/8: \$13.93; Aspenite 7/16: \$4.99, 5/8: \$6.93; épinette 2X4X8: \$0.99, 2X6X8: \$1.13, 2X8 \$0.29 pi., 2X10: \$0.40 pi; mélamine: \$12.33. Autres spéciaux, argent comptant. Matériaux Masson. 1-819-886-5720.

BATIMENTS préfabriqués, 24X60, 7 pièces, cuisine, 2 s/bains avec douche, portes commerciales, toiture en pignon, air clim. Livré dans rayon de 50 km, \$30,000 ou meilleure. 771-8458, après 18h 827-1307.

CLOWN MAGICIEN pour garderie, école, fête d'enfant. 685-0905.

FABRICANT de portes de garage de toutes dimensions. Portes patio, fenêtres faites sur mesure, fenêtres à battants, fini vinyle ou bois. Prix très compétitifs. Léo Groulx Mfg Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

SUPER spécial à Casselman Plywood Home Hardware Building Centre. Contre-plaque: Epinette, 4 pi. x 8 pi., 3/8 po., \$11.99; 1/2 po., \$15.29; 5/8 po., \$18.69; 5/8 po., embouveté, \$19.29; 3/4 po., \$24.39 (avec légères imperfections). Fenêtres à prix imbattable. 613-764-2876.

174 ANIMAUX

CHIOTS Berger Allemand, enregistrés. Dr Granier 777-1333.

GOLDEN Retriever, 5 semaines, \$300. 819-671-1846.

MELANGE Labrador Dalmatien, 10 mois, vacciné, très propre. 770-2882.

182 PHOTOGRAPHIE

EQUIPEMENT caméra Chinon, 3 objectifs, trépier et équipement complet, excellent état, prix à discuter. Après 17h: 776-0379.

191 ARTICLES SPORTS D'HIVER

DAME, bottes Munari, 7 1/2, skis Rossignol, le tout \$150. Homme, bottes Nordica Pro, 8, skis Rossignol, \$200, complet. 778-6499.

196 ENSEIGNEMENT COURS

ANGLAIS base, cours privés le soir. 561-3222 code 302.

WORDPERFECT 5.0 et DOS débute et Intermédiaire. 778-6363.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

BOIS foyer, bois franc, chêne, érable, livré. 671-1384 ou 986-9396.

218 ARGENT DEMANDE

RECHERCHE prêteurs privés, meilleurs taux d'intérêts en ville, 663-7193.

311 AIDE DEMANDEE

BURELLE Entreprise est présentée à la recherche de 3 personnes parfaitement bilingue que nous entraînerons dans les prochaines 6 à 10 semaines pour devenir des gérant(e)s avec notre compagnie. Salaire de \$420 par semaine pendant l'entraînement suivi d'une augmentation substantielle. Aussi postes à temps partiel disponibles.

LIVREUR(EUSE) demandé(e). 561-0998.

URGENT messagerie S.P.L. Si vous possédez une petite voiture et une bonne connaissance de la région Hull-Gatineau et Ottawa. Appelez le 771-2311, soir: 643-2909.

VENDEURS(EUSES) d'automobiles demandés(es), avec expérience. Informations: 663-9794.

312 AIDE DOMESTIQUE

DAME demandée, faire repas et petits travaux, tenir compagnie personne âgée, nourrie, logée avec salaire. 776-3650 ou 771-3033.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

HAIR CRAFTER. Coiffeur(euse), temps plein, salaire garanti, commission. 523-6056.

MANICURISTE avec expérience, à plein temps, pour salon au centre-ville d'Ottawa. 230-6034.

PERSONNE pour faire shampooing, avec expérience dans permanents et teintures. 749-6396 ou 824-5435.

PETARDI COIFFURE UNISEXE

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience. Se présenter à la Place du Centre, ou téléphonez 771-2227.

SALON Las Vegas, demande coiffeur(euse) pour homme avec clientèle, commission 56%. 770-5280.

320 GARDIENNE DEMANDEE

CHEZ-MOI, 1 enfant, dame mature, non fumeuse. 778-0669.

DAME fiable, chez-moi, Mont-Bleu, rue Froment, midi et après école, enfant de 8 ans. Références. 776-6770.

GARDIENNE temporaire, secteur école Raymond, Gatineau, bébé 5 mois et enfant maternelle. 643-9441.

322 GARDERAI BEBES

O A 12 ANS, Vanier, rue Marquette, grande cour clôturée. 746-5270.

O A 5 ANS, Non fumeuse, rue Murphy, Gatineau. 663-0071.

3 ANS et plus, jeux éducatifs, nourriture santé, s/jeux, reçus. 771-8142.

AIMERAIS garder enfants de 2 à 5 ans près école St-Raymond, 771-6041.

DE 0 à 8 ans, jour et soir, repas équilibrés et collation. Jeux éducatifs, intérieurs et extérieurs, bricolage, etc. Secteur St-Raymond. 770-9451.

ENFANTS de tous âges. Appelez après 18h au 777-6168.

GARDERAI petits(es) amis(es) pour Steve, de 1 1/2 à 5 ans, bons soins, repas chauds, région Vanier. Sylvie au 741-2935.

MAMAN de 36 ans garderais enfants 2 ans et plus, chez-moi, secteur Pte-Gatineau. 561-5090.

OUVREUR JANVIER
D'UN troisième jardin musical, violon, relaxation, sciences humaines, nourriture santé, environnement sain, sorties éducatives, face à un parc. Visitez dès maintenant. 771-9207 595-5085.

PROGRAMME éducatif Montessori pour les très petits 6-12 mois, 8h à 17h, 5 jours/semaine, repas chauds maison, couches fournies, jardin clôturé. 778-3312.

SECTEUR Hautes-Plaines, garderies enfants de tous âges. 777-5693.

325 OFFRE D'EMPLOIS

663-0710

MASSEURS(EUSES) demandé(e)s, 18 ans et plus, travail jour et soir, transport fourni. 663-0710.

ARGUS MAZDA. Commis au département des pièces demandé(e) avec expérience. Pour entrevue contactez le 776-4877.

URGENT BESOIN de téléphonistes. Travail facile par téléphone. Temps plein ou partiel, jour ou soir. \$10/heure. 669-2000.

BELANGER, VIANNA & ASSOCIES

RECHERCHER un(e) secrétaire juridique bilingue, minimum 3 ans d'expérience, salaire selon expérience. Pour rendez-vous communiquez avec Lyne Chiasson entre 9h et midi au 771-6767.

BESOIN IMMEDIAT
PERSONNEL de sécurité à temps plein, secteur Chelsea. Meilleur taux payé. Bilinguisme, moyen de transport fiable et expérience en sécurité des atouts

CONCIERGE. Couple dont l'un des deux travaille déjà. Pour réduction sur loyer. 561-1407 ou 568-3768.

DEBOSSELEUR(EUSE) avec expérience. 776-6622.

DICOM EXPRESS
CHAFFEUR (h ou f) demandé, petite voiture ou camionnette requise, salaire \$350 à \$400 minimum. Appelez M. Demeule 739-1725.

GARCON-MAISON, 17 à 19 ans, \$5 à \$10 l'heure, temps partiel, 595-4703.

GERANT(E) de terminus pour petite entreprise ferroviaire. Expérience de cette industrie nécessaire. Envoyez un c.v. à Railserve Inc., c.p. 608, Gatineau, Qc J8P 7A2 ou demandez une entrevue au 313-753-9070.

LABREX INC. Agents de sécurité demandés(es) pour travail de nuit, à Aylmer, temps plein commençant le 1er janvier, salaire selon décret. 663-7607.

LIVREUR (h ou f) demandé(e) avec voiture, 3 soirs (3 heures) et fin de semaine. Après 16h, 771-4400.

MECANICIEN(NE) avec expérience demandé(e). 663-9794.

ORGANI:TEMPS recherche des représentants(es) afin d'assurer la promotion du meilleur système de gestion par priorité au monde. Nous recherchons des personnes dynamiques, enthousiastes et soucieuses de l'harmonie dans leurs activités personnelles et professionnelles. Faire parvenir c.v. à Organi:temps, 19 De Rupert, Gatineau J8T 7K5.

RECHERCHONS couples concierges, en résidence, pour immeuble de 23 logis; réduction de loyer; immeuble de 32 logis; loyer gratuit. Se présenter au 22 Des Flandres, suite 103, entre 9h et 17h.

372 PERSONNEL DE BUREAU



LA RÉSIDENCE SAINT-LOUIS

un établissement pour personnes âgées à ORLÉANS

recherche les services

D'UN(E) SECRÉTAIRE

à temps plein pour une durée de sept mois pour un projet de relations publiques.

Exigences de base:

- pouvoir travailler dans les deux langues officielles et maîtriser le français oral et écrit
- pouvoir produire de façon efficace la correspondance de routine, des tableaux et des rapports divers sur micro-ordinateur avec le logiciel Wordperfect (4.2)
- posséder une expérience valable en secrétariat
- habileté à communiquer oralement et à travailler en équipe

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 janvier 1990 à:

La directrice générale
Résidence Saint-Louis
879, chemin Parc Hiawatha
Gloucester (Orléans), Ontario
K1C 2Z6 325

MANPOWER TEMPORARY SERVICES

Si vous êtes bilingue et que vous avez des compétences en traitement de texte ou secrétariat, nous pouvons vous offrir les meilleurs taux, des postes temporaires intéressants et un excellent service.

Formation gratuite en Wordperfect 5.0 et autres pour augmenter le revenu que vous pouvez commander.

Téléphonez-nous au

237-9072

141 Laurier O.
Ottawa 372

ATTENTION TEMPORAIRES!!!
CDI Temporary Services Ltd (anciennement Stacey Personnel) est à la recherche de secrétaires, com-

Gagné, Isabelle,
Patry et Laflamme

est à la recherche d'un(e)

SECRÉTAIRE-- JURIDIQUE

Expérience dans le domaine notarial constitue un pré-requis.

Faire parvenir c.v. ou téléphoner pour informations à:

Mario Patry ou Luc Lavallée
au 771-3231

975, St-Joseph, suite 207
Hull, Québec
J8Z 1W8 372

Correcteur(trice)s/Réviseur(e)s

Langue française

34 200 \$ - 38 800 \$

Voici deux occasions de participer à tous les aspects de la publication des documents à la direction des communications du ministère de l'Éducation. Vous devrez: produire les publications de langue française du ministère, y compris programmes-cadres, guides pédagogiques, dépliants, etc.; réviser la traduction; corriger les manuscrits en ce qui concerne le style, le format, la terminologie, la grammaire, la cohérence, la clarté et la précision de données; faire la lecture d'épreuves; vérifier les maquettes. Lieu de travail: Queen's Park, Toronto.

Exigences: Excellentes aptitudes pour la correction/révision, la lecture d'épreuves, les relations interpersonnelles et la communication; niveau supérieur de français; bonne maîtrise de l'anglais; capacité de travailler sous pression avec un minimum de supervision et de respecter des délais serrés; souci du détail; initiative; bon jugement; compétences en traitement de texte.

Votre demande/curriculum vitae doit nous parvenir, d'ici le 22 janvier 1990, à: Dossier ED-338/89, Direction des ressources humaines, Ministère de l'Éducation, Édifice Mowat, 900, rue Bay, 20e étage, Toronto (Ontario) M7A 1L2.

* * *

Spécialiste de l'information

30 700 \$ - 35 100 \$

Venez contribuer à l'élaboration de l'ONTERIS, une base de données bibliographiques et bilingues au sein du ministère de l'Éducation. Vous devrez: créer des enregistrements de base de données portant sur un large éventail de matériel d'apprentissage de langue française, en élaborant des catalogues et des index et en rédigeant et révisant des annotations; vérifier la terminologie de langue française; effectuer des recherches en direct; établir des liaisons avec les sources de matériel; aider à faire connaître et à diffuser la base de données. Lieu de travail: Toronto.

Exigences: Diplôme de bibliothéconomie en provenance d'une université reconnue; expérience à analyser des sujets et à rédiger des annotations; niveau supérieur de français parlé et écrit; bonne maîtrise de l'anglais; familiarité avec les bases de données bibliographiques informatisées; bonnes aptitudes à communiquer et à établir des relations interpersonnelles; capacité de faire des présentations à des groupes.

Veuillez envoyer votre demande/curriculum vitae, d'ici le 22 janvier 1990, à: Dossier ED-169/89, Direction des ressources humaines, Ministère de l'Éducation, 20e étage, Édifice Mowat, Queen's Park, Toronto (Ontario) M7A 1L2.

* * *

Secrétaire de direction

534 \$ - 598 \$ par semaine

La direction des relations générales du ministère de l'Énergie assure une gamme complète d'activités de communications pour promouvoir un ensemble de programmes et politiques. En tant que membre de cette équipe, vous fournirez des services de secrétariat/soutien administratif à la direction, en anglais et en français, en veillant au déroulement efficace du travail et aux bonnes relations publiques. Lieu de travail: Toronto.

Exigences: Expérience pertinente acquise progressivement à divers paliers de responsabilités; tact, jugement, aptitudes à établir des priorités; niveau avancé de français parlé et écrit; bonne maîtrise de l'anglais; aptitudes à travailler sous pression avec des dates limites variables/serrées; expérience à traiter avec les cadres et le public; excellentes aptitudes à dactylographier. De l'expérience à utiliser des logiciels d'ordinateur personnel comme MultiMate, Database III+ et Lotus 1-2-3, ainsi qu'une bonne connaissance des programmes, services et activités du ministère seraient souhaitables.

Veuillez envoyer votre demande/curriculum vitae, d'ici le 22 janvier 1990, à: Dossier ME-47/90, Services du personnel, Ministère de l'Énergie, 56, rue Wellesley ouest, 9e étage, Toronto (Ontario) M7A 2B7.



Fonction publique
de l'Ontario

Pour l'équité d'emploi 325

mis, opérateur(trice) de traitement de texte et réceptionnistes. Nous desservons la région d'Ottawa-Hull depuis plus de 20 ans et avons acquis une excellente réputation auprès de nos employés temporaires et clients. Recherchez-vous un bon salaire, de bons bénéfices, ainsi que du travail intéressant? Appelez les professionnels de CDI/Stacey au 237-2117, pour fixer un rendez-vous.

PAROISSE St-Alexandre de Limbour recherche secrétaire-réceptionniste. Exigences: dactylographie (40 m/m), traitement de texte Word-Perfect, connaissance générale en secrétariat. Salaire et avantages sociaux, selon les qualifications. Faire parvenir son c.v., avant le 15 janvier 1990, à M. André Lamarche, 1 ch. des Erables, Gatineau, Qc J8V 1C1.

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

BESOIN de livreurs(euses) de pizza avec expérience. 770-5546.

SERVEUR(EUSE) avec expérience, présentez-vous au 470 boul. St-Joseph, Hull, Qc J8Y 3Y7.

SERVEURS(EUSES) avec expérience, de 7h à 14h, lundi au vendredi, se présenter au 158 Promenade du Portage, Hull, Restaurant Le Mirage.

SERVEURS(EUSES) avec expérience, 11h30 à 21h, lundi au vendredi. Se présenter au Restaurant Le Mirage, 158 Promenade du Portage, Hull. Demandez Rachel.

SERVEURS(EUSES) avec expérience, soirs, fins de semaine de nuit. Se présenter au 1, bl. Gamelin, Hull.

Restaurant PATIO VIDAL

est à la recherche

de

**Serveurs(ses)
aide
cuisinier(ière)**

Rendez-vous au

510, boul. Maloney est
ou 470, boul. Gréber

et demandez

Marcel ou Carole 376

378 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE de fenêtres en plein essor recherche représentants(es), avec ou sans expérience. Produit facile à vendre. \$30,000 et plus. Doit posséder un véhicule. 748-0424.

R.H. ELECTRIQUE cherche commis au comptoir d'électricité, 2 ans d'expérience. Raymond: 568-2866.

\$\$\$ 12.00/HEURE \$\$\$
COMPAGNIE recherche représentants(es) motivé(es), salaire plus bonis. Temps plein ou partiel, jour ou soir. Appelez pour entrevue: 669-2000.

NETTOYEUR/EUSE, temps partiel, centre-ville et Est Ottawa. 741-2999.

400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

1-2 CHAMBRES à partir de \$375, très propre, eau chaude, semi meublé, stationnement, option prise extérieure, près de tout. 561-3222 poste 537.

1 CHAMBRE, chauffée, éclairée, secteur tranquille. 684-4297.

1 CHAMBRE, prises lav./sec., poêle, réfrigérateur, stationnement. \$400. 770-6835.

1 GRANDE CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, chauffé, éclairé, \$500. 684-5376.

2 CHAMBRES, prises lav./sec., stationnement, 1 mois gratuit, disponible, \$459. 684-2606.

2 CHAMBRES, prises lav./sec., stationnement, libre, \$459. 684-2606.

2 CHAMBRES, récemment rénové. 682-0403 ou 663-0188.

450 PLACE LAVIGNE

1 CHAMBRE, libre immédiatement, chauffé, réfrigérateur, cuisinière, stationnement. 684-9341.

401 LOGEMENTS A LOUER GATINEAU
125 ST-LOUIS, 3 chambres, chauffé, \$465 et \$485. 561-1407, 568-3768.

1 CHAMBRE, foyer, système d'alarme contre le vol. 561-5816.

1 CHAMBRE, logis dans duplex, très privé, proximité du bl. Gréber, poêle, réfrigérateur, \$350. Jocelyn 568-1269.

1 CHAMBRE, non chauffé/éclairé, 2 chambres, chauffé, non éclairé, 15 minutes des Promenades. 733-3869.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur fournis, \$300. 643-4975.

1 CHAMBRE, s/bains, salon et cuisine, tapis neuf. 663-2327.

1 CHAMBRE, tout compris, stationnement, autobus. 663-4215 ou 663-3491.

1 ET 2 CHAMBRES, ni chauffé ni éclairé. 643-1761 243-0974.

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur si désiré. 243-2901.

1 ET 2 CHAMBRES, 150 Gréber, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, frais peints. 561-3324.

CLSC DE LA PETITE NATION

OFFRE D'EMPLOI

TITRE DU POSTE:

Chef(fe) de services communautaires pour le module famille adulte, personnes âgées (handicapées, santé mentale, santé au travail, action communautaire).

STATUT: Temps complet

FONCTIONS:

Planifier, coordonner et contrôler des programmes d'activités relatives à la santé "bio-psycho-sociale" des usagers.

CONDITIONS ET EXIGENCES:

- Avoir complété un diplôme universitaire terminal en sciences humaines (niveau bac) tel que: service social, psychologie, sexologie;
- Avoir huit (8) ans d'expérience au niveau de la pratique sociale;
- Expérience en gestion et/ou très bonne connaissance des différentes problématiques et des différents services offerts en CLSC;
- Aptitude à travailler avec des équipes multidisciplinaires;
- Expérience ou formation en approches communautaires;
- Connaissance du milieu rural.

RÉMUNÉRATION:

Selon les politiques au Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec (classe 14).

PÉRIODE D'AFFICHAGE:

Du 25 décembre 1989 au 8 janvier 1990 à 17h00.

NO. DU CONCOURS: 89-15

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur général
CLSC de la Petite-Nation
Concours, Chef de services communautaires
76C, rue Saint-André
Saint-André-Avellin (Québec)
J0V 1W0
819-983-7341

CLSC DE LA PETITE NATION

OFFRE D'EMPLOI

TITRE DU POSTE:

AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES

STATUT:

Liste de rappel

SYNDICAT:

Syndicat des employés du CLSC de la Petite-Nation

FONCTIONS:

Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse, d'évaluation et d'intervention dans un ou plusieurs programmes sociaux.

Doit détenir un diplôme universitaire terminal en sciences humaines (niveau bac) tel que: criminologie, service social, sexologie, psychologie.

SALAIRE:

Selon les avantages prévus à la convention FAS-CSN.

PÉRIODE

D'AFFICHAGE:

Du 25 décembre 1989 au 8 janvier 1990.

NO. DU

CONCOURS:

89-14

Pour obtenir plus de renseignements sur les exigences du poste et/ou pour faire parvenir votre demande:

Michel Audra
Directeur général
CLSC de la Petite Nation
76C, rue Saint-André
Saint-André-de-Avellin (Québec)
J0V 1W0
819-983-7341

401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

1 MOIS GRATUIT
2 CHAMBRES, très moderne, près des Promenades, poêle, réfrigérateur, prises lav./sec., ni chauffé ni éclairé. Ronald 770-2330.

1 MOIS gratuit, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1 chambre. 778-0463 ou 685-9115.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, dans 16 logis, possibilité de poêle et réfrigérateur. \$465/mois. 663-7800.

380 PROFESSEURS INSTITUTEURS

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, \$395. 561-0407.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bien situé. 568-8005.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, \$400, rue Hélu. 771-1718.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, appareils, stores verticaux, balcon, stationnement, \$470. 561-3767 243-0560.

2 CHAMBRES, libre, rue East, \$390, non chauffé, non éclairé, prise lav./sec., stationnement. 777-6524.

380 PROFESSEURS INSTITUTEURS

2 CHAMBRES, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, \$460, adultes, très tranquille. 243-3560.

2 CHAMBRES, prises lav./sec., chauffé, \$455, spécial premiers 3 mois à \$355; 663-2221 ou 561-5657.

2 CHAMBRES, pas chauffé, prise lav./sec., stationnement, 2e étage, 1er janvier, références, \$425. 669-3223 ou 747-1752.

2 CHAMBRES, stationnement, \$345, 67 rue Chamberland. 663-0360.

2 CHAMBRES, Savane, très grand, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, \$485. 243-6756 ou 561-6463.

2 CHAMBRES, très propre, eau chaude, janvier ou février. 568-3860.

2 ET 3 chambres, libre, à partir: \$440, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, remise, stationnement, buanderie. 568-5925, 243-7351, 777-6504.

2 GARÇONNIERES, 1er janvier, 1 ou 2 personnes, \$325 et \$400, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 663-1992; avant 14h: 568-3024.

2 GRANDES chambres, tranquille, \$483, pas chauffé, pas éclairé. 663-0188 ou 561-3222 code 501.

3 1/2, semi s/sol, pas chauffé ni éclairé. 663-5051 ou 663-8415.

3 CHAMBRES, 75 Curé Presseault, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement avec prise. 561-5263.

3 CHAMBRES, chauffé, prise sècheuse, central, \$465. 568-3768.

3 CHAMBRES, haut duplex, pas chauffé pas éclairé, 2 stationnements, remise, \$510, 777-3322 soir: 568-2259.

3 CHAMBRES, logis, neuf, libre, 663-4060, après 17h: 668-2842.

3 CHAMBRES ni chauffé ni éclairé \$425, conciergerie possible 663-7271.

3 CHAMBRES, neuf, bl. Labrosse, Gatineau. Sylvie: 643-2792.

CHAMBRES, janvier gratuit, poêle, réfrigérateur, \$475. 561-4838.

GATINEAU

2 MOIS gratuits sur bail de 12 mois, Mars: 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-8843, entre 9h et 17h: 568-4498.

GATINEAU, 72 MATAPEDIA
1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois. Mars: 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-8843, entre 9h et 17h: 568-4498.

GRAND 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, foyer, tranquille. 243-8219 ou 568-7898.

MAISONS NEUVES
3 CHAMBRES à l'étage, sous-sol pleine grandeur, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, option d'achat. A partir de \$640/mois. 243-5353.

MONTAGNE
-BLEU, janvier, 1 grande chambre, prise lav./sec., poêle, réfrigérateur, stationnement inclus, \$400. 827-2336.

NEUF, très beau, très grand 4 1/2, Touraine, \$490, 1er février. 568-2933.

PRES des Promenades, 1 chambre, semi s/sol, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, ni éclairé, maison privée, adultes seulement, \$350. 568-0716.

PRES DES PROMENADES
1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, moderne, frais peint. 561-3324.

PTE-GATINEAU
FOUR micro-ondes, immédiatement: 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702, de 9h à 17h: 568-4498.

PTE-GATINEAU, Curé Presseault, 2 chambres, frais peint, immédiatement, \$470. 738-0560.

PTE-GATINEAU, 2 chambres, grande cuisine, grand salon, chauffé, éclairé. 561-3260.

PTE-GATINEAU, 1 chambre, partiellement meublé, lav./sec., personne seule, \$300. 568-4957.

402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1-2-3 CHAMBRES, à partir de \$425, poêle, réfrigérateur, câblotélévision et stationnement. 595-2775, 778-1041.

1 CHAMBRE, chauffé, poêle, réfrigérateur inclus, \$415, février 595-9350.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 1er janvier, \$400, 60 Carillon. 777-3815.

1 CHAMBRE, Cité des Jeunes, grand, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, \$400. 993-7791 770-5910.

1 CHAMBRE, Février, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, \$370, 82 Richard 770-6907 776-0667.

LES JARDINS DE LA MONTAGNE
Le Neufchâtel
110, ch. du Château, Hull

— Janv., mars, mai
2 c.c., chauffé, éclairé, climatisé. Stationnement intérieur, appareils ménagers.

À partir de \$735
Plus d'information:
770-9911

1 CHAMBRE, grande cuisine, prises lav./sec., rénové, Mont-Bleu, \$385, janvier. 825-0467.

1 CHAMBRE, janvier, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, \$420, 230 Montmore. 770-6907 771-7149.

1 CHAMBRE, près Galeries, février, \$375. 777-8176.

1 et 2 CHAMBRES, rue St-Henri, libre, \$300 et \$315, pas chauffé/éclairé, stationnement. 457-2540 770-3505.

2 CHAMBRES, 1er décembre, Mont-Bleu, 6 logis, prises lav./sec., \$450. 771-9372 778-0095.

2 CHAMBRES, chauffé, poêle, réfrigérateur, s/bains complète, \$360. Disponible immédiatement. Appelez après 17h: 776-5610.

2 CHAMBRES, centre-ville, ni chauffé ni éclairé. 684-8430.

2 CHAMBRES, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, pas stationnement, \$465. 770-8158 ou 770-8512.

2 CHAMBRES, élégant, spacieux, vue spectaculaire, près rivière, chauffé, garage, adultes, non fumeurs, \$770. 771-0627.

2 CHAMBRES, grand, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, non chauffé, \$400, Libre. 684-5146.

2 CHAMBRES Mont-Bleu, poêle réfrigérateur à partir de \$410. 770-6835.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, près piste cyclable, ski et hôpital, stationnement, personne tranquille, libre, \$450. 777-5868.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur inclus, stationnement, entrée privée. 771-9924.

2 CHAMBRES, pas chauffé ni éclairé. Wrightville, \$390. 684-2863.

2 CHAMBRES, pas chauffé/éclairé, \$390, 1er janvier. 595-3576.

2 CHAMBRES, prises lav./sec., stationnement, 1 mois gratuit, \$490, disponible. 595-4579.

2 CHAMBRES, rénové, ni chauffé ni éclairé, \$500/mois. 771-1379.

3 CHAMBRES, duplex, non chauffé, prises lav. sec. lave-vaisselle, 190 Papineau. \$400 777-8688/777-1749.

3 CHAMBRES, rue Jumonville, chauffé, prise lav./sec. 669-9794.

A la Coopérative du Faubourg nous avons un 3 chambres à \$475, pas chauffé/éclairé. S'adresser à Mme Collins, 777-3210; Mlle Fauteux, 770-5685.

CENTRE-VILLE \$325 non chauffé ni éclairé poêle/réfrigérateur stationnement. 643-2294 entre 10h et 20h.

CENTRE-VILLE
2 CHAMBRES, \$450 et GARÇONNIERE, \$350. Vieux logements. Paul-André Charbonneau: 561-2445.

GRAND 2 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, câble, 1er février ou janvier, \$340. 771-4137.

10% d'escompte pour nouveaux locataires d'âge d'or.

VILLAGE CITÉ DES JEUNES

à partir de

\$346

par mois

Occupation immédiate

LES FRAIS DE LOCATION COMPRENENT:

- STATIONNEMENT
- ÉLECTRICITÉ
- CHAUFFAGE
- TÉLÉCÂBLE
- PISCINE EXTÉRIEURE
- CUISINIÈRE
- RÉFRIGÉRATEUR

420 Cité des Jeunes Hull (Québec)

771-4299

Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell

requiert les services d'un(e)

ENSEIGNANT(E) QUALIFIÉ(E)

pour combler le poste suivant dès que possible

ÉCOLE SECONDAIRE DE PLANTAGENET

Enseignement à temps plein de matières académiques de 9e et 10e année, niveau fondamental.

Qualifications en enfance en difficulté requises.

Prière de faire votre demande par écrit avant le 11 janvier 1990, à:

Monsieur Jacques Castonguay
École secondaire de Plantagenet
Route 17
Plantagenet (Ontario)
K6A 2P3
(613) 673-5101

R. Serge Lalonde Jean-Paul Scott
Président C.E.C.P.-R. Directeur général et secrétaire

LE CONSEIL DES ÉCOLES SÉPARÉES CATHOLIQUES ROMAINES DU COMTÉ DE WELLAND

REQUIERT IMMÉDIATEMENT

UN/E ENSEIGNANT/E (CORRECTION DU LANGAGE)

à mi-temps

Compétences requises

Orthophoniste
— degré en orthophonie
— être qualifié/e et éligible pour être membre de O.S.H.A. et C.S.H.A.
— parler français

Enseignant/e correction du langage
— B.E.O. (français)
— Partie 2 - éducation spéciale - correction du langage
— Prière d'inclure une récente référence pastorale

Salaire: selon la convention collective

Prière de soumettre votre demande avant le 5 janvier 1990 à:

M. Germain Bourgeois
C.E.S.C. du comté de Welland
300, rue Fitch
Welland, Ontario
L3C 4W6
Tél.: (416) 735-0240

ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI

Linda Maxim Peter W. Ferren
Présidente S.L.F. Directeur de l'Éducation

Le Conseil de l'éducation de Nipissing

ÉCOLE SECONDAIRE NORTHERN SECONDARY SCHOOL

recherche

pour le 29 janvier 1990 (deuxième semestre)

un(e) enseignant(e)

de sujets de langue française y compris 11e année géographie niveau avancé (GPH 3AF), dactylographie 9e année niveau avancé (CLI 1AF) et 9e année française cadre niveau général (FSF 1GS).

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire demande par écrit avant le vendredi 12 janvier 1990 à 16 h 00. S.V.P. faites parvenir votre demande à:

M. Donald J. Cull, directeur
École secondaire Northern Secondary School,
175, rue Ethel
Sturgeon Falls, Ontario
POH 2G0
Tél.: (705) 753-0220

Les candidat(e)s qui appliquent pour le poste doivent détenir le brevet d'enseignement de l'Ontario

le 22 décembre 1989

Un employeur à chances égales

K. Hewitt M. Martel R.J. Kennedy
Présidente du Conseil Président SLF Directeur de l'éducation

TASSÉ

APPARTEMENTS

Gatineau

- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- entretien impeccable
- concierge résidant
- poêle et réfrigérateur

336, 344, 352 et 360 Principale
1, 2 et 3 chambres, chauffé et éclairé.
561-9135 568-7028
568-9842 243-3260

4, 6, 14 et 16 Des Flandres
1, 2 et 3 chambres, non chauffé, non éclairé.
568-3475 243-1971
568-2028

29 et 31 Des Flandres
1 et 2 chambres, non chauffé, non éclairé.
243-3573

178, chemin de la Savane
2 chambres seulement, chauffé et éclairé
243-3394

Nous offrons une bonne qualité de vie

GATINEAU

Garçonnière 1 et 2 c.c., chauffé, éclairé, câblotélévision, stationnement, piscine.

À partir de **\$360**

Immédiatement

568-6351

LES JARDINS DE LA MONTAGNE INC.

LES SERRES DE GATINEAU
139, ch. de la Savane
Gatineau

— Avril, 2 chambres, 2 salles de bains, 5 appareils, garage, foyer ***700**

Plus d'information **770-9911**

LE STRASBOURG

CUISINE TRÈS LUXUEUSE

Garçonnière, 1 chambre, 2 chambres et 3 chambres.

- 2 piscines extérieures • Cour de tennis • Entrées principales luxueuses
- Corridors avec planchers en marbre • Stationnement intérieur et extérieur • Buanderie • Comptoirs et plancher de cuisine en céramique • Planchers en parqueterie de chêne.

INCLUS DANS LE LOYER

- Lave-vaisselle (sauf garçonnière), cuisinière et réfrigérateur • Électricité et chauffage • 1 stationnement extérieur • Ménage lors de l'emménagement

5% DE RABAIS POUR L'ÂGE D'OR

- Système de transport en commun vers Ottawa à toutes les 15 minutes.

PRIX IMBATTABLES

Bureau de location: 60, rue Cormier
AYLMER — 685-0585

LIBRE IMMÉDIATEMENT

L'ESCALE

AYLMER

INCLUS:
Chauffés, éclairés, stationnement, cuisinière, réfrigérateur.

Site quadrilatère, Eardley, Front, Pearson.
Près d'une école primaire et de tous les services.
Pour votre sécurité, immeuble construit en béton.

SPACIEUX LOGIS de 2 chambres à coucher

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Heures: lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 13h à 17h

90 Eardley, Aylmer
684-9836

LES Spécialistes

à votre service

1-800-267-9555 **560-2750**

AFFILAGE
AFFILAGE général, couteaux \$1.25, etc. etc. 30 Walker, Hull, 777-0914.
JOYEUSES FÊTES!

CONSTRUCTION
SPECIALISTE finition intérieur (trim), chène, pin. Résidentiel, commercial. Simon: 663-7976, 724-7480.

DEMEGEMENT TRANSPORT
CLAUDE TRANSPORT, déménagement et livraison. \$30/heure. Meubles usagés à vendre/à acheter. 663-7808.
GENTILHOMME DEMENAGEUR (89) Inc. 778-1113.
HULL, déménagement et entrepôt, local: \$55/heure, 2 hommes; location de camion pour longue distance. Téléphonnez au 243-8329 ou 561-5083.

DENEIGEMENT
DEBLAIEMENT, sablage et enlèvement de neige, commerces. Location Danis et Fils. 669-3990 ou 457-1247.
DENEIGEMENT, secteur Gatineau, Ronald: 663-0825.

MAÇONNERIE
FERAIS briques, blocs, cheminée, etc... André au 643-9623.

MAISONS REPARATIONS RENOVATIONS
FERAIS finition de sous-sol, rénovation. Simon: 663-7976, 724-7480.

NETTOYAGE MENAGE
TAPIS LUC V.I.P. INC.
SUPERS spéciaux avant Noël (nettoyage de meubles et tapis à la vapeur). Informez-vous de nos prix à l'avance. Nous sommes ouverts 7 jours pour vous servir. 595-1203.

PLATRIER, PEINTRE
PAUL PEINTURE INC. ATTENTION ATTENTION
PEINTURE de maison, réparation joints, à bon prix. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. Garantie. 561-7163.

PLATRIER, PEINTRE
TIRAGE de joints, pose glyproc, plafonds décoratifs, peinture, 561-7298.
TIREUR de joints d'expérience, ferait aussi petits travaux de maison. Richard: 770-0376.

POURVOYEUR
POURVOYEUR Bonne Bouffe, pour toutes vos occasions. 243-2244.

RENOVATIONS
Gyproc, peinture, tireur de joints, rénovation complète. G.R. Renovations. 243-2664.
HOMME à tout faire intérieur/extérieur. 770-0007.

TAPIS TUILES CERAMIQUES
INSTALLATION et réparation de tapis, plancher coussiné (pré-arrt), tuile et céramique. 561-5959.
REPARATIONS et retirage de tapis. Main-d'oeuvre garantie. Prix concurrentiel. Gérard Lavoie, 783-0227.

"Les Petites Annonces Le Droit ça marche en GRAND!"

COOPERATIVE Du Coteau, Chemin de la Montagne, familiaux, ni chauffés ni éclairés: 2 chambres, \$420/mois, libre; ou 3 chambres, \$470/mois, 1er mars. De 9h à 19h au 770-9680 ou 778-2813.

HULL, maison récente, 3 chambres, sous-sol pleine grandeur, près du centre-ville. \$699/mois. 243-5353.

JARDIN du Château, 3 chambres, chauffé, éclairé, sécurité, garage intérieur, 5 appareils, \$900. Entre 8h et 16h 598-3434, 778-6545.

J.P. CHENIER LTEE GARCONNIERE et 1 chambre, à partir de \$370 libre 777-8835.

LE MONT-ROUGE ST-JOSEPH, Hull, 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, sauna, piscine extérieure, endroit calme, 770-0384.

LE NORMANDIE 240 BOUL. TACHE 15 FEVRIER, 1 chambre avec balcon, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, endroit central,oyer raisonnable, construction béton, très tranquille. 777-9261.

MONT-ROUGE -BLEU, 2 chambres, libre, balcon, tranquille, tapis neuf. 595-2143.

MONT-ROUGE -BLEU, 2 chambres, semi s/sol, prises lav./sec., tapis neufs, stationnement, pas chauffé, libre. 777-6252.

3 MOIS GRATUITS Pour unité qualifiée, temps limité, centre-ville, chauffé, éclairé, poêle réfrigérateur et autre utilité. Valide sur garçonnrière et 1 chambre à coucher. 2 et 3 ch. à coucher aussi disponibles. Pour personne mature seulement. Pour plus d'information contactez le 777-7410 ou 777-2533

NEUF CHATEL CONDO 18e étage spacieux 2 chambres disponible immédiatement 5 appareils ménagers 2 s/bains chauffé éclairé climatisé stationnement intérieur \$740 770-9911.

NEUF, luxueux, 2 chambres, aspirateur central, stationnement, semi sous-sol, près de Laramée, idéal pour file ou couple. 595-1906.

RESERVEZ MAINTENANT IDEAL pour gens retraités ou semi-retraités. Angle Ste-Bernadette et Montcalm. 1 et 2 chambres, luxueux, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse fournies. Près pour le 1er septembre 1990. Pour plus d'informations, contactez Monique au 770-2330.

SECTEUR Mont-Bleu, 2 chambres à l'étage, \$395, non chauffé, non éclairé. Contactez Ronald 770-2330.

TERRASSE Chavoin, garçonnrières, 1-2 chambres, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle. Libre. 770-2170.

Le Montmagny Mont-Bleu 1-2 chambre à coucher \$415 - \$515 Jusqu'à 1 MOIS GRATUIT Sur certains logements Sur le 1er bail Tout équip., sauf éclairé 25, Hinchey, app.8 777-8857

1, 2 et 3 chambres À partir de \$395 CHEMIN DE LA MONTAGNE HULL 561-3222, poste 537

VAL TETREAU, 1 chambre, janvier, poêle, réfrigérateur, rez-de-chaussée, près Université, \$350. 770-3334 684-7834.

403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)

BASSE-VILLE, immédiatement, 2 petites chambres, chauffé, éclairé, réfrigérateur, stationnement, \$575. 745-3408 ou 233-0746.

MAISONS NEUVES 3 CHAMBRES Sous-sol pleine grandeur Près de l'Hôpital de Gatineau Tourbé et asphalté à partir du 1er février \$640/mois 243-5353 Gagnon Corp.

405 LOGEMENTS A LOUER AUTRES

2 CHAMBRES, 3 étages, 2 s/bains complètes, 10 minutes de Hull, plage, escalier spirale, près de ski, glorie. 1er février, \$512. 287-1745.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, Buckingham, \$460, libre. Jour: 643-9337.

ANGERS, grand 2 chambres, portes patio et balcon, \$420 et \$455, appareils ménagers disponible. 663-2712, 663-4915.

ENERTEK MAISONS / HOMES Phase 1 VENDUE Domaine du Parc Hull Près de Hull-Ouest • 3 c.c. Maisons en rangée • 2 étages À partir de 86,900 \$ Lucie Savard 243-3111 Re/Max Vision Inc.

Prenez possession le 15 déc '89 et payez seulement le 1er janvier '90* SECTEUR GATINEAU 1 et 2 c.c., chauffés, éclairés, câble, stationnement, poêle, réfrigérateur, piscine. 569-6351 SECTEUR HULL 1-2 et 3 c.c., chauffés, câble, stationnement, poêle, réfrigérateur, piscine. 777-5444 SECTEUR HULL 1-2 et 3 c.c., chauffés, éclairés, câble, poêle, réfrigérateur, piscine. 776-0269 SECTEUR HULL Garçonnrières, 1-2 c.c., chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur. 776-1897 Loyer à partir de \$360⁰⁰

LES JARDINS Radisson Spécial des fêtes 2 MOIS DE LOYER GRATUIT* Sur réservation de décembre '89 Janvier '90 ou février '90 AVANTAGES: Câblotvion, air climatisé, réfrigérateur, cuisinière, chauffé, éclairé, piscine intérieure et plus... Bureau ouvert: Jeudi au vendredi 9 h à 21 h Samedi et dimanche 11 h à 17 h 771-7441 2 Radisson suite 106, Hull

406 GARCONNIERES

1051 ALEXANDRE, Templeton, meublée, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, \$350. 663-4985.

BELLE garçonnrière dans maison privée, personne seule, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, entrée privée, \$375. 776-1066.

CHAUFFEE, éclairée, \$325/mois, Gatineau. Après 18h, 663-4286.

GATINEAU, \$285, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, immédiatement. Soir: 643-4983.

GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, stationnement, \$300. 561-4040.

GATINEAU, près centre-ville, 1er janvier, meublée, chauffée, stationnement, \$335. Après 16h, 663-3890.

LIBRE immédiatement. Garçonnrière meublée, vitreaux neufs, sauna, piscine, stationnement, buanderie. A partir de \$400. 230 Mutchmore, 770-6907, 771-7149.

MEUBLEE, entrée privée, stationnement. 771-9924.

PTE-GATINEAU, 1 pièce, chauffée, éclairée, meublée, propre, paisible, près des services, \$240. 561-1971.

SITE idéal à Gatineau meublée, chauffée, éclairée, \$440, libre immédiatement. 456-3480.

SUPERBE garçonnrière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, s/lavage, libre immédiatement, \$376. Danielle au 771-9005 ou Lise a 770-9720.

408 LOGEMENTS MEUBLES

1, 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, complètement meublé, stationnement. 568-7506 561-4139.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, bien meublé, stationnement, 568-5875 ou 561-5712.

AYLMER pour personne seule et tranquille, \$370 tout inclus 684-0501.

MAGNIFIQUE SUITE MEUBLEE - MIEUX QUE LE MOTEL! 1-2 chambres, central, chauffé éclairé, durée flexible, \$485-550, 561-3767 243-0560.

409 LOGEMENTS A PARTAGER

2 ETAGES, Hull, 21 Scott, \$250 plus électricité. Gérald 770-6352.

AYLMER tous les appareils ménagers inclus \$250 jeune femme de préférence Pagette: 778-4337.

HULL, rue Bégin, 1er janvier, non-fumeur(euse), mature, tranquille, idéal pour étudiants. 770-2901

410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, boul. St-Joseph, \$660, 1er février. 770-2029.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, câble, Place Radisson. \$520. 778-1831.

3 CHAMBRES, Hull, 5 appareils, 1er janvier, \$655/mois. 568-1845.

3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur et lave-vaisselle fournis, 1er février au 1er juin. 243-8089.

GARCONNIERE, Hull, St-Raymond, février. De 9h à 16h, Lyne 236-4696.

Village Eardley Aylmer ENERTEK MAISONS / HOMES Près de la rivière Semi-détachés • 4 modèles 3 c.c. • 2 étages À partir de 87,900 \$ Juanita Redondo 684-4000 Re/Max Aylmer Inc.

Village Tecumseh ENERTEK MAISONS / HOMES Près des Promenades Unifamiliales et semi-détachés 3 c.c. • 2 étages À partir de 87,900 \$ Célyne Bergeron 568-2555

432 MAISONS A LOUER

AYLMER, bungalow, grand terrain, 3 chambres, rénovation en 2 chambres; grande s/familiale, avec puits lumière à l'étage. Garage, patio, aménagement paysager professionnel. Lave-vaisselle, planchers bois franc, boiseries, beaucoup de rangement. Non chauffée, non éclairée. Références. Libre immédiatement, \$850. 685-1019, 514-283-6315.

AYLMER, grand 3 chambres, stationnement, 1er février. 778-6015.

COTE D'AZUR A LOUER 6 MOIS 3,500 pl.ca., \$1,000/mois. 561-5415.

DOMAINE Beau Vallon, Angers, semi-détaché. 986-8075.

GATINEAU, 1 acre de terrain, à 20 minutes d'Ottawa, \$600. 663-2037.

GATINEAU, libre, semi-détaché, 3 chambres, 2 s/bains, chauffage électrique, s/sol, aspirateur central, remise, système d'alarme. Après 17h30: 669-3601.

HULL, maison en rangée, chemin de la Montagne, laveuse, sècheuse fournis, 3 chambres, libre, \$650.

HULL, semi-détaché, 3 chambres, rue de la Coupole, lave-vaisselle inclus, pas chauffé, ni éclairé, \$650/mois, 1er mars. 595-2183.

LOUEZ AVEC OPTION D'ACHAT SUPER beau semi-détaché neuf, projet Belvedere, à Gatineau. 643-2453, 669-8727 ou 663-4207.

MAISONS NEUVES 3 CHAMBRES à l'étage, sous-sol pleine grandeur, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, option d'achat. A partir de \$640/mois. 243-5353.

MONT-ROUGE -BLEU, libre, bungalow à pailiers, 1,500 pl.ca., 5 chambres, s/familiale, piscine, lave-vaisselle et four encastré, plaque chauffante incluse, \$1,200/mois, pas chauffée, pas éclairée. André Marcell, 770-1893.

POURQUOI louer pour \$500/mois? Vous pouvez être propriétaire, financement 100% disponible. G.A.I.-P.I. 721-0767.

PTE-GATINEAU, 1er février 1990, 3 chambres, 2 s/bains, chauffage électrique, \$650. 568-0654.

ROCKLAND, maison-jardin neuve, Terrasse Riviera, 3 chambres, grand s/sol, garage, \$625. Marcel: 233-7771, 596-9031.

SEMI-détaché Gatineau, date à discuter (option d'achat) \$700. 561-7298.

WRIGHTVILLE, semi-détaché rénové, 2 étages plus sous-sol, cour, \$475. 770-5479, 230-1584.

433 MAISONS A PARTAGER

GATINEAU, près Promenades, hôpital, autobus, prix à discuter (ou chambre à louer), après 16h 669-0470.

440 CHAMBRES A LOUER

200 CHEMIN Montréal, Eastview Hotel, chambres propres et accueillantes avec salle de bains, tarif par semaine et par mois. Demandez Jerry au 746-8115.

\$55/SEMAINE, Mont-Bleu, permis cuisson, stationnement, 771-6930.

5 CHAMBRES à louer, accès à tout, stationnement, pour femmes seules ou étudiantes, 1er février. 643-5289.

ACCES à tout, près de Place Cartier, \$60/semaine. 457-1495, 777-8286.

ACCES cuisine, Ottawa Sud, autobus, près université et hôpital, femme parlant français, non fumeuse, pas de drogue, \$300. 521-7481.

AYLMER, 2 chambres, \$235 et \$265, accès à tout. Marc: 684-2206.

AYLMER meublée douche privée accès à toute la maison luxueux stationnement \$280/mois 684-8537.

AYLMER, meublée, \$225/mois. Demandez Fernand au 684-4994.

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, lav./sec., entrée privée, s/bains privée, câble, etc. 777-7262.

COTE de Sable, meublée, cuisine, s/lavage, \$250. 233-3362.

ENTREE privée, permis de cuisson, pas de stationnement. 777-9580.

HOMME ou femme, à la semaine, accès à tout, \$70. 777-7318.

HULL, \$225, meublée, accès à la maison. 778-3690.

HULL, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 777-7701.

HULL, belle chambre, propre, accès cuisine et salon, \$250. 777-2219.

HULL, boul. Montclair, près des Galeries, meublée, chauffé, éclairé, cuisine, 40 ans et plus, \$215. 777-0524 ou 777-3582.

HULL, boul. Taché, meublée, accès à tout, pas de stationnement, 1er janvier, \$250 et plus. 777-4099.

HOROSCOPES VOTRE HOROSCOPE BÉLIER du 21 mars au 20 avril Une chose inquiète l'autre sexe. L'espérance reverdit. Votre fermeté est magnifique. Tehez bien jusqu'au bout. Vos activités se poursuivent. Nouveau venu. Message important. Un oubli est réparé. TAUREAU du 21 avril au 20 mai Ne laissez rien d'inachevé. Une aventure à des échos. Ne comptez pas l'oeuf avant que la poule ne l'ait pondu. Vous réparez une erreur. Cultivez votre habileté. Vous avez raison des commérages. GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin Des idées s'entrechoquent. La vie sociale est bien lourde pour vous. Quelqu'un vous induit en erreur. Ne coiffez pas le chapeau d'un autre. Rien n'est impossible. Ne vous croyez pas au-dessus de tout reproche. CANCER du 22 juin au 22 juillet Autres temps, autres mœurs. Une découverte vous enchante. Vous aspirez à de grandes choses. Un visage n'a plus de mystère. Il surgit un problème qui vous ennuie. Pas de demi-mesures. LION du 23 juillet au 23 août Quelqu'un fait la pluie et le beau temps. Il est facile de revenir en arrière. Vous vous trouvez devant un fait accompli. Une entreprise présente des aspects alléchants. Vous caressez un nouveau projet. Votre philosophie l'emprte. VIERGE du 24 août au 22 sept. Une personne étouffe un scandale. Ne revenez pas en arrière. Un plan s'avère alléchant. Un entretien vous fait grand plaisir. On vous laisse le champ libre. Soyez logique. BALANCE du 23 sept. au 23 oct. Rien comme la prévenance. Vous revoyez une figure aimée. Votre confiance n'est pas solide. L'étonnement va grandissant. L'autre sexe change d'idées comme de chemise. Une attention se révèle délicate. SCORPION du 24 oct. au 22 nov. Un mot vous inspire. Ne grossissez pas les choses. On vous refuse une faveur. Un talent se manifeste. Quelqu'un recherche votre influence. La diligence s'impose dans vos actes. La vie comporte des charmes. SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc. On vous conte une histoire invraisemblable. Une rencontre vous rend perplexé. N'hésitez pas à plonger. Un projet vous intéresse. Votre importance fait des jaloux. Une situation s'améliore. Vous n'êtes pas toujours sincère. CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv. Il faut accepter un fait accompli. Une entrevue vous fait plaisir. Un retour à toujours ses joies. Vous témoignez votre appréciation. Le coeur est plus heureux qu'à l'ordinaire. Vous croisez votre idéal. VERSEAU du 21 janv. au 19 fév. N'accusez personne à tort. L'avantage reste de votre côté. Trop d'insistance peut nuire. Ne prétez pas flanc à la critique. Une chose s'éclaircit. Tout ne se dit pas. POISSONS du 20 fév. au 20 mars Une réalité vous enchante. Des pourparlers aboutissent. Vous faites preuve de sagesse. Un groupe se forme. Vous frappez en temps. Une personne est mécontente. Vous connaissez bien votre force.

HULL, meublée, accès cuisine, buanderie, stationnement, étudiante, dame responsable, références. \$250. 776-3711.

HULL, près de l'hôpital, grande, propre et très tranquille. 595-9492.

HULL, près du Musée, idéale pour jeune homme. \$180/mois. 595-0986.

HULL, secteur St-Raymond, (n.f.), accès cuisine/buanderie, \$190 à \$220/mois, 778-8757 ou 770-3287.

IMMEDIATEMENT basse-ville accès à la cuisine lav./séc. homme seulement \$250 745-3408 233-0746.

466 CHAMBRES ET PENSIONS

MAISON ACCUEILLANTE pour dame du troisième âge désirant chambre et pension, tout compris \$510/mois, près de tout, rue Main, Gatineau. 663-5229 ou 643-1279.

PRES des Promenades, chambre moderne pour dame. 568-6818.

RESIDENCE PRIVEE, à Hull, près centre-ville, 1 seul chambre(euse), logé(e), nourri(e), blanchi(e). 776-3650 ou 771-3033.

470 CONDOMINIUM A LOUER

2 CHAMBRES, centre-ville, 5 appareils ménagers, 1 stationnement, piscine extérieure, chauffé, éclairé, février, \$640. 770-3404.

AYLMER 2 chambres poêle réfrigérateur prise lav./séc. pas chauffé ni éclairé à partir de \$459 684-2606.

AYLMER, condo central, 3 chambres, 5 appareils, foyer, garage, option d'achat. Jour: 684-1100.

CONDO de luxe sur rivière Outaouais Gatineau garage tourbillon insonorisé \$795 643-2867 643-4674.

GATINEAU, \$590, 2 chambres, foyer, près de l'hôpital. 561-3222, poste 191: 568-4797.

PLACE Beauséjour, Orléans, 3 chambres, 4 appareils. 830-3552.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

GATINEAU, \$57,700, près de l'hôpital, s'achète avec \$2,000, foyer, etc. Agence Immobilière Courtamag, Arthur Lécuyer 561-3222, poste 191 ou 568-4797.

479 MAISON A VENDRE (ONTARIO) 34 ACRES, près de Russell Road, avec maison 3 chambres, \$144,000. 487-2180.

CONCESSION 7 BOURGET MAISON de 3 chambres, lot 100x300, \$78,500. 487-2180.

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

OCCUPATION immédiate, maison 2 étages, refaite à neuf, 3 chambres, s/sol fini, grand terrain, près de main et Maloney, 159 Hadra. Raymond Lebrun, Immeuble Clodé, 243-7620.

\$1,000 en acompte, bungalow, semi maison de ville, 3 chambres, en excellent état, Gatineau. 738-7717.

AYLMER: transfert, superbe propriété 3 palliers, 2,000 pi.ca., 3 chambres, 2 1/2 s/bains, s/familiale, foyer, s/déjeuner, s/dîner, air ouverte; garage double, portes électriques, aspirateur central, patio, paysage, haie de cèdres, sur terrain 60x100. Aubaine: \$162,900. Pas d'agent. 682-1330.

BUNGALOWS NEUFS: \$78,000, terrains inclus, pré-construits, choix de modèles, accréditation A.P.C.H.Q. Inovatech Inc. 2,000 réalisations. J.G. Rail: 771-0401, si absent laisser message.

COTE D'Azur, 2 luxueuses maisons, neuves, 120 De Roquebrune, \$289,500 et 132 De Roquebrune, \$329,000. C.H.A. Construction, 776-5000 de 8h à 16h30, les 27-28 décembre, 3-4 janvier.

COTE D'Azur, bungalow, 3 chambres, foyer, garage, s/sol fini, \$120,000. 243-1682 ou 595-9563.

DEPOT 10%, propriété d'investissement, Gatineau, cash flow positif. 738-7717.

DISPONIBLE immédiatement, 3 mois gratuits. Frank, 232-0988.

DOMAINE Beau Vallon, Angers, semi-détaché, \$59,900. 986-8075.

FAITES VOTRE CHOIX

CARREFOUR: Condo, unité de coin, foyer, garage, serre, prix sous l'évaluation municipale. ne pas manquer!

CHELSEA: Maison ancestrale, 2 étages, 2,600 pi. ca., 5 chambres, meubles ancestraux. De toute beauté!

TOURNAINE: Bungalow, 1,500 pi. ca., 4 chambres à l'étage (1 des seules à Touraine), terrain 8,441 pi. ca., bien aménagé. Faites-vous un cadeau!

MONT-BLEU: 17, Des Chênes, semi-détaché 2 étages, armoires neuves, air cli., très grand terrain.

MONT-LUC: Propriété récente de 1,232 pi. ca., planchers érable, foyer et beaucoup plus...seulement \$92,000.

MONT-LUC: Superbe 2 étages de 1,800 pi. ca., modèle exclusif. Une visite vous convaincra. Richard G. Labelle, Trans-Action C.J.D. 243-5336.

GATINEAU, 3 plus 1 chambre, s/sol fini, piscine hors-terre, poêle combustion lente. \$79,900. 663-8407.

GATINEAU, Carrefour, transfert, 2 étages, 1 an, grande cuisine, poêle, four/lave-vaisselle encastrés, s/manger, foyer, buanderie, 2 s/bains, bain tourbillon, planchers céramique et chêne, 3 chambres, garage, clôture, patio, (cèdre), terrassement. Près de tout. Beaucoup d'extra. 561-6353.

GATINEAU super semi-détaché, 1,370 pi.ca., 3 chambres, 2 s/bains, bain tourbillon, paysagé. Occupation immédiate. Super prix! \$74,800. 568-3989. 986-7969.

MAISON à vendre, rue Durocher à Cantley, 1 km, de Limbour. 827-3800.

MAISON NEUVE

OPTION D'ACHAT, 3 chambres à l'étage, s/sol, près de l'hôpital de Gatineau, 1er février, location possible: \$640/mois. 643-5353.

SEMI-DÉTACHÉ, Manoir des Trembles, secteur tranquille, 4 chambres à coucher, \$87,900. 595-3053.

VENTE privée, Templeton, bungalow, 3 chambres, grand terrain paysager, \$85,000. Vaut la visite! 663-0325.

521 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

FINANCEMENT sur édifices commerciaux, service rapide. 561-0407.

GATINEAU, 5 logis, tous très bien loués avec bail, propriété en excellent état, très propre. Hypothèque existante à 11% chance octobre 1990, revenu \$20,000/annuel. Faut voir! Après 17h au 663-3890. Pas d'agents.

560 CHALETS A VENDRE'

LAC SIMON, près du Manoir et du futur Centre de ski, meublé, 3 chambres, belle plage, \$69,000. 428-3444.

561 CHALETS A LOUER

AUX amateurs de motoneige, ski de fond, ski alpin et groupes d'étudiants, 10 chambres au lac Sucrière, près de St-Jovite. 613 748-3255.

BEAU chalet au bord de l'eau, près St-Jovite, 3 chambres, 9 pièces, ski de fond. Semaine ou plus. 416-449-8307.

BORD DU LAC Blue Sea, chalet hivernisé, 2 chambres, chauffage électrique, bain, douche, eau chaude, idéal pour sports et détente. (819)463-3634.

CHALET de rêves, dans un cite enchanteur, près de tout, 4 saisons, pas cher! 568-4373.

CHALET hivernisé, Lac Pémichangan près Mont Ste-Marie. (819)463-3859.

LAC Grand, 3 chambres, luxueux, foyer, ski, motoneige, \$650/mois. 595-3403, 671-0236.

LAC McGregor, disponible à compter du 26 décembre, fin semaine, semaine ou au mois. 243-2178.

MONT STE-MARIE, janvier, \$300 par semaine, 771-5715, 819-467-3368.

SEMAINE ou fin de semaine, près du Mont-Tremblant (10 min.), St-Jovite, hivernisé et neuf. (819) 425-8323.

TOUT équipé, foyer, pêche, chasse, chaloque, bain et douche. 568-0317.

VAL DES BOIS, hivernisé, au bord de l'eau, 2 chambres, tout équipé. 819-454-2588.

575 TERRAINS

AUBAINE, boul. Hurlubise, sur rivière, \$65,000, 568-5609 663-5297.

BOUL. Maloney Est, 2 terrains zonage pour appartement ou condo, \$10,000 sous le prix de l'évaluation. 986-8678 ou 1-800-567-9674.

COMMERCIAL, route 148 à Masson, 30,000 pi.ca. 819-428-4154.

1 DEVELOPPEMENT nouveau à Gatineau, 14 terrains, approx. 60x100 pi., \$24,000 services inclus. ANGERS, rue Des Sables, 170x235 pi. 663-5113.

DOMAINE CHATEAUGUAY (CHABITAT)

CHOIX de terrains intéressants. Prix et grandeurs variés. Financement par le propriétaire, conditions exceptionnelles avec dépôt raisonnable. 669-5047 ou 827-3957.

DOMAINE Ste-Elizabeth, Cantley, nouveau projet domiciliaire, terrain 1 acre, possibilité d'un ruisseau, \$13,000. Prêt à construire. Jour: 827-2736, soir: 827-1283, 827-3024.

DU NOUVEAU, excellent choix de terrains boisés sur lac et rivière, dans les vallées spectaculaires des Laurentides au village Rivière Rouge. 1h15 de Hull. Maurice: 613-632-6646.

LAC McGregor, aubaines d'hiver, lots riverains, 1 à 3 acres, de \$32,900. Lac Leslie de \$19,900, avec plage sablonneuse. Développement Faubert: 819-457-2024.

LOTS résidentiels, région St-Pierre-de-Wakefield, \$4,400. Région Edouard de \$8,900, accès plage sablonneuse. Région Buckingham, de \$6,900. Région Notre-Dame-de-la-Salette \$4,900. Autres lots riverains \$11,900. Développement Faubert: 819-457-2024.

1 NOUVEAU NOUVEAU

UN des plus prestigieux projet boisé, Monté Palement, à moins de 15 minutes d'Ottawa, possibilité de financement. Les Châteaux du Faubourg. 568-5609, 663-5297, 643-1247.

PRET à construire, à partir de \$19,800, rue pavé, boul. St-René Est, Gatineau, financement disponible François Amyot: 777-5204.

REGION OTTER LAKE, 4 acres semi-boisés, \$3,900. Récréatif, camping, vue spectaculaire, \$100/mois. Autres lots riverains, Rivière Pic-noc \$5,900, \$150/mois. Autres lots de 10 à 500 acres pour chasse et développement. Développement Faubert: 819-457-2024.

1 TERRAIN, panoramique, près Côte d'Azur, aubaine. 643-1247 568-5609.

1 TERRAIN, 60x100, zoné pour triplex, aubaine. 643-1247, 568-5609. 80X97 PIEDS, Templeton, rue Larouche, avec services déjà installés. 663-0360.

579 VILLEGATURE EXTERIEUR

MIAMI, maison mobile, à louer ou à vendre. Gaston: 986-8709.

580 BUREAU A LOUER

BUREAUX près du Marché, rénove, chauffé, éclairé. 235-7335.

CENTRE-VILLE, Hull, espace de bureaux professionnels, 500 pi.ca., air clim. centrale, stationnement optionnel. 724-1378.

HULL, 100 St-Joseph, 1,000 pi.ca., chauffé, libre, \$950/mois. 770-3003.

LOCAL A LOUER, 1000 pi.ca., 256 boul. St-Joseph, Hull. Libre immédiatement. \$800/mois. 777-3232.

MARS 1990, Hull, parc industriel, 1,400 pi.ca., 178 Jean Proulx, 770-6907 ou 595-0354.

581 BUREAU A VENDRE

A VENDRE/LOUER espace à bureau, condominium, 100% aménagé, 900 pi.ca., excellent terme, boul. Gréber, Gatineau, Michel: 243-5222.

585 COMMERCES

811 ST-RENE, Gatineau, 1 salle 30x30 avec plancher propice à la danse; bureau 30x30 avec divisions Intérieures à partir de \$400/mois; 162 VARENNES, Parc Industriel Gréber, entrepôt 2,600 pi.ca. par 20 pi. de haut, avec divisions pour bureau, \$6.50/pi.ca 243-5260 ou 561-0698.

CLUB vidéo avec clientèle établie. Excellent investissement rapportant un revenu des intéressants. ECRIRE CASE A06 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9.

DEPANNEUR à Hull. S'achète avec \$30,000 comptant, inventaire compris (bâtiment), revenu: loyer de \$450/mois. Propriétaire prend 1ère hypothèque à 8%. 663-8156 777-5620.

FINANCEMENT et prêts commerciaux, service rapide. 561-0407.

MAGASIN meubles usagés, bail excellent, rentable. 776-4109 778-2833.

RECHERCHE tous genre de commerces rentables à vendre. 663-7193.

RESTAURANT à vendre. Fond de commerce, équipement neuf, clientèle établie, restaurant licencié, 50 places. Vente cause maladie. Carmen: 243-7414.

590 ENTREPOTS

ENTREPOT libre-service, 3344 chemin Rideau, Gloucester. 822-1789.

595 LOCAUX

2400 PIEDS CARRÉS CENTRE-VILLE de Gatineau, idéal pour bureaux, peut se diviser. Pour informations: Paul-André Charbonneau: 561-2445.

BOULEVARD MALONEY 2,300 Pi. Ca., commercial ou bureau de prestige, rez-de-chaussé. Informez-vous. Paul-André Charbonneau: 561-2445.

BUCKINGHAM, à louer, rue Principale. Jour: 643-9337.

CENTRE D'ACHAT BUREAUX ET MAGASINS IDEAL pour professionnel, boutiques, restaurants, tous genres de commerces ou détails. Contactez R. Moreau.

GROUPE FOISI 514-747-2030 ou 1-800-363-0565.

ESPACE COMMERCIAL à louer, 15 St-Louis, Gatineau. Charlie: 663-9002, après 17h: 236-1992.

LOCAUX commerciaux ou industriels à louer de 3,200 pi. ca., 2,800 ou 1,400 pi. ca., prise de possession à discuter, situé Parc Industriel de Gatineau. Pour informations, communiquez au 561-6610 de 9h à 17h.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

DIVERS COMMERCES à vendre et franchises disponibles. 663-4039.

MANUFACTURE d'armoires de cuisine et d'ébénisterie va vendre, bon chiffre d'affaire, équipement compris. ECRIRE à CASE B97 LeDroit, B.P. 8860, Succursale T, Ottawa, ONT K1G 3J9

RECHERCHE investisseur pour divers commerce rentable. 663-7193.

TEMPS plein ou partiel. Demandons personnes sérieuses, 25 ans et plus, pour votre région. Possibilité \$375 à \$1,125/semaine et plus. Aucune expérience, donnons formation. 1-800-361-5096, 1 (514) 328-7116.

597 PROPRIETES COMMERCIALES

A LOUER ou à vendre, espace commercial, 8,560 pi. ca., 780 boul. St-Joseph (Avalon). 568-5151 entre 9h et 17h.

605 AUTOS A VENDRE

605 AUTOS A VENDRE

1979 CHEVROLET Malibu, très bon état, \$950 négociable. Jour: 243-3863, soir: 561-5562.

1979 CUTLASS familiale; 1978 cadillac seville, parfait état. 669-2167.

1980 CHRYSLER Le Baron, 2 portes, \$850. 663-8720.

1980 HORIZON, \$450, stock 108. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1981 CADILLAC, Fleet Wood, bon état. 663-9675.

1981 CHEVETTE, \$495, stock 107. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1981 HONDA Prélude, \$1,800, telle quelle. 663-0757 (laisser message).

1981 OLDSMOBILE Cutlass Calais, 2 portes, toit en T, tout équipée, intérieur velour, V-8, besoin moteur, \$1,900. Soir: Daniel, 663-7187.

1981 PHOENIX, \$995, stock 112. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1982 CAMARO, \$3,495, stock 86. Autos J.C. Galipeau. 669-4004.

1982 ESCORT, familiale, propre, \$750 ou meilleure offre. 643-9720, 243-8493.

1983 FORD Escort, automatique, 102,000 km, \$1,450. 663-7463.

1983 HONDA Civic, \$2,995, stock 90. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1983 OMEGA, \$3,695, stock 109. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

1984 CARAVAN SE, toute équipée, automatique, excellente. 568-8600.

1984 RELIANT, \$995, stock 83. Autos J.C. Galipeau 669-4004.

MOTS CROISÉS

© Edimédia Inc. NO D-315 par Liliane CHRÉTIEN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- HORIZONTALEMENT**
- 1—Temps d'épreuve imposé aux candidats à la vie religieuse. — Poussé.
 - 2—Proscription. — Le meilleur en son genre.
 - 3—Danseuse de music-hall. — Nous mouvrons d'un lieu à l'autre.
 - 4—Lettre grecque. — Personnes entêtées. — Adj. poss.
 - 5—Droque (pop.). — Emmerdement.
 - 6—Dans les régions polaires, énorme bloc de glace. — Mélodies.
 - 7—Radium. — Epeires.
 - 8—Rameau imparfaitement élagué. — V. d'Allemagne démocratique. — Note de la gamme.
 - 9—Consterné. — Pieu aiguisé à un bout.
 - 10—Fait une cavité. — Local attenant à l'arène, où l'on tient les taureaux enfermés.
 - 11—Vues. — Soudaine.
 - 12—Excéder. — Posa sur le corps comme vêtement.
- VERTICALEMENT**
- 1—Palme. — Poil des paupières.
 - 2—Service religieux célébré par fondation pour un défunt à la date anniversaire de sa mort. — Cris, en parlant de l'oie.
 - 3—Avide. — Défalquées.
- 4—Riv. d'Alsace. — Découragées.
 5—Curie. — Fiel de quelques animaux. — Crochet double.
 6—Chemin.
 7—Lieu où l'on bat le grain. — Affl. du Rhône.
 8—Anc. mesure française de longueur. — Liane des forêts tropicales.
 9—Drame lyrique japonais. — Jeune fille (pop.). — Ceinture japonaise.
 10—Rejette comme faux. — Saisit.
 11—Rendrait la confiance.
 12—Coutumes. — Cavités qui se trouvent au-dessous des épaules.
- SOLUTION DU PROBLÈME D-314**
- | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | D | E | A | M | B | H | L | E | R | A | I | T |
| 2 | O | P | P | O | R</ | | | | | | | |

1985 CAVALIER, très bon état, automatique, \$4,200. 643-1027.
 1985 FAMILIALE Reliant, 2.2 litres, 4 cylindres, automatique, 71,000 km, excellent état. 663-7105.
 1985 OMNI, rouge, excellent état, 54,000 km, 4 portes, automatique, \$3,975. En soirée: 744-2794.
 1986 CAVALIER, 90,000 km, toit ou-vrant, servofreins et direction, système de son, \$5,000. 684-3132.
 1987 PLYMOUTH Voyageur SE, 5 passagers, 50,000 km, 4 cylindres, comme neuve. 819-428-4154.
 1987 PONY L, manuelle, seulement 37,000 km, \$3,300 négociable. 561-2945.
 1987 TOYOTA Corolla, automatique, 4 portes. 595-4910, 997-8044.
 1987 TOYOTA Tercel, 4 vitesses, comme neuve, \$6,450. 663-7463.
 1989 OLDSMOBILE Cutlass Supreme SL bleu, 2 portes, 20,000 km, toutes options, parfaite état, \$16,000. A voir, 5 rue des Ormes, Hull ou appelez au: 770-5301.
 FINANCEMENT d'automobile neuve. Service rapide. 561-0407.
 PRETS automobiles neuves et usagées(e) \$10,000 et plus 561-0407.
 1984 CHEVETTE, 4 portes, peinture neuve, automatique, 109,000 km, demande \$3,950 ou meilleure offre. Vérification mécanique faite. 457-4668.

1979 GMC, 1/2 tonne, 4 barils. Appelez au 561-4445.
 1980 FORD F-150 moteur 351 bon état \$2200 après 17h (819)426-2657.
 1984 FORD, 1/2 tonne, 2 couleurs, \$8,200. Après 18h 671-0349.
 1989 SUZUKI Samurai, 7,000 km, \$9,200 ou meilleure offre. 663-2615.
 4x4 SUZUKI 1988, avec remorque. 819-281-0541.
 677 ROULOTTES
 ROULOTTE, 35 pieds, très propre, toute équipée, \$14,500. 777-5204.

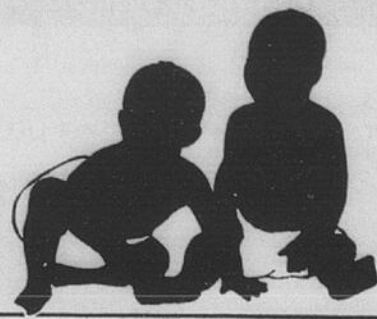
663 MACHINERIE

PELLE rétrocaveuse "backhoe" MF-50 très bon état \$10,000 778-3576.
 PELLE rétrocaveuse "backhoe", Massey Ferguson, modèle 60, très bon état, \$18,000. 778-3576.
 PELLE à neige pour "backhoe", 2 1/2 verge, légère, \$700. 778-3576.
 PELLE à la neige, 7 1/2 pi., pompe et lumière non incluse, \$800. 778-3576.
 SABLEUR pour sel et sable, qui s'attache en arrière d'un Pick-Up, \$400. 778-3576.
 TRACTEUR Sears 16 forces, avec souffleuse, pelle et remorque. \$2,500. 827-2861.
 TREUIL 5 tonnes, tracteur 4 roues motrices et petite remorque. \$2,950. 778-8757 ou 561-3222 local 125.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

ACHETONS et vendons pièces d'auto et camion recyclées. 777-7107.
 BRASSIERE pour Cavalier Z-24: \$100. 771-0022.
 TRANSMISSION 305, Camaro 1987, \$100. 771-8602.
 1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'auto usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

NAISSANCES



DARWICHE LEPINE

Tanya, Stéphanie et Aiesha sont heureuses d'annoncer la naissance de leur frère tant attendu, Kassem, né le 22 décembre 1989 au C.H.R.O. Félicitations aux heureux parents, Mick et Sylvie. Mille mercis à France.

FRANCHE LACOURSIERE

Bonjour, je m'appelle Josiane, je suis née le 21 décembre 1989. Je pesais 7 livres, 10 onces et mesurais 20 pouces. Mes parents sont Ghyslaine et Jean. Mes grands-parents Monique et Yvon Franche ainsi que Marie et Jean-Marie Lacoursière. Merci au personnel du CHRO ainsi qu'au Dr. Blais.

GUIDON LEVESQUE

Bonjour! Je m'appelle Maxime, je suis né le 17 décembre 1989, car je voulais faire un cadeau de Noël à mes parents Lucie et Pierre. Je pesais 3 livres et 15 onces. Merci aux Drs Doyon et Palerme et au personnel du C.H.R.O. de Hull.

LAROCQUE

Lise Cayer et Sylvain Larocque sont heureux d'annoncer la naissance de Patrick né le 11 décembre 1989 à l'Hôpital Montfort, pesant 7 livres et 11 onces, mesurant 21 pouces. Un petit frère pour Pascal. Mes grands-parents sont: M. et Mme Raymond Cayer et M. et Mme Roma Larocque tous de Casselman. Mes parents désirent remercier le dr. Luc Clément ainsi que le personnel de l'Hôpital Montfort.

POWERS ST-AMAND

Donna et Glenn sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Kevin, né le 22 décembre, pesant 8 livres et 6 onces, mesurant 20 pouces et demi, un petit frère pour Patrick. Merci au docteur Masson et au personnel de l'hôpital Montfort.

TOWERS ST-AMAND

Donna et Glenn sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Keven, né le 22 décembre, pesant 8 livres et 6 onces, mesurant 20 pouces et demi, un petit frère pour Patrick. Merci au docteur Masson et au personnel de l'hôpital Montfort.

RÉPARATION
VENTE ET SERVICE
RENAULT
JEEP EAGLE
NORMANDIE JEEP EAGLE
 920, boul. St-Joseph, Hull
777-2611

AUTOMOBILE NOTRE-DAME
 • Voitures neuves et d'occasion
 • Financement sur les lieux
 Prop: Aurelle et Normand Prescott
 292, rue Notre-Dame, Gatineau
643-4341

HD HYUNDAI Votre concessionnaire exclusif de l'Outaouais québécois
CANAKOR
 Automobile Inc.
 "Pour du service digne de confiance"
 346, boul. Gréber, Gatineau, Québec
561-7331

TOYOTA GATINEAU
VENTE — PIÈCES
SERVICE — CARROSSERIE
 "Chez nous le service c'est du service"
 93, boul. Gréber, Gatineau
568-0066

620 AUTOS DEMANDEES

ACHAT autos camions accidentés ou non meilleurs prix 777-7107.
 ACHETONS automobiles et camions pour ferraille et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734.
 NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voitures complètes, 663-1539.
 625 CAMIONS A VENDRE
 1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'auto usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.
 1976 CUBE VAN, boîte de 10 pieds, parfait état. 776-4109 ou 778-2833.
 1977 GMC VAN, avec vérification de sécurité, \$1,300. 748-7059.
 1979 CHEVROLET VAN, 305, automatique, \$1,450. 663-7463.
 1982 FORD F-150, 6 cylindres, moteur 300, manuel. Freins, réservoir à essence, joint universel, radio et moteur reconstruits. Demande \$3,300 ou meilleure offre. 671-1528.
 1983 CHEVROLET Van (convertie au propane très économique) 1/2 tonne tout équipé chauffette arrière/avant \$3,200 excellent état. 243-0705.
 1983 TOYOTA, \$3,200, stock 104. Autos J.C. Galipeau 669-4004.
 1985 GMC VAN, \$4995, stock 105. Autos J.C. Galipeau 669-4004.
 1987 S15, \$5,695, stock 102. Autos J.C. Galipeau 669-4004.
 1988 JEEP Eliminator, 17,000 km, tout équipé. 770-8027, 777-0500.
 1988 MAZDA B-2200, 4 cylindres, 5 vitesses, servo-direction, bas kilométrage. Pierre: 777-5297.
 628 CAMIONS 4X4
 1965-1989. Avons grande variété de moteurs et transmissions d'auto usagées. Faisons installation. Garantie 90 jours. 777-6185.

MOT MYSTÈRE

© Edimédia

1

par Liliane CHRÉTIEN

8 lettres

Le mot clé: le hockey

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acclamer	Bravo	Défaite	Filet	Image	Mène	Rang
Admirer	But	Défi	Fort		Mérite	Rapide
Affiche		Droit		Jeu		Ravi
Agile	Choc		Gagnant	Joie	Nerf	
Ailier	Club	Émoi	Gagner	Jouer		Talent
Appui	Cocher	Émotion	Gain	Joute		Titre
Arbitre	Compteur	Essor	Gauche		Partie	Total
Athlète	Connu	Expert	Gens	Ligue	Patine	
	Crier				Perdre	
Bâton		Fâché	Hâte	Manche	Point	
Bon	Déçu	Fier	Hockey	Match	Punition	

Solution du problème précédent: cendre

B	R	A	V	O	J	E	T	I	R	E	M	R	E	E
A	O	E	F	O	P	D	L	I	D	A	H	I	H	H
T	Y	R	I	D	E	F	A	I	T	E	T	C	A	C
O	E	E	E	F	R	A	P	C	G	R	N	T	A	I
N	K	L	I	I	D	A	H	A	A	A	E	E	G	F
E	C	F	I	M	R	E	T	P	M	O	C	A	M	F
X	O	O	I	F	E	C	N	P	A	T	I	N	N	A
P	H	R	E	I	L	I	A	U	T	N	G	V	O	G
E	E	T	U	J	P	U	N	I	T	I	O	N	A	B
R	T	D	G	O	O	O	G	E	G	D	O	U	A	R
T	E	A	I	U	I	M	A	G	E	A	C	R	E	R
I	O	U	L	T	N	B	G	C	E	H	G	H	D	J
B	O	T	O	E	T	N	U	L	E	N	C	N	O	L
R	U	M	A	J	N	E	O	L	R	O	S	S	E	C
A	E	T	E	L	H	T	A	C	C	L	A	M	E	R

LeDroit
déménagement
à deux endroits,
tout à la fois!

Au Marché By à Ottawa

LeDroit déménage dans son tout nouveau bureau au coeur d'Ottawa et prend le virage des années '90 pour mieux vous servir!

Nouvelle adresse à compter du 2 janvier :

LeDroit
 47, rue Clarence
 Pièce 222
 Case postale 8860
 Succursale T
 Ottawa (Ontario)
 K1G 3J9

Tél. : 560-2500

Les services de rédaction, publicité et petites annonces, ainsi que l'administration du journal seront situés à cet endroit.

Aux Promenades de l'Outaouais à Gatineau

Plus près, plus pratique!
 Le service des abonnements du quotidien LeDroit s'installe dans l'Outaouais québécois pour mieux répondre à vos besoins.

Nouvelle adresse à compter du 15 janvier :

LeDroit
 Promenades de l'Outaouais
 1100, boulevard Maloney ouest
 Gatineau (Québec)
 J8T 6G3
 (voisin du magasin Trans-Canada)

Tél. : 560-2525

Vous pourrez effectuer
toutes vos transactions
courantes avec
le journal (renouvellement
d'abonnement, achat de
petites annonces, etc.)
à ces deux adresses.

LeDroit

AMYOT



AMYOT - Mme Ina, née Boisvert, est décédée le 29 décembre 1989, à l'hôpital de Maniwaki, à l'âge de 75 ans. Elle était épouse de feu Charles E. Amyot et fille de feu Adélaïde Boisvert et de feu Marie Shank. Elle laisse 4 fils: Rhéal (Cécile Houle) de Bomfield, Keavin (Loida Battista) de Hull, Marc (Vivian Roy) de Shawville, Dennis (Colette Henri) de Gatineau; 5 filles: Jacqueline (Claude Desrosiers) de Gatineau, Gisèle (Oscar Gauvreau) d'Orléans, Diane (Peter Mushinski) d'Ottawa, Monique (Charles Varin) de Gracefield, Carole (Paul Ménard) de Lac Cayamant; 1 frère: Lionel (Thérèse Paquette) de Bomfield, Ontario ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Un service religieux sera célébré à Bomfield, Ontario, à une date ultérieure. Elle repose à la COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS, 11 rue Ste-Bernadette, Hull. Heures de visites: samedi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Pour de plus amples informations, veuillez composer: 778-2425.

DAOUST - M. George, de Hull, est décédé le 29 décembre 1989, à l'âge de 72 ans. Fils de feu Délia Champagne et de feu Georges Daoust, il laisse son épouse: Germaine Cartier; 2 fils: Paul (Ginette Barbeau) de Cantley, Michel (Ginette Brassard) de Limbour; 1 fille: Carole (Ron Renaud) d'Ottawa. Il laisse une sœur: Donald (Florian Dalais) de Touraine; 3 petits-enfants: Judith, Ni-cholas et François. Il repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, Edifice Lionel Emond, 271 boul. St-Joseph, Hull, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles, mercredi le 3 janvier, en l'église St-Raymond, à 11h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Canadienne des Maladies du Cœur seraient appréciés.

DEMERS - Sœur Rachel (St-Paul de la Croix) S.S.-C.J. Au couvent de St-Hubert, 5300 chemin Chambly, le 29 décembre 1989, est décédée sœur Rachel Demers de la Congrégation des Sœurs du Sacré-Coeur de Jésus, à l'âge de 82 ans et 4 mois. Elle était née à St-Malo (Québec) le 21 août 1907. Outre sa communauté, sœur Rachel laisse dans le deuil 1 sœur: Mme Simone Demers Turgeon de Québec; 1 frère: M. Valérien Demers de Ville de Laval; 3 belles-sœurs: Mme Poméla Jacques Demers de Québec, Mme Agathe Laurin Demers de St-Canut, Mme Cécile Vermette Demers de St-Jérôme, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. La dépouille mortelle sera exposée au Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, 5300 chemin Chambly, St-Hubert, le 2 janvier à 10h. La liturgie des défunts sera célébrée en la chapelle de la communauté mercredi le 3 janvier à 14h. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMIEUX - M. Herman Gilbert Lemieux de Fournier, Ontario, est décédé vendredi le 29 décembre 1989, à l'âge de 86 ans. Il était fils de feu Gilbert Lemieux et de feu Zade Willet. Prédécedé par 1 frère Roy et 2 sœurs: Eva et Irène. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Service religieux mardi le 2 janvier à 11h, en l'église St-Bernard de Fournier. Inhumation au cimetière paroissial. Direction des funérailles, MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE ET FILS-d'Alfred. Pour informations supplémentaires, 679-2802.

ST-DENIS - Mme Irène, du Lac Ste-Marie, est décédée le 28 décembre 1989, à l'âge de 84 ans. Elle était la fille de feu Alexandre Houle et de feu Malvina Baxter. Elle laisse son époux Amédée St-Denis; 1 fille: Gisèle (Michel Roy). Prédécedé par 1 fils: Yvon (Colette Arvisais), elle laisse également 1 frère: Dollard Houle; 3 sœurs: Lucienne Houle, Marie-Ange Montpetit et Marie-Marthe Cooke, ainsi que 7 petits-enfants: Mario, Joanne, Catherine, Dominique, Yvon, Josée et Benoît; plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, Edifice Lionel Emond, 271 St-Joseph, Hull. Funérailles mercredi le 3 janvier 1990 à 11h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Pour de plus amples renseignements, 770-1300.

DAGENAIS - Mme Simone née Larose, est décédée le mercredi 27 décembre 1989, à l'âge de 82 ans. Elle était épouse de feu Aurèle Dagenais. Fille de feu Alphonse Larose et de feu Clara Gosselin. Elle laisse 1 fille: Claire (Paul Le Bourdais). Prédécedé par 1 fille: Claudette (Claude Goudezuene). Elle laisse également 1 demi-frère: René Brunet, 5 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Il n'y a pas eu de visite au salon. Le service commémoratif a eu lieu samedi le 30 décembre, en l'église St-Raymond, à 11h. Direction des funérailles FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull. Dons à la Fondation des Maladies du Cœur seraient appréciés. Pour de plus amples renseignements, 770-1300.

WILSON - M. Charles, de Val-des-Bois, est décédé samedi le 30 décembre 1989, à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, Denise Daigle, il laisse 1 fils: Maynard de Val-des-Bois; 1 frère: Georges de Halifax; 1 sœur: Fanny (Ensworth Howard) de Nouvelle-Ecosse; 1 belle-mère: Mme Onida Daigle de Notre-Dame du Laus. Il repose à la MAISON FUNÉRAIRE BRUNET de Notre-Dame du Laus. Funérailles mardi le 2 janvier, en l'église Notre-Dame du Laus à 11h. Inhumation au cimetière paroissial.



CHARRON - M. Henri R., est décédé dans un hôpital local, dimanche le 31 décembre 1989, à l'âge de 72 ans. Il était le fils de feu Eustache Charron et de feu Georgiana Lepage. Il était l'époux de feu Yvette Faubert décédée le dimanche le 17 décembre 1989. Il laisse dans le deuil 3 fils: Georges (Lucille Maisonneuve), Raymond (Louise Charron) de Touraine, Roger (Claudette Lecompte) de Gatineau; 2 filles: Denise (Gilles Binet) de Gatineau et Hélène (Marcel Lecompte) de La Pêche; 2 frères: Albert (Thérèse Matte) de Cantley, Ernest (Henriette Nadeau) de Sherbrooke; 1 sœur: Yvonne (Henri-Ovide Massie) de Cantley; 17 petits-enfants, 3 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs et neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT INC., 81 boul. St-Laurent, Hull. Un service religieux aura lieu en l'église St-Mathieu de Touraine, jeudi le 4 janvier 1990, à 11h. L'inhumation suivra au cimetière St-Rédempteur. Heures de visites: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

GUEVREMONT - M. Robert "Bob" est décédé dans un hôpital local, samedi le 30 décembre 1989, à l'âge de 69 ans. Il a quitté ce monde avec courage et dignité. Il était le fils de feu Joseph Guévremont et de feu Angéline Boucher. Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Georgette Demers; 4 fils: Léon Guévremont de Hull, André (Murielle Fortier) de Perkins, Pierre (Diane Bélanger) de La-chine, Richard (Francine Desjardins) de Roberval; 1 fille: Angèle (Adrien Dubois) de St-Pierre de Wakefield; 2 sœurs: Mlle Rollande Guévremont de Hull et Mme Rita Charbonneau d'Ottawa. Il laisse également 5 belles-sœurs: Irène Délorme-Guévremont de Hull, Germaine (André Prud'Homme) de Gatineau, Cécile (Raymond Renaud) du Lac Paterson, Hélène Bourgeois et Annette (Léo Charron) de Gatineau; 3 beaux-frères: Hubert (Fernande Perron), Gaston Demers et Bernard (Liette Lanthier) tous de Gatineau ainsi que 10 petits-enfants: Josée, Julie, Anick, Annie, Karyne, Nadia, Réjean, Marc, Roch et Luc et plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT INC., 81 boul. St-Laurent, Hull. Le service religieux aura lieu en l'église St-Joseph de Hull, mercredi le 3 janvier 1990, à 10h. L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame de Hull. Heures de visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 771-6289.

CARSON - E. Margaret, le 31 décembre 1989, est décédée après une maladie prolongée, avec le Seigneur ce qui est beaucoup le meilleur, à l'âge de 80 ans. Fille de feu Henry Maybury et de feu Elizabeth Johnson. Elle laisse son époux: Thomas Carson; 2 fils: Don (Joy Wheildon) et Jim (Lois Hartwig); 1 fille Joyce (Dennis Henderson); 1 sœur: Rose Robson. Prédécedé par 2 frères: Harry et Frank Maybury. Elle laisse également 9 petits-enfants. Elle repose au FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Funérailles mercredi le 3 janvier, en l'église Baptiste Évangélique de Gatineau, 770 boul. Gréber, Gatineau, à 14h. Des dons à la Société Alzheimer ou aux Gédéons seraient appréciés.

LEMIEUX - Juliette, est décédée le 30 décembre 1989, à l'âge de 69 ans. Fille de feu Armand Bouchard et de feu Delphine Perron. Epouse de feu François Lemieux. Elle laisse 7 fils: Réal, Robin, Francis, Mario, Jean, Pierre, Carol; 5 filles: Francine, Violaine, Josette, Louise et Jacinthe; 1 frère: Louis-Marie; 3 sœurs: Jacqueline, Dorothy et Georgette ainsi que plusieurs petits-enfants et 1 arrière-petite-fille. Il n'y aura pas de visite au salon. Direction FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull. Pour informations 770-1300.

LEROUX - Marcel, est décédé le 31 décembre 1989, à l'âge de 47 ans. Fils de feu Josaphat Leroux et de Etienne Lemaire. Il laisse 3 fils: Richard, Alain et Louis; 1 fille: Michelle (Pierre Léonard); 1 frère: Roger (Monique Poirier). Il laisse aussi une amie très chère: Francine Roy; 2 petits-enfants: Etienne et Véronique; 1 neveu: Luc. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe sera célébrée jeudi le 4 janvier, en l'église St-Raymond, à 11h. Direction, FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull.

RENAUD - Adelbert, est décédé le 30 décembre 1989, à l'âge de 81 ans. Il était fils de feu Damien Renaud et de feu Oline Paquette. Il laisse son épouse: Bertha Sabourin; 1 fils: Antonio Gaston (Joan Desormeaux) de Hull; 2 sœurs: Bernadette Renaud et Thérèse St-Martin de Hull; 2 petits-enfants: Michel et Lise; 3 arrière-petits-enfants: Eric, Natasha et Maxime. Il n'y aura pas de visite au salon. Une messe sera célébrée mercredi 3 janvier, en l'église Sacré-Coeur à 10h30. Direction FUNERARIUM

BEAUCHAMP LTEE, 271 boul. St-Joseph, Hull.



ISABELLE - S. Marie (née Léonie Ménard) des Sœurs de l'Institut Jeanne d'Arc, est décédée le 29 décembre 1989 après une longue maladie, à l'âge de 92 ans. Elle laisse dans le deuil un frère Joseph Ménard d'Amos, Abitibi. S. Isabelle a oeuvré dans le domaine de l'éducation toute sa vie. Elle repose à la Maison Jeanne d'Arc, 360 avenue Kenwood, Ottawa le mardi 2 janvier à compter de 16h. La célébration eucharistique aura lieu à la chapelle de la Maison Jeanne d'Arc, le mercredi 3 janvier à 13h30. Inhumation au cimetière d'Ottawa.

IN MEMORIAM



POIRIER - A la douce mémoire de Madame Auxilium Poirier (née Villeneuve), décédée le 2 janvier 1989, tante bien-aimée et mère adoptive de Sœur Elisabeth Poirier S.S.M., de Madame Lucille V. d'Aoust et Madame Adèle V. Jobin. Elle a passé en faisant le bien. La grande bonté de son cœur, la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.

Ses trois filles.

REPACI - Pasquale est décédé dans un hôpital le dimanche 31 décembre 1989, à l'âge de 72 ans. Epoux bien-aimé de feu Concettina, père de: Tina (Marcel), Franco (Nicole) et Gracia (Gaëtan); grand-père de: Johanne, Denis, Tina, Franco, Lena, Pascal, Daniel, Sophia et André; frère de: Orlando; beau-frère de: Peppina; oncle très cher de: Lisa et Mezzina. Il laisse également plusieurs autres neveux, nièces et amis très chers. Parents et amis sont invités à téléphoner à la MAISON FUNÉRAIRE MCEVOY SHIELDS, 235 rue Kent de 14h à 17h et de 19h à 21h, mercredi. Funérailles mardi en l'église Ste-Anne (Old St-Patrick) à 10h. Sépulture au Capital Memorial Gardens. Au lieu de fleurs de dons spirituels seraient appréciés.



CHARONNEAU-LARCHE - Mme Laurenza Larche née Joannise, est décédée le vendredi 29 décembre 1989, à l'âge de 85 ans. Epouse de feu Oscar Charonneau et de feu Nobile Larche. Elle laisse dans le deuil 4 fils et 3 filles: Jeanne-Claire (Robert Boulais), Jean-Guy (Micheline Carrière), Bernard,

Rolland (Thérèse Gémus), Sœur Darquise, Jacques (Monique Lapointe) et Gilberte (Raymond Leduc), 1 gendre: Léo Glesson (feu Thérèse), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les visites au lieu en la MAISON FUNÉRAIRE RACINE, ROBERT ET GAUTHIER, 300 rue Olmstead, Vanier mardi le 2 janvier de 19h à 22h et mercredi à compter de 8h jusqu'au départ pour les funérailles. La célébration eucharistique aura lieu mercredi le 3 janvier en l'église Notre-Dame de Lourdes à Vanier, à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



ROBILLARD - M. Oscar, de Gatineau, est décédé le 1er janvier 1990, à l'âge de 72 ans et 5 mois. Il était époux de Simone Séguin. Il était fils de feu Thomas Robillard et de feu Armandine Dampousse. Outre son épouse, il laisse 4 fils: Rhéal (Suzette Drouin) de Hull, Jean-Denis (Michele Clément) de St-André Avellan, Louis-André (Ginette Essiambre) de Gatineau et Jacques (Nicole Thibault) de Gatineau; 3 filles: Louise (Mario Goulet) de St-André Avellan, Agathe et Liette de Gatineau; 13 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils; 3 frères: Henri (Blanche Desgagné), Raoul (Berthe Nadon) et Gérard (Eva Bélanger); 4 sœurs: Jeanne, Oliva (Ovilia Desgagné), Flore, Alice (Roger Bélanger). Prédécedé par 1 frère: Léopold (Georgette Lafleur); 2 sœurs: Irène et Auroré. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Service religieux à 11h, en l'église Ste-Rose de Lima de Gatineau, jeudi le 4 janvier 1990, suivi de l'incinération au Crématorium de Hull. Heures de visites: mercredi de 19h à 22h, jeudi à compter de 9h. Au lieu de fleurs des dons à la Fondation du Québec des Maladies du Cœur, 109 rue Wright, Hull, Qc, J8X 2G7 seraient très appréciés. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec la MAISON FUNÉRAIRE A. GAUVREAU ET FILS LTEE, du 750 boul. Maloney Est, Gatineau au 663-2468.

LABELLE - Mme Anabelle née Dupuis, est décédée à Gatineau, vendredi le 29 décembre 1989, à l'âge de 55 ans. Elle laisse son époux, Joseph Labelle de Thurso; 2 fils: Michel Durocher de Papineauville et Pierre Durocher de Thurso; 4 filles: Mme Rhéal Levart (Denise) et Lola de Papineauville, Ginette Durocher de Thurso, Huguette Durocher de St-André Avellan; 1 belle-fille: Mme Ben Kusztos (Hélène) d'Orléans; 4 frères: Victor, Daniel et Hervé de Mayo, Normand de Buckingham. Elle repose au SALON J. HUBERT VILLENEUVE, 134 rue Alexandre, Thurso. Service en l'église Unie de Thurso, mardi le 2 janvier à 14h. Inhumation au cimetière Uni.

BRUNET - M. Claude, de Clarence Creek, est décédé à son domicile le 31 décembre 1989, à l'âge de 63 ans. Fils de feu Omer Brunet et feu Auroré Lavictoire. Il laisse son épouse: Thérèse Pilon; 4 fils: Jacques (Ginette Pagé), Denis (Danielle Séguin), Roger (Rachel Potvin), André; 2 filles: Line (Raymond Brazeau) et Diane (Yves Hébert); 2 frères: Paul-Emile (Joanne Perreault), Marcel (Marie-Claire Hupé); 2 sœurs: Aline J.

Fernand Woolfe), Yvette (Ernest Rollin); 6 petits-enfants: Francis, Mireille, Chantal, Yanick, Stéphanie et Vickie. Il repose à la MAISON FUNÉRAIRE BRUNET, 2419 rue Laurier Rockland. Funérailles mercredi 3 janvier à 11h, en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi à 9h. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Des remerciements très spéciaux au personnel du service Para-Med pour les bons soins reçus.

REMERCIEMENTS

PICHE - La famille Piché et son épouse Anna désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Michel Piché, survenu le 17 novembre 1989, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de meses, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons à la A.L.S., visites ou assistance aux funérailles. Un merci spécial au personnel du 6e étage du Centre Elizabeth Bruyère. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

FUNÉRAILLES

MERCREDI

BRUNET - M. Claude. Départ de la maison funéraire Brunet, 2419 rue Laurier, Rockland pour funérailles à 11h, en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek.

CARSON - Mme E. Margaret. Départ du Funerarium Beauchamp Ltée, 271 boul. St-Joseph, Hull pour funérailles à 14h, en l'église Baptiste Évangélique de Gatineau, 770 boul. Gréber, Gatineau.

CHARBONNEAU-LARCHE - Mme Laurenza. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead, Vanier pour célébration eucharistique à 11h, en l'église Notre-Dame de Lourdes, Vanier.

GUEVREMONT - M. Robert (Bob). Départ de la maison funéraire Serge Legault Inc., 81 boul. St-Laurent, Hull pour service religieux à 10h, en l'église-se St-Joseph, Hull.

ISABELLE - S. Marie. La célébration eucharistique aura lieu à 11h30, à la Maison Jeanne d'Arc, 360 avenue Kenwood, Ottawa.

RENAUD - M. Adelbert. Une messe sera célébrée à 10h30, en l'église Sacré-Coeur, Hull.

NAISSANCES

POWERS ST-AMAND

Donna et Glenn sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Kevin, né le 22 décembre 1989, pesant 8 livres et 6 onces, mesurant 20 pouces et demi, un petit frère pour Patrick. Merci au docteur Masson et au personnel de l'hôpital Montfort.

FRANCHE LACOURSIERE

Bonjour, je m'appelle Josiane, je suis née le 21 décembre 1989. Je pesais 7 livres, 10 onces et mesurais 20 pouces. Mes parents sont Ghyslaine et Jean. Mes grands-parents Monique et Yvon Franche ainsi que Marie et Jean-Marie Lacoursière. Merci au personnel du CHRO ainsi qu'au Dr. Blais.

LeDroit

LES SPORTS

Les 67's finissent l'année 1989 en beauté

Kilrea retrouve le sourire

LeDroit

OTTAWA Les 67's d'Ottawa commencent à trouver de plus en plus grâce aux yeux de leur entraîneur Brian Kilrea.

Après avoir défait Kitchener (8-6, vendredi) et Peterborough, ils ont ajouté les Bulls de Belleville 5-4 à leur tableau de chasse dimanche au Centre municipal du parc Lansdowne. Trois équipes qui ont des fiches supérieures à la leur. Voilà une belle façon de terminer l'année 1989!

Hier après-midi cependant, ils ont trébuché devant les meneurs de la division Leyden de la Ligue de hockey de l'Ontario, 4-2 devant les Frontenacs, à Kingston. «Ce ne fut pas toujours très joli, mais au moins l'esprit de travail était là», de commenter Kilrea qui attache toujours autant d'importance à la manière qu'au résultat. «Cela fait maintenant quelques parties que nous remportons contre des équipes qui nous précèdent au classement, ce que nous étions incapables de faire il n'y a pas si longtemps».

La victoire contre les Bulls a été difficilement arrachée. Ce sont finalement deux buts sans riposte de Troy Binnie au premier tiers qui ont fait la différence. Les Bulls n'ont jamais pu s'en remettre complètement. Ils sont revenus quatre fois à un but d'écart dans la partie, mais les 67's ont toujours réussi à les empêcher de créer l'égalité.

Binnie a d'abord touché la cible dès la deuxième minute au cours d'un avantage numérique, puis avec moins de deux minutes à faire dans l'engagement.

Il est un des joueurs dont Kilrea était très déçu, puisqu'un vétéran, au cours de la mauvaise passe des 67's. Mais il s'est très bien repris dernièrement.

Au second tiers, Scott Thornton a rapproché une première fois les Bulls, puis Ken Rowbotham a fait de même, mais à chaque reprise, Ryan Ruwabara a riposté pour conserver leur priorité aux 67's. Kevin MacKay a profité d'un avantage numérique pour une nouvelle fois placer les Bulls à un but d'écart avant la fin de la période.

Le dernier tiers s'annonçait sans but et la pression était forte de la part des Bulls, mais finalement, à la 16e minute, Chris Simon refaisait le trou pour les locaux.

Les visiteurs n'abandonnaient pas pour autant et dans la dernière minute Thornton obtenait son deuxième but du match pour relancer le suspense... trop tard.

L'intensité du match a été très relevée d'un bout à l'autre et les deux gardiens se sont volé la vedette à tour de rôle. Jeff Fife pour les



Brian Kilrea: «Ce ne fut pas toujours très joli, mais l'esprit de travail était là».

Bulls, lui qui a la meilleure moyenne de la LHO, derrière la meilleure défensive de la ligue, et Peter McGlynn pour les 67's.

Hier à Kingston, les Frontenacs ont enfilé trois buts au deuxième tiers-temps pour filer vers un gain de 4-2. Mark Major, Wayne Doucette, Tony Job et Mike Bodnarchuk ont déjoué McGlynn, Steve Klucz-

kowski et Joni Lehto ont riposté pour les 67's.

«Nous avons terminé la joute avec seulement trois défenseurs réguliers, or j'ai envoyé Kuwabara à la ligne bleue. Jeff Ricciardi et Andrew Brodie ont subi des blessures pendant que Chris Fraser était chassé dès le début des hostilités. Nous en saurons plus sur les bles-

sures demain (aujourd'hui).

«Ce fut un bon match, d'un bout à l'autre, 32 lancers pour eux, 31 pour nous. En fait, cela aura été un bon test si Kingston est vraiment parmi les meilleurs. Cela voudra dire que nous sommes pas si loin de notre objectif», a expliqué le pilote.

Les protégés de Kilrea, qui en-

tend par ailleurs se porter candidat aux élections municipales, maintiennent donc la pression pour les premières places de la section, derrière Kingston, Oshawa, Peterborough et Belleville.

Ils disputeront leur prochain match local vendredi soir lorsqu'ils recevront la visite des Royals de Cornwall.

LES SPORTS

Chez les bantams mineurs

Tout un exploit des Titans

Le Droit

OTTAWA

Les Titans d'Ottawa Valley ont réussi un exploit qui ne sera probablement jamais égalé samedi lorsqu'ils ont remporté le titre du tournoi international d'Ottawa, chez les bantams mineurs. Il s'agissait de leur quatrième titre consécutif dans ce tournoi qui en était à sa 16^e édition.

Mais ce ne fut pas facile pour les Titans, loin de là. Il est difficile de dire si après

leur courte victoire contre les Little Ceasars de Détroit 3-1, plus tôt dans le tournoi, les Titans ont pensé qu'ils n'avaient plus d'adversaires sérieux, mais toujours est-il qu'ils ont eu besoin de revenir de l'arrière avant de remporter la finale en prolongation, encore une fois face aux Ceasars, 3-2.

Les entraîneurs Cedric Ladouceur et Dan Gilchrist l'avaient en tout cas pensé jeudi, mais ils s'en sont rapidement excusé samedi.

Menant 1-0 en troisième période, les Titans ont alors vu les Américains marquer deux fois en 44 secondes pour prendre les devants.

Prolongation

Peter Gilchrist a réussi à inscrire le but égalisateur avec moins de cinq minutes à faire et le gardien Travis Scott a par la suite effectué quelques arrêts-clés. Et après cinq minutes de prolongation, Adam Tate a permis aux siens de continuer

leur série victorieuse dans le tournoi d'Ottawa. Todd White avait ouvert le pointage pour les Titans, et il a obtenu une passe sur le but de Tate.

Sept catégories

Par ailleurs, pas moins de quatre formations de Gloucester, dans les sept catégories au programme, s'étaient qualifiées pour les finales... et trois d'entre elles en sont maintenant les championnes. Gloucester a défait Ottawa Valley 3-2 chez les atomes

mineurs, North Shore 5-4 chez les atomes majeurs, et Seaway Valley 4-2 chez les bantams majeurs. L'équipe de Gloucester battue en finale l'a été de justesse 4-3 contre Ottawa-Sud chez les pee wee mineurs.

Les autres titres sont allés à Ottawa-Ouest qui a défait Nepean 3-2 chez les pee wee majeurs, et à Ottawa-Sud qui a malmené Ottawa-Ouest 7-3 chez les midgets.

Les Olympiques reçoivent les Bisons de Granby

Alain Vigneault: une partie à la fois

François Drapeau
LeDroit

HULL

Avec une fiche de 4-1-1 dans leurs six dernières parties de 1989, les Olympiques de Hull tenteront d'entreprendre l'année 1990 ce soir sur le même ton lorsqu'ils recevront la visite des Bisons de Granby à l'aréna Guertin.

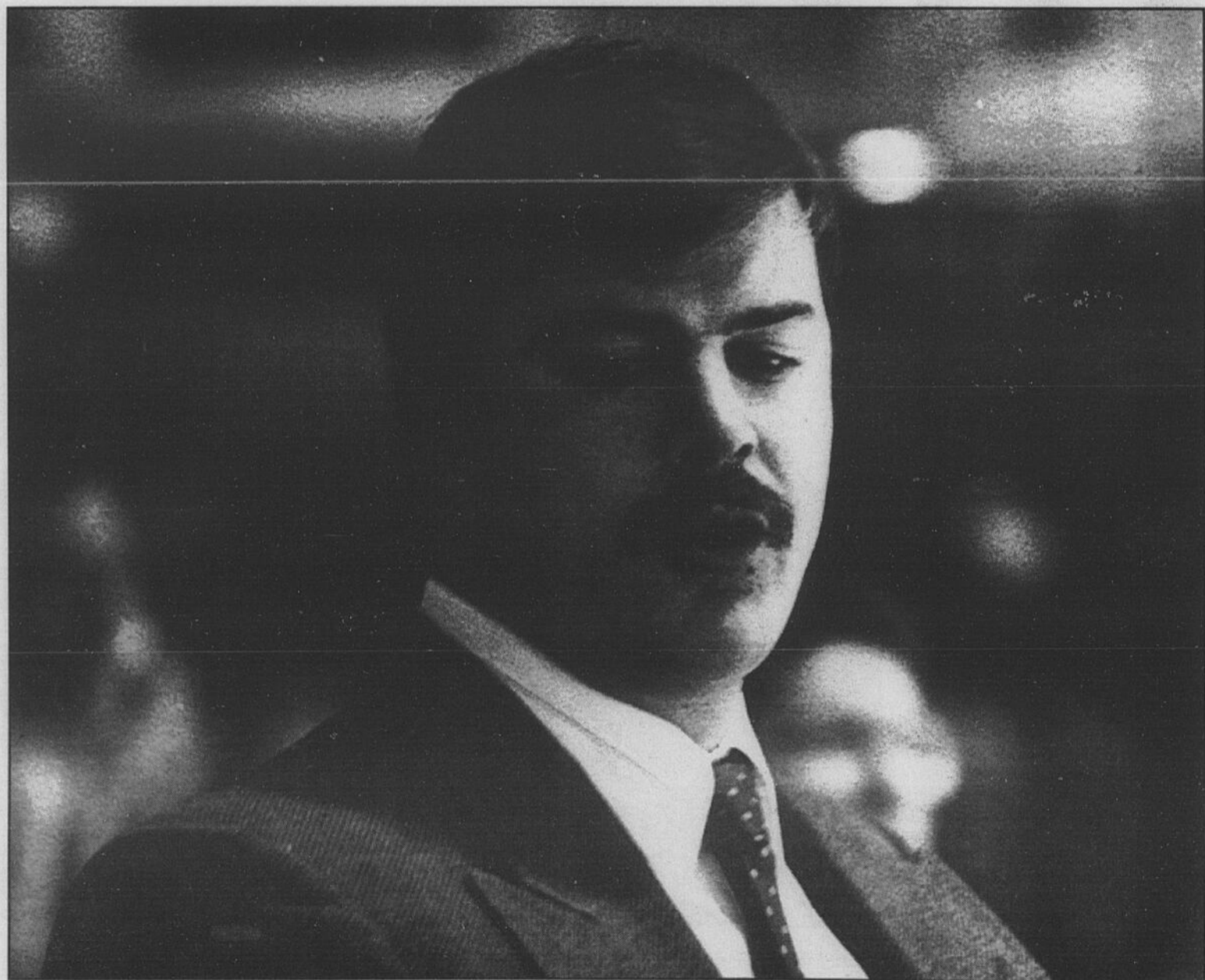
Pour les Olympiques, il s'agira de la première d'une série de trois parties en quatre jours, dont les deux suivantes à l'extérieur, soit demain à Laval et vendredi à Chicoutimi.

Mais on connaît l'entraîneur Alain Vigneault et il n'a toujours pas pris comme nouvelle résolution de parler de plus d'une partie à la fois. Surtout qu'il ne sait pas trop à quoi s'attendre des Bisons depuis qu'ils ont changé d'entraîneur après leur dernier passage à Hull il y a trois semaines.

John Paris a pris la place de Réal Paiement: «Les Bisons traversent une phase de transition», explique Vigneault. «Ils n'ont peut-être gagné qu'une seule fois avec Paris, mais c'était contre Laval. Ils sont donc capables de vaincre n'importe qui. Pour Paris, c'est sa deuxième chance dans la ligue et il ne veut certainement pas la rater. Il doit implanter sa philosophie. Les Bisons sont donc présentement un club imprévisible. Leur défensive est stable. S'ils ont un problème, c'est du côté de l'attaque.

«En ce qui nous concerne, nous n'avons pas de faux pas à faire. Il suffit de regarder le classement pour s'en rendre compte: six équipes en trois points: on peut aussi bien se retrouver deuxième du classement... que septième dans le temps de le dire. Personne ne peut se permettre de laisser échapper une partie.

«Et il ne faut pas oublier non plus les deux équipes suivantes: Chicoutimi et Laval. En comptant ces deux-là, il y a une de nos équipes qui ne participera pas aux séries éliminatoires. Et avec tous les changements que les Saguenéens



Alain Vigneault, l'entraîneur des Olympiques

et le Titan ont effectués pendant la période des Fêtes, ce sont deux clubs aussi dangereux que n'importe qui. Les séries éliminatoires peuvent paraître encore très loin, mais avec un classement comme le nôtre, il n'est pas trop tôt pour commencer à y penser».

Par ailleurs, on l'a vu la semai-

ne dernière, avec le retour au jeu de Bruno Villeneuve, remis de sa séparation de l'épaule droite, Vigneault a rassemblé le trio qui avait le mieux fonctionné pendant la première moitié de la saison, soit Andrew McKim-Joël Blain-Bruno Villeneuve. Pendant l'absence de ce dernier, Joe Suk avait pris sa place

et la ligne avait continué à produire à un bon rythme.

Maintenant Vigneault a modifié son deuxième trio. Il a remplacé Todd Sparks aux côtés de Trevor Boland et Craig Martin par, selon les besoins, Dan Paolucci, Frédéric Boivin ou Steven Dion. Sparks se retrouve sur un nouveau trio

avec Suk et Patrick Lemay.

A la défensive, il n'y a rien de changer, tandis que devant les filets Johnny Lorenzo a très bien fait depuis le congé de Noël: «Johnny semble s'être très bien replacé, ce qui ne peut qu'être bénéfique à toute l'équipe», de conclure Vigneault.

MARIO SAINT-JEAN, LeDroit

Le golf canadien ne cesse de s'améliorer

Presse Canadienne

De meilleurs joueurs et de plus grosses bourses. Le golf canadien ne cesse de s'améliorer. La meilleure moyenne des 12 tournois de la CPGA en 1989 fut de 68.90 coups par ronde, détenue par Jim Rutledge de Victoria. Il y a cinq ans, la plus basse moyenne n'était que de 70.88. Cette année, le vainqueur d'un tournoi était 12.75 coups en dessous de la normale, ce qui est une nette amélioration sur le 8.71 de 1986. La bourse totale du circuit canadien a été de 1.2 million \$ cette saison alors qu'elle n'était que de 470 000 \$ il y a trois ans.

«Ce sport ne cesse de prendre de l'ampleur, dit Bob Beauchemin, le commissaire du circuit canadien. L'intérêt est énorme envers le développement des jeunes joueurs de calibre international.»

Les Torontois Jerry Anderson et Rick Todd sont d'excellents exemples. Ils ont mérité leur carte de la PGA lors des récentes qualifications et ils seront au départ de l'omnium de Phoenix le mois prochain aux côtés des vétérans.

Qualifiés

Anderson et Todd ont rejoint Dave Barr de Richmond, C.B., Ray Stewart de Vancouver, Dan Hall-dorson de Brandon, Man., Richard Zokol de Whistler, C.B., et Jim Nelford de Burnaby, C.B., sur le circuit mondial.

Le fait saillant de la saison de la CPGA fut le championnat canadien, en septembre, disputé au club de golf de Brampton. Pour la première fois, la bourse globale a atteint les 200 000 \$. Anderson a mérité le premier prix de 36 000 \$. A la fin de la saison, Anderson menait le circuit avec des gains de 63 655 \$. Brent Franklin de Vancouver a amassé 47 315 \$, Rutledge 45 137 \$ et Rick Gibson de Whistler, C.B., 36 539 \$.

Il y aura encore 12 tournois canadiens en 1990, et le premier sera l'omnium de Victoria à la fin mai. Beauchemin a précisé que le site du championnat canadien n'avait pas encore été déterminé.

La dernière saison fut satisfaisante pour Barr, qui a été le meilleur canadien sur le circuit de la PGA avec une 75e place chez les boursiers et des gains de l'ordre de 190 480 \$. Stewart a pris le 106e rang avec 86 667 \$. Zokol a éprouvé des ennuis et il s'est contenté de 51 323 \$ au 163e rang et il a dû se qualifier de nouveau pour conserver sa carte.

Nelford n'a gagné que 1225 \$ lors de ses rares apparitions, mais comme il s'est qualifié pour les dernières rondes d'un tournoi plus de 150 fois en carrière, il conserve automatiquement sa carte de la PGA dans la catégorie des vétérans. Il n'est toutefois pas admissible à chaque tournoi.

Jones remporte

L'omnium du Canada

L'Américain Steve Jones a remporté les honneurs de l'omnium du Canada en juin dernier à Glen Abbey.

C'est Jean-Louis Lamarre de Saint-Zotique, qui a été nommé le joueur le plus amélioré de 1989 par la CPGA.

La meilleure canadienne sur le circuit de la LPGA fut Dawn Coe de Cowichan Lake, C.B., avec une 19e place et 143 423 \$.

Jennifer Wyatt de Richmond, C.B., a pris le 82e rang avec 31 794 \$; Lisa Walter de Prince Rupert, C.B., 100e pour 21 979 \$; Karen Mundinger de Toronto, 133e pour 11 159 \$; Connie Baker d'Ottawa, 150e pour 6540 \$; Barb Bunkowsky de Burlington, Ont., 154e avec 4648 \$; Nancy White de Mississauga, Ont., 165e avec 2663 \$; et Judy Sams de Kitchener, Ont., 181e avec 693 \$.

La LPGA a fait un arrêt à Montréal pour l'omnium canadien en juillet et c'est l'Américaine Tammy Green qui a remporté le tournoi. La Torontoise Sharon Smith-Cramner a été la meilleure au championnat canadien féminin à Aurora, Ont..

Tom Kite a amassé les plus gros gains en 1989 avec trois victoires et de nombreuses places parmi les dix premiers. Kite a totalisé un record de 1 395 278 \$ en plus de mériter le titre de golfeur de l'année.

L'Américain Curtis Strange, qui a devancé Kite à l'Omnium des États-Unis, est devenu le premier golfeur depuis Ben Hogan en 1950-51 à remporter ce tournoi deux années consécutives. Le Britannique Nick Faldo a remporté le tournoi des Maîtres, l'Américain Payne Stewart a mérité les honneurs du championnat de la PGA et Mark Calcavecchia est devenu le premier Américain à enlever l'omnium Britannique depuis 1984.

Betsy King a remporté l'omnium américain et cinq autres tournois en plus d'inscrire un record de 654 132 \$ en bourses. Finalement, Nancy Lopez a inscrit sa 40e victoire en carrière.

Mark Calcavecchia a triomphé de Dave Barr et de Bill Glasson, dimanche, au tournoi invitation Pro-Am de Spalding, en Arizona. Calcavecchia a terminé le tournoi avec un compte

ASSOCIATED PRESS

L'AUTOMOBILE



La Mazda MPV 1990.

La Mazda MPV: des éléments gagnants

André Mélançon
collaboration spéciale

La Mazda MPV introduite sur le marché canadien comme modèle 1989, n'a pas mis long à séduire les consommateurs. La fourgonnette comptait sur des éléments gagnants dès son arrivée. Sa ligne était très attrayante, sa mécanique bien adaptée et son comportement routier au-dessus de la moyenne. De plus, la MPV démontrait une qualité de construction et une robustesse hors-pair avec sa propulsion. Au printemps dernier, Mazda introduisait la version 4x4 de cette fourgonnette et c'est cette dernière que j'ai essayé sur une distance de près de 1 000 kilomètres. En ce début d'hiver voici mes recommandations sur cet essai.

Selon les dirigeants de la firme japonaise, la Mazda a été introduite en version 4x4 pour palier à l'alternative de Ford qui se sert de l'année modèle 1990 pour introduire son Aérostar 4x4, également, celle de GM avec l'Astro 4x4 et bien sûr de Toyota qui elle dispose d'un tel système sur sa «van» depuis 1987. Dans ce marché de la fourgonnette, Chrysler est le seul manufacturier à ne pas offrir ce type de configuration. Mais on sait déjà dans le monde de l'automobile que la version évolutive de la Caravan sera disponible avec ce principe des quatre roues motrices, surtout que notre climat nordique nous prédispose davantage à opter sur une telle option.

Une caisse plus haute que la 4x4

La MPV 4x4 se différencie de la version à propulsion par une hauteur de caisse supérieure de l'ordre de 10 centimètres et de décalque latéral sur laquelle est inscrit 4x4. La fourgonnette vient standard avec le V6 de 3.0 litres à 18 soupapes de 150 chevaux sur lequel peut s'accommoder une transmission ma-

nuelle à cinq rapports ou l'automobile à quatre rapports. Sur le plan de sa conception, la fourgonnette repose sur la même base que la version à propulsion à l'exception que la 4x4 est munie d'un arbre de transmission central, et d'un différentiel qui permet d'actionner les quatre roues motrices. Pour pouvoir affronter les chemins difficiles sans risquer d'abîmer le dessous de la MPV, le bavolet avant est situé à une hauteur appréciable du sol et les éléments importants comme le moteur, le différentiel... sont protégés par des plaques d'acier. À noter que l'utilitaire de Mazda est doté de crochet avant et arrière et que la garde au sol est d'égale hauteur avec une Cherokee de Jeep ou encore le GM Blazer.

Un espace intérieur bien aménagé

L'habitacle de la 4x4 n'est pas difficile à atteindre et ne nécessite pas vraiment de marche-pied pour accéder à l'intérieur. Lors de la conception de la MPV, les ingénieurs avaient privilégié une porte latérale s'ouvrant à 90 degrés et non pas coulissante. Ce type de porte possède évidemment beaucoup d'avantages: moins lourde à manoeuvrer, elle permet une accessibilité rapide aux places arrières. De plus, elle élimine les bruits de caisse qu'occasionne une porte coulissante. La porte arrière est pour sa part lourde à manipuler et l'espace de chargement est juste si on équipe la fourgonnette de la troisième banquette. Sur ce point, il serait intéressant que les ingénieurs japonais puissent élaborer une version allongée de la MPV. Cette addition en longueur avantagerait de plus l'espace entre les sièges arrières.

À l'avant, la position de conduite est excellente de par une bonne visibilité, un tableau de bord bien agencé et des commandes faciles

d'utilisation. De plus, la partie frontale assez courte donne une bonne perspective de la route. Facile à conduire, il est certain que la gent féminine se sentira aussi en sécurité lors des premiers kilomètres. Bel exemple de finition et de luxe, l'intérieur laisse peu de place à la critique. Seuls les sièges fermes et un levier de vitesse un peu long deviennent agaçants. Les commandes électriques de vitres, de miroirs ainsi que le régulateur de croisière, le volant ajustable, sans oublier le distributeur d'air chaud arrière font de la MPV un véritable petit salon. D'ailleurs mes accompagnateurs durant mon essai routier ont tous apprécié l'immense surface vitrée ouvrable et teintée et les nombreux vide-poches dissimulés de l'avant à l'arrière du véhicule. La fourgonnette qui n'offre pas vraiment de coffre à gants se reprend en proposant un coffret sous le siège du passager avant.

Lors de mon essai l'année dernière sur une version LX à propulsion, la puissance du moteur ainsi que sa souplesse avec une bonne réponse à bas régime m'avait réellement étonné. Issu de la 929 ce V6 avec ses 28 soupapes pour une possibilité de 150 chevaux déplace la fourgonnette à une vitesse étonnante. Ainsi la version 4x4 ne met que 11,3 secondes pour franchir le cap du 100 km du point mort et ses reprises énergiques permettent de boucler le temps de passage entre 80 et 120 km en un peu plus de 9 secondes. La fourgonnette atteint de plus avec facilité les 185 kilomètres-heure. Facile d'opération, les quatre roues motrices s'engagent à la volée, il ne suffit que d'enclencher un petit bouton sur le bras du levier de vitesse et le tour est joué. En supplément, on peut aussi barrer le différentiel central pour plus de motricité sur chemins difficiles. Très stable sur la route, la MPV ne démontre que très peu

de roulis en virages et ce malgré une hauteur de caisse appréciable. Sa direction précise permet aussi de manipuler cette fourgonnette avec beaucoup de facilité, d'autant que la distance de braquage est courte pour ce type de véhicule. Lors de mon essai, les gens de Mazda m'avaient gâté car sous la voiture on y avait installé quatre pneumatiques pour la neige de marque Pirelli. Il est donc certain que les tempêtes du début de décembre ont semblé un jeu pour son conducteur. Jamais le derrière de la MPV ne cherchait à se dérober et ce même en conduite sur les roues motrices seulement.

La qualité de construction de la

fourgonnette élimine de façon surprenante les bruits de route, de plus son insonorisation parfaite isole les bruits de roulement. À cela, il faut ajouter que la finition méticuleuse de la MPV élimine les risques de bruits aérodynamiques.

En bref, la MPV offre le confort et la performance d'une voiture spacieuse, le côté pratique d'une fourgonnette et les avantages d'un tout-terrain 4x4 pour les chemins difficiles.

En terminant, je ne peux que vous recommander la MPV comme véhicule familial, elle est de loin une des meilleures valeurs dans son marché. Il ne reste qu'à la concurrence à répondre.

Fiche technique

Fabricant: Mazda
Modèle: MPV 4x4

Carrosserie

Type: fourgonnette cinq ou sept passagers
Empattement: 280,5 cm
Longueur: 446,5 cm
Largeur: 183,6 cm
Hauteur: 179,9 cm
Poids: 1 748 à 1 791 kg

Groupe moteur

Type: Six cylindres en "V", 3,0 litres, 3 soupapes/cylindres
Alimentation: injection d'essence électronique
Puissance: 150 chevaux à 5 000 trmn
Transmission: automatique, quatre rapports
Suspension: avant, indépendante arrière, essieu rigide
Freins: avant, disques arrière, tambours
Direction: crémaillère, assistée en fonction de la vitesse
Roues motrices arrières: 4x4

Performance

Accélération: 0 à 100 km: 11,3 sec.
Reprise: 80 à 120 km, 9,5 sec
Vitesse maximale: 185 km

Divers

Pneumatiques: 21565 SR 15
Consommation d'essence: 14,2 1100 km (moyenne ville et route)
Garantie: 5 ans/100 000 km (groupe moto-propulseur)
Prix: de 25,0-00 \$ à 30 000\$

Pour

Design de caisse réssu
Construction sérieuse
Mécanique et boîte de vitesse adéquate
Comportement routier surprenant
Mécanisme 4x4 bien adapté
Silence de roulement
Valeur sûre

Contre

Absence d'une version allongée
Sièges fermes
Consommation d'essence élevée
Pédale de frein difficile à doser

LES SPORTS

La dernière décennie dans le monde du sport

La seule constance: le changement!

Associated Press

Si les 10 prochaines années sont à l'image des dix dernières, la seule constance dans le monde des sports sera le changement. Si la conjoncture actuelle ne vous plaît guère, ne désespérez pas. Les événements se sont bousculés sans arrêt durant les années 1980. Pourquoi en irait-il autrement au cours des dix prochaines années?

L'évolution la plus significative s'est produite dans le portefeuille des athlètes professionnels. Lorsque la décennie 1980 a commencé, le salaire le plus élevé dans le sport appartenait au lanceur Nolan Ryan, qui venait d'atteindre le cap d'un million de dollars. Alors qu'une nouvelle décennie commence, Ryan touche toujours une confortable rétribution de 1.4 millions \$ mais il fait maintenant figure de main d'œuvre à bon marché dans une industrie où les millionnaires sont devenus une monnaie courante.

Une demi-douzaine de joueurs de baseball — Kirby Puckett, Rickey Henderson, Mark Langston, Mark Davis, Joe Carter et Robin Yount — ont décroché le gros lot de trois millions \$ pour 1990.

La moyenne des salaires au baseball était d'environ 144 000 \$ lorsque la décennie a commencé et de presque 500 000 \$ quand elle a pris fin. Les salaires dans la NFL sont passés de 80 000 \$ à 300 000 \$; dans la NBA de 180 000 \$ à 750 000 \$; dans la LNH de 90 000 \$ à 200 000 \$.

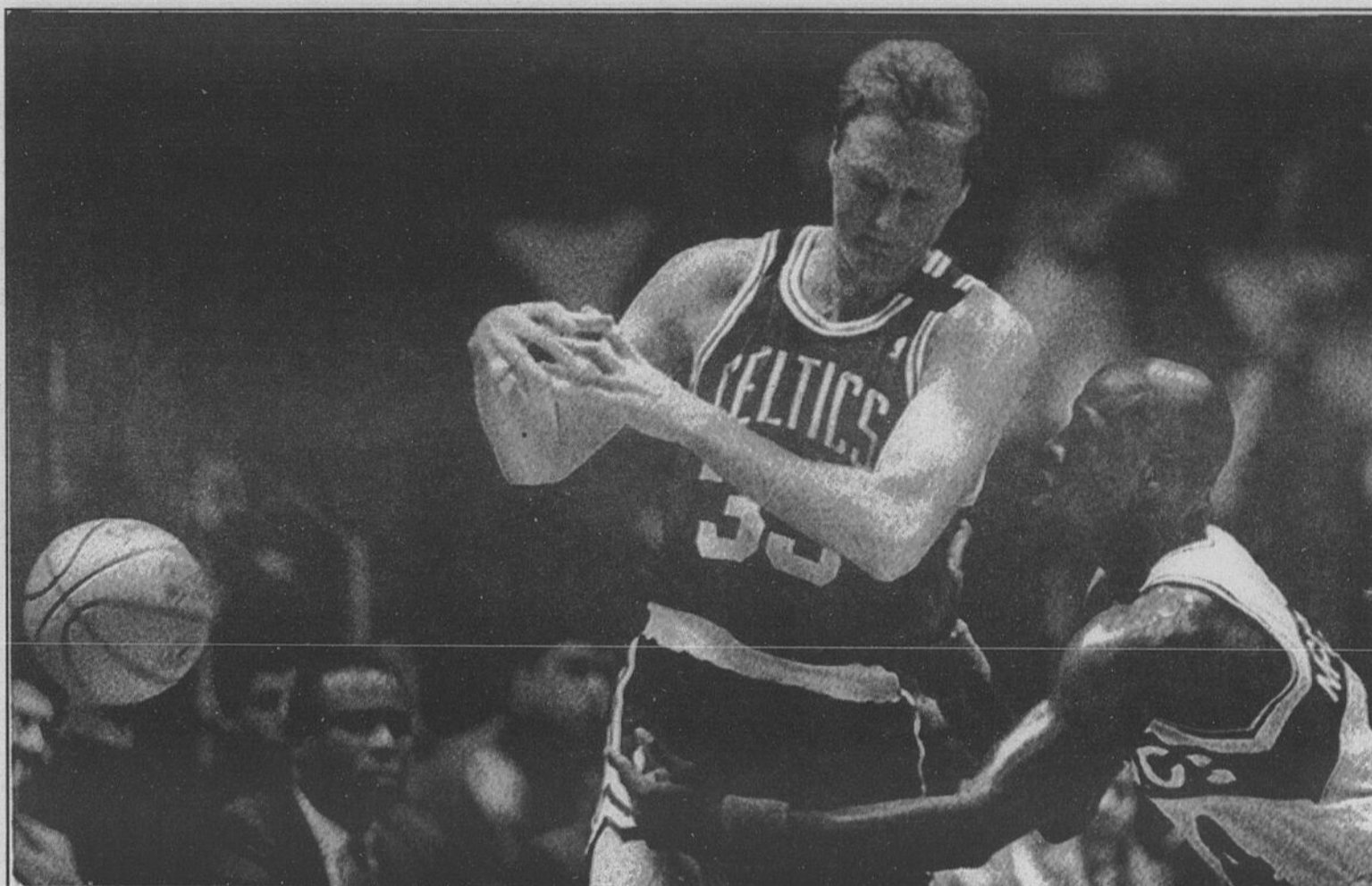
Si la flambée des salaires se veut le repère grâce auquel on se souviendra des années 1980, ce ne fut pas le seul changement à survenir dans l'industrie du sport.

L'or au hockey

La dernière décennie a débuté dans une mer de rouge, de blanc et de bleu lorsque les Américains ont célébré leur dramatique victoire face aux Soviétiques aux Jeux olympiques d'hiver de Lake Placid. Elle a pris fin avec l'arrivée des Soviétiques dans la LNH et la NBA.

A quel point le monde du sport a évolué?

En 1980, Bowie Kuhn dirigeait la destinée du baseball, Pete Rozelle s'occupait du football, Larry O'Brien était le maître d'œuvre de la NBA, John Ziegler était le patron de la LNH et Walter Byers s'occu-



ASSOCIATED PRESS

La NBA a connu une croissance extraordinaire dans les années 80.

paît des opérations de la NCAA. A la fin des années 1980, seul Ziegler demeurait en poste.

Le baseball a connu trois commissaires en l'espace de cinq ans. Peter Ueberroth, auréolé de son succès financier avec les Jeux olympiques de Los Angeles, a remplacé Kuhn en 1984. Il a cédé sa place en 1989 à l'universitaire Bart Giamatti, qui est décédé cinq mois plus tard. Fay Vincent, impliqué dans le baseball depuis un an seulement, a succédé à Giamatti.

Rozelle a complété son mandat de 30 ans en annonçant sa retraite au mois de mars dernier. Il a fallu sept mois aux propriétaires de la NFL pour choisir leur nouvel homme de confiance et leur choix s'est porté sur l'avocat Paul Tagliabue.

Croissance de la NBA

Dans la NBA, David Stern a pris la relève de O'Brien comme commissaire en 1984 et il a fait de ce

circuit chancelant un succès financier. Au début des années 1980, la NBA touchait 20 millions \$ de son contrat de télévision avec CBS. A l'issue de la présente saison, cette source de revenus grimpera à 150 millions \$ à la suite de la nouvelle entente avec NBC.

Byers s'est retiré après 36 ans aux commandes de la NCAA. Dick Schultz, qui a occupé le poste de directeur athlétique à l'université de Virginie, a pris les choses en main en 1987.

Pendant les années 1980, l'Association nationale des collèges américains (NCAA) a sans doute connu la croissance la plus spectaculaire dans le monde du sport, passant de 48 à 64 équipes en l'espace de trois semaines. Au début de la décennie, la télévision rapportait neuf millions \$ à la NCAA. Dix ans plus tard, les revenus sont passés à 58 millions \$.

L'expansion a joué un rôle limi-

té pendant cette décennie. La NFL (28 équipes), le baseball majeur (26) et la LNH (21) n'ont pas élargi leur cadre. La NBA s'est toutefois implantée à Charlotte, Miami, Minnesota et Orlando, et des équipes ont déménagé de Kansas City à Sacramento et de San Diego à Los Angeles.

La NBA a également adopté le règlement le plus innovateur de la décennie 1980 en accordant un tir de trois points, recyclant un règlement de l'ancienne ABA.

Quand la décennie a commencé, les drogues n'étaient pas considérées comme un problème très répandu. Avant 1980, un seul athlète — le hockeyeur Don Murdoch — avait été suspendu pour usage de substances interdites. La situation a toutefois changé du tout au tout lors des dix années suivantes avec de nombreux cas de dopage chez les athlètes alors que les contrôles sont devenus une partie

intégrante du sport.

Des joueurs de football étoiles comme Lawrence Taylor, Dexter Manley et d'autres ont violé le règlement de la NFL et ont été suspendus. Michael Ray Richardson, Chris Washburn, Lewis Lloyd et Mitchell Wiggins figurent parmi les joueurs de la NBA qui ont été bannis pour deux ans en raison d'une deuxième offense.

Les plus tristes cas sont ceux du basketteur Len Bias et du demi défensif de la NFL Don Rogers. Ueberroth a puni 21 joueurs de baseball à l'issue d'un procès à Pittsburgh au mois de mars 1986. La leçon ne semble pas avoir été retenue par Bias et Rogers, que la cocaïne a tués quatre mois plus tard.

Dans la NFL, les Raiders d'Oakland ont déménagé à Los Angeles, ouvrant la voie aux transferts subséquents des Colts de Baltimore à Indianapolis et des Cards de St. Louis à Phoenix.



Luxe, confort, performance et technologie, à prix plus que raisonnable!

Le miroir de votre

S U C C È S
A c u r a L e g e n d

L'investissement automobile sûr... c'est l'Acura 1990, l'imbattable!

Rendez-vous
&
Présentation à votre bureau

Pierre A. Lavigne
Consultant Ventes & Crédit-bail

LE CHOIX DE CLASSE !



CAMCO ACURA
1475 Carling Ave.,
Ottawa Tel.: 728-8888

LES SPORTS

Victoire surprise contre l'Union soviétique

Equipe Canada junior revient dans la course

Presse Canadienne

HELSINKI Le fait de voir le soleil pour la première fois en deux semaines n'a pas été la seule raison de se réjouir pour les membres de l'équipe canadienne de hockey junior.

La troupe de Guy Charron est revenue de plus belle dans la course pour l'obtention de la médaille d'or aux championnats du monde en comblant un déficit de trois buts pour vaincre les Soviétiques 6-4.

Le Canada, qui a un dossier de quatre victoires et un verdict nul, est en deuxième place dans le tournoi à la ronde, à un seul point des Tchécoslovaques. Les deux équipes s'affronteront jeudi dans l'ultime match du tournoi à Turku, une petite ville située à deux heures de route de Helsinki.

Dans les autres matches hier, la Finlande a défait facilement la Norvège 8-2, les Etats-Unis ont disposé de la Pologne 3-2 et la Tchécoslovaquie a écrasé la Suède 7-2.

Les Soviétiques ont pris les devants tôt dans le match en marquant trois fois, mais les Canadiens sont revenus à la charge en marquant six fois d'affilée contre Sergei Tkachenko, qui n'était pas à son meilleur.

«À un certain moment, nous étions en grande difficulté, a dit Charron. Les gars ne parlaient pas beaucoup sur le banc quand nous tirions de l'arrière 3-0.»

Patrice Brisebois, du Titan de

Laval, a déclenché la poussée canadienne en marquant le premier but et en préparant celui de Mike Needham, des Blazers de Kamloops, pour permettre de réduire l'écart à un seul but à la fin de la première.

Trois buts en deuxième, dont deux de Dave Chyzowski, des Islanders de New York, et un autre de Wes Walz, de Lethbridge, ont donné une priorité de 5-3 aux Canadiens après deux strophes.

Scott Pelerin, du Maine, a gonflé l'avance du Canada avant que Pavel Bure ne complète le pointage pour les Soviétiques.

«Notre gardien n'a pas connu son meilleur match, a dit l'entraîneur soviétique Robert Cherenkov. Nous pensions qu'il aurait pu facilement accorder trois buts de moins.»

Fiset se reprend

Par ailleurs, après avoir accordé les trois premiers buts du match, Stéphane Fiset, des Tigres de Victoriaville, s'est repris de belle façon, vengeant du fait même une défaite de 7-1 subie au mains des Soviétiques l'an dernier.

«Après ce troisième but, je me suis dit que c'était là leur dernier, a mentionné Fiset. Je me rappelais du tournoi de l'an dernier et je n'allais pas leur permettre de m'humilier une autre fois.»

Fiset a réalisé son meilleur arrêt du match dans un moment crucial. Après que le Canada eût

réduit l'écart à 3-2, Bure s'est échappé seul contre lui. Fiset a fermé la porte.

«Quand il a réalisé cet arrêt, je

savais que le vieux Stéphane était de retour dans le match, a dit Charron. Je sais qu'il pensait à ce qui était arrivé en Alaska.»

Roman Oksjuta, Alezei Kudashov et Viacheslav Butsayev ont marqué les autres filets des Soviétiques.



ASSOCIATED PRESS

Stu Barnes, Mike Needham et Scott Peller entourent Scott Peller, après qu'il eut marqué le but de la victoire dans le gain de 6-4 du Canada contre l'Union soviétique.

Boris Becker s'excuse

Agence France Presse

ADELAIDE, AUSTRALIE L'Allemand de l'Ouest Boris Becker a présenté hier des excuses aux organisateurs du tournoi d'Adelaide de tennis pour son forfait tardif, en indiquant que les dernières compétitions auxquelles il avait participé l'avaient épuisé.

Becker qui risque une amende

de 5000 \$ pour son absence du premier tournoi de l'ATP Tour qui a commencé lundi avait annoncé son forfait vendredi sans donner d'explication.

Lundi, un communiqué de son gérant, Ion Tiriac, a précisé que Becker était «totalement épuisé» physiquement et mentalement après le tournoi des Maîtres.

Tous les vendredis et samedis

Suivez l'actualité sportive dans LeDroit et courez la chance de GAGNER

- un voyage à West Palm Beach en Floride du 3 au 10 mars 1990 avec
- en compagnie du journaliste Pierre Jury

Pour participer:

1. Répondez à nos deux questions de la semaine sur l'actualité sportive, publiées les vendredis et samedis dans LeDroit.
2. Faites-nous parvenir vos réponses en utilisant le coupon de participation publié les vendredis et samedis. Les réponses aux questions se trouvent dans les pages sportives du Droit publiées les jours précédant la parution des coupons, soit du lundi au jeudi. Les fac-similées ne seront pas acceptées. Un seul coupon par enveloppe.
3. Chaque vendredi, à 11 h, il y aura tirage au sort de dix coupons de participation. Les personnes dont les coupons auront été tirés au sort et qui auront répondu correctement à la question gagneront notre superbe chandail "Droit dans le mille" et deviendront admissibles au tirage du voyage à West Palm Beach.
4. Le 26 janvier, à 11 h, un tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles déterminera le gagnant de ce voyage.
5. Les prix devront être acceptés comme tels et ne seront ni transférables, ni remboursables et ni échangeables.
6. Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans et plus.
7. Ce concours est en vigueur du 15 décembre 1989 au 26 janvier 1990.
8. Une copie complète des règlements est disponible au quotidien LeDroit.

Vacances Canadien
(auparavant Les Voyages Treasure Tours)
UN UNIVERS DE VOYAGES

Ce voyage, pour deux personnes, comprend:

- le transport aérien
- l'hébergement
- 200 \$ d'argent de poche
- des laissez-passer pour assister à trois matchs de baseball:

4 mars : Atlanta - Expos de Montréal
5 mars : New York Yankees - Expos de Montréal
8 mars : Baltimore - Expos de Montréal

● Ou l'un des 60 chandails "Droit dans le mille"

POUR LES SPORTS

Tu pas le droit de t'en passer!

LeDroit



ASSOCIATED PRESS
Nick Kypreos, des Capitals, met en échec
John Tonelli, des Kings.

Les Kings ont réussi à combler un déficit de trois buts

Nous étions à l'étranger et privés de Kasper, dit Gretzky

Associated Press

LANDOVER Pour Wayne Gretzky, la plus importante remontée de la saison des Kings de Los Angeles représentait beaucoup plus que le simple fait de combler un écart de trois buts.

«Il faut penser que nous étions à l'étranger et que nous jouions sans les services de Steve Kasper. Tous les gars ont redoublé d'ardeur quand on a tiré de l'arrière 4-1», a dit Gretzky après avoir marqué deux buts et fourni une passe en troisième période aidant les Kings à disposer des Capitals de Washington 7-4 hier.

«Nous avons joué samedi soir à Los Angeles et nous avons voyagé pendant toute la journée de dimanche. Ce n'est jamais facile de disputer un match en après-midi» a ajouté Gretzky.

C'était la première fois cette saison que les Kings parvenaient à combler un déficit de trois buts. Ils avaient battu Vancouver le 13 octobre après avoir tiré de l'arrière par deux buts.

Kasper, cinquième meilleur

marqueur des Kings avec 13 buts et leur meilleur élément en désavantage numérique, a manqué le match à cause de la grippe.

Après avoir préparé le but égalisateur, Gretzky a marqué son 20e but à 6:49 de la troisième. Il a récupéré le retour d'un tir de Marty McSorley à droite de la cage, a déjoué Don Beaupré et a tiré dans un filet désert.

Après que Todd Elik eût marqué son deuxième but du match à 2:10 de la fin, Gretzky a complété le pointage à 49 secondes de la fin après s'être échappé seul permettant ainsi aux Kings de porter leur fiche à 12-5-4 au cours de leurs 21 derniers matches.

«Quand on tire de l'arrière 2-1, 3-1 ou 4-1, on se dit qu'il ne faut pas changer notre style et qu'il nous faut obtenir le prochain but. Heureusement, nous l'avons fait.»

Les Capitals, qui ont vu leur série de victoires s'arrêter à quatre, ont obtenu deux buts de la part de Dino Ciccarelli, mais ils jouaient toujours sans les services de leurs deux meilleurs défenseurs, Scott

Stevens et Rod Langway, tous deux blessés.

«Nous avons dominé la première moitié du match et c'est incroyable de leur avoir permis de revenir dans la partie de la sorte», a commenté Beaupré.

Deux pénalités

Gretzky, qui contrairement à son habitude, a écopé de deux pénalités pour rudesse, avait été blanchi avant de préparer le but égalisateur, celui de Bob Kudelski,

marqué en désavantage numérique après 1:16 en troisième.

Bernie Nicholls avait permis aux Kings de réduire l'écart à 4-3 en marquant son 27e but de la campagne à 6:26 de la fin de la deuxième. C'est Larry Robinson qui a déclenché la remontée des visiteurs en marquant à 9:33 de la deuxième.

Washington a obtenu des buts de Nick Kypreos, Bobby Joyce et Ciccarelli en l'espace de 4:18 au début de la deuxième pour prendre

cette avance de 4-1.

Luc Robitaille, troisième dans la LNH avec 31 filets, n'a pas obtenu de but pour la première fois en huit matches, mais il a tout de même récolté deux passes.

Les Capitals, qui ont un dossier de 0-4-3 contre des adversaires de la section Smythe, ont cédé les défenseurs Dennis Smith et Scott Kleinendorst à leur filiale des Skipjacks de Baltimore de la Ligue américaine après le match et ont rappelé le défenseur Alain Côté.

Première victoire en quatre matches pour les Ailes du Soviet en tournée

Associated Press

NEW YORK Igor Boriskov et Yuri Khymlev ont marqué en deuxième période hier pour permettre aux Ailes du Soviet de remporter leur première victoire en quatre matches en sol nord-américain quand ils ont battu les Rangers de New York 3-1.

Les Ailes, qui avaient annulé dimanche à Québec, ont donc un dossier de 1-2-1 et ils disputeront leur dernier match mercredi au Forum contre le Canadien.

Boriskov a brisé une égalité de 1-1 à 7:12 de la deuxième quand il a déjoué Mike Richter.

Khymlev a porté la marque 3-1 avec un but en avantage numérique à 17:25.

Carey Wilson avait donné les devants aux Rangers en marquant à 3:52 de la première. Mais Sergei Makarov a égalé les chances à 9:41.



SERGE LAFORTUNE

LES STATISTIQUES

JEAN LABONTÉ



LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE PRINCE DE GALLES

Division Charles Adams

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS, Extérieur (G, P, N), Domicile (G, P, N), SEQ. Rows: Buffalo, Boston, Montréal, Hartford, Québec.

Division Lester Patrick

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS, Extérieur (G, P, N), Domicile (G, P, N), SEQ. Rows: Philadelphie, Washington, New Jersey, NY Rangers, Pittsburgh, NY Islanders.

CONFÉRENCE CLARENCE CAMPBELL

Division James Norris

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS, Extérieur (G, P, N), Domicile (G, P, N), SEQ. Rows: Chicago, Toronto, Minnesota, St. Louis, Detroit.

Division Connie Smythe

Table with columns: PJ, G, P, N, BP, BC, PTS, Extérieur (G, P, N), Domicile (G, P, N), SEQ. Rows: Edmonton, Los Angeles, Calgary, Winnipeg, Vancouver.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: PJ, PTS. Rows: 1. Buffalo, 2. Edmonton, 3. Chicago, 4. Boston, 5. Montréal, 6. Los Angeles, 7. Calgary, 8. Hartford, 9. New Jersey, 10. Washington, 11. Philadelphie, 12. NY Rangers, 13. Toronto, 14. Minnesota, 15. St. Louis, 16. Winnipeg, 17. Pittsburgh, 18. NY Islanders, 19. Vancouver, 20. Detroit, 21. Québec.

LES MENEURS

Table with columns: (Sans les parties d'hier), (Sans les parties d'hier). Rows: Gretzky, Lemieux, Nicholls, Robitaille, Messier, Turgeon, Yzerman, Hull, Oates, LaFontaine, Francis, Nieuwendyk, Leaman, Savard, Gartner, Tocchet, Kurri, Bellows, Olczyk, Craven, Pa.Sundstrom, Broten, Muller, Brown, Steen.

RENDEMENT du CANADIEN

Table with columns: (Sans la partie d'hier), B, A, PTS, PÉ. Rows: 44. Stéphane Richer, 27. Shayne Corson, 24. Chris Chelios, 6. Russ Courtnall, 15. Bobby Smith, 26. Mats Naslund, 21. Guy Carbonneau, 47. Stephan Lobeau, 12. Mike Keane, 11. Ryan Walter, 41. Brent Gilchrist, 25. Petr Svoboda, 30. Mike McPhee, 20. Jyrki Lumme, 39. Brian Skrudland, 48. J.-J. Daigneault, 3. Sylvain Lefebvre, 45. Jocelyn Lemieux, 28. Eric Desjardins, 17. Craig Ludwig, 31. Tom Chorske, 34. Donald Dufresne, 36. M. Desjardins, 14. Mark Pederson, 43. Andrew Cassels, 36. Todd Ewen.

RENDEMENT des NORDIQUES

Table with columns: B, A, PTS, PÉ. Rows: 19. Joe Sakik, 26. Peter Stasny, 16. Michel Goulet, 10. Guy Lafleur, 28. Tony Hrkac, 11. Iiro Jarvi, 9. Marc Fortier, 20. Claude Loiselle, 24. Michel Petit, 2. Joe Cirella, 17. Brian Lawton, 23. Paul Gillis, 18. Mike Hough, 32. Lucien DeBlois, 14. Tony McKegney, 44. Mario Marois, 25. Jeff Jackson, 43. Brian Fogarty, 33. Daniel Doré, 12. Ken McRae, 29. Steven Finn, 15. Darin Kimble, 17. Jaroslav Sevcik, 28. Mark Vermette, 46. C. Leschyshyn, 5. Jari Gornstrand, 6. S. Gûérard.

CALENDRIER

Jeudi, 28 décembre: St. Louis 2 NY Islanders 3, Minnesota 1 Chicago 1. Vendredi, 29 décembre: Boston 4 Buffalo 3, NY Rangers 2 New Jersey 3, Detroit à Washington, 20h05, Montréal à Edmonton, 21h35, Winnipeg à Calgary, 21h35. Samedi, 30 décembre: NY Islanders à Québec, 19h35. Dimanche, 31 décembre: Pittsburgh à NY Rangers, 13h35, Edmonton à Winnipeg, 17h05, NY Islanders à Buffalo, 19h05, New Jersey à Detroit, 19h05, St. Louis à Minnesota, 20h35, Philadelphie à Vancouver, 22h05.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows: Cap-Breton, Sherbrooke, Maine, Halifax, Moncton, Springfield, New Haven, Adirondack, Baltimore, Utica, Rochester, Hershey, Newmarket, Binghamton.

Samedi, 30 décembre: Spokane à Brandon, Saskatoon à Swift Current, Lethbridge à Medicine Hat, Portland à Tri-Cities, Prince Albert à Kamloops.

LIGUE JUNIOR A

Table with columns: Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows: Hawkesbury, Kanata, Gloucester, Brockville, Pembroke, Smiths Falls, Ottawa, Massena, Nepean.

Vendredi, 29 décembre: Gloucester à Brockville, 20h. Samedi, 30 décembre: Smiths Falls à Massena, 20h. Dimanche, 31 décembre: Brockville à Pembroke, 14h.

MIDGET AAA

Table with columns: Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows: Régents LLL, Richelieu, Ste-Foy, C. de l'Est, Mtl-Bourassa, Lac St-Louis, Outaouais, Sag/L-St-J.

Vendredi, 12 janvier: Mtl-Bourassa à Régents LLL, 19h30.

LIGUE JUNIOR DE L'OUEST

Table with columns: Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows: Lethbridge, Saskatoon, Med. Hat, Regina, S.Current, Moose Jaw, P.Albert, Brandon, Kamloops, Seattle, Tri-Cities, Spokane, Portland, Victoria.

Jeudi, 28 décembre: Spokane à Prince Albert, Seattle à Kamloops. Vendredi, 29 décembre: Moose Jaw à Regina, Swift Current à Saskatoon, Medicine Hat à Lethbridge, Seattle à Victoria.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with columns: Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Rows: Kalamazoo, Muskegon, Flint, Fort Wayne, Indianapolis, Peoria, Milwaukee, Salt Lake, Phoenix.

NOTE: Un point est accordé pour une défaite en prolongation.

FOOTBALL

SÉRIES DE LA NFL

Équipes au meilleur dossier

Dimanche 31 décembre

Conférence nationale: LA Rams à Philadelphie, 12h30. Conférence américaine: Pittsburgh à Houston, 16h00. Demi-finales de conférences: Samedi, 6 janvier. Conférence américaine: Buffalo à Cleveland, 12h30. Conférence nationale: Philadelphie ou Minnesota, à San Francisco, 16h00. Dimanche, 7 janvier. Conférence nationale: LA Rams ou Minnesota, à NY Giants.

BASKETBALL

NBA

Table with columns: (Sans les parties d'hier), Conférence de l'Est, Section Atlantique, Section Centrale, Section Pacifique. Rows: New York, Boston, Philadelphia, Washington, New Jersey, Miami, Chicago, Indiana, Detroit, Atlanta, Milwaukee, Cleveland, Orlando, San Antonio, Denver, Utah, Dallas, Houston, Minnesota, Charlotte, LA Lakers, Portland, Seattle, Phoenix, LA Clippers, Golden St., Sacramento.

Jeudi, 28 décembre: Charlotte 94 Cleveland 92, New York 106 New Jersey 104, Denver 132 Miami 107, Utah 113 Portland 109, LA Clippers 139 Golden State 119.

Vendredi, 29 décembre

Houston en Indiana, 19h30; Phoenix au Minnesota, 20h; Milwaukee à Detroit, 20h; San Antonio à Chicago, 20h30; Portland à Dallas, 20h30; Boston à Seattle, 22h; Golden State à LA Lakers, 22h30; Philadelphie à Sacramento, 22h30.

BLESSÉS DE LA LNH

Boston — Céder AD Greg Johnston, au Maine (LAH), 27 Déc.; D Michael Thelven, genou, 20 Déc., indéfini; D Gord Kluzak, genou, indéfini; AG Nevin Markwart, épaule, 29 Oct., hors pour la saison; AD Lyndon Byers, pouce, 9 Déc., au jour le jour. Buffalo — AG Mike Hartman, cheville, 1er Déc., au jour le jour; D Larry Playfair, jambe, 1er Déc., indéfini; Ajuster AD Ray Sheppard, C Jeff Parker, grippe, revenu 23 Déc., ont raté quatre parties. Calgary — AD Mark Hunter, genou, 15 Déc., hors pour la saison; D Ric Nattress, main, 10 Déc., au jour le jour. Chicago — G Darren Pang, genou, 11 Sept., 4-6 mois; G Jacques Cloutier, aine, 10 Déc., au jour le jour; AG Steve Thomas, côtes, 22 Déc., au jour le jour; D Doug Wilson, genou, 23 Déc., 7-10 jours; C Troy Murray, coude, 28 Déc., trois semaines; C Mike Hudson, main, 23 Déc., 3-4 semaines; Ajuster G Alain Chevrier, genou, revenu, 15 Déc., a raté deux parties; D Cam Russell, D Mike Peluso, AG Everett Sanipass, de Indianapolis (LIH). Detroit — G Greg Stefan, genou, 27 Nov., indéfini; Ajuster C Jimmy Carson, genou, revenu, 23 Déc., a raté deux parties; AD Kevin McClelland, épaule, revenu, 23 Déc., a raté deux parties. Edmonton — G Grant Fuhr, épaule, 27 Déc., indéfini. Hartford — Céder AD Jody Hull, à Binghamton (LAH), 27 Déc.; D Sylvain Côté, genou, 6 Déc., au jour le jour; AD Kevin

Dineen, aine, 20 déc., au jour le jour; G Mike Liut, épaule, 20 Déc., au jour le jour; C Todd Krygier, genou, 27 Déc., au jour le jour; D Brad Shaw, genou, 26 Déc., au jour le jour; AG Randy Cunneyworth, bras, 26 Déc., au jour le jour; Ajuster C Mikael Andersson, genou, revenu, 27 Déc., a raté six parties; D Adam Burt, hanche, revenu, 26 Déc., a raté cinq parties. Los Angeles — AG Bob Kudelski, main, 18 Nov., au jour le jour; AD Dave Taylor, aine, 13 Déc., au jour le jour. Minnesota — Céder C Peter Lappin, AG Clark Donatelli, à Kalamazoo (LIH), 22 Déc.; C Steve Gotaas, genou, 12 Oct., hors pour la saison; C Perry Berezan, cheville, 18 Déc., au jour le jour; AG Curt Fraser, dos, indéfini; AD Helmut Balderis, aine, 27 Déc., au jour le jour; Ajuster D Curt Giles, dos, revenu, 26 Déc., a raté quatre parties; G Jarmo Myllys, de Kalamazoo, 28 Déc. Montréal — D Peter Svoboda, aine, 22 Nov., au jour le jour; AD Claude Lemieux, abdominaux, 1er Nov., indéfini; Ajuster AG Mats Naslund, aine, revenu, 27 Déc., a raté deux parties. New Jersey — Céder D Sergei Starikov, à Utica (LAH), 26 Déc. NY Islanders — Céder D Dean Chynoweth, à Springfield (LAH), 23 Déc.; D Richard Pilon, oeil, 4 Nov., indéfini; C Rob DiMaio, poitrine, 16 Nov., au jour le jour; D Joe Reekie, main, 14 Déc., 6-8 semaines; C Bryan Trotter, côtes, 13 Déc., au jour le jour; Ajuster D Jeff Norton, grippe, revenu, 23 Déc., a raté une partie; AG Dale Henry, de Springfield, 13 Déc., au jour le jour.

NY Rangers — Céder G Mike Richter, à Flint (LIH), 26 Déc.; D David Shaw, épaule, 6 Déc., une semaine; D Normand Rochefort, genou, indéfini; C Carey Wilson, genou, 28 Oct., deux semaines; AD Chris Nilan, avant-bras, 4 Nov., une semaine; D Randy Moller, épaule, 13 Déc., deux semaines; AD Tony Granato, aine, 20 Déc., au jour le jour; Ajuster D Ron Greschner, épaule, revenu, 26 Déc., a raté quatre parties; D Mark Hardy, genou, revenu, 26 Déc., a raté sept parties. Philadelphie — AD Tim Kerr, épaule, 21 Nov., indéfini; AG Brian Propp, main, 22 Nov., indéfini; G Ron Hextall, aine, 13 Déc., indéfini; D Jiri Latal, côtes, 19 Déc., une semaine; D Mark Howe, aine, 22 Déc. au jour le jour. Pittsburgh — Céder AD Jock Callender, AG Mark Kachowski, à Muskegon (LIH), 28 Déc.; Ajuster AG Troy Loney, main, revenu, 23 Déc., a raté 12 parties. Québec — Céder G Mario Brunetta, à Halifax (LAH), 27 Déc.; D Stéphane Guérard, genou, 12 Oct., indéfini; Ajuster AD Guy Lafleur, cheville, revenu, 23 Déc., a raté 16 parties. St.Louis — X D Glen Featherstone, à Peoria (LIH), 26 Déc.; AD Herb Raglan, main, 4 Nov., indéfini; Ajuster AG Dave Tomlinson, D Randy Skarda, de Peoria, 26 Déc. Toronto — C Dave Hannan, genou, 18 Déc., quatre semaines; Ajuster G Peter Ing, AG Scott Pearson, de Newmarket (LAH), 26 Déc. Vancouver — AD Stan Smyl, genou, 29 Nov., 2-3 semaines; D Rod Buskas, cheville, 13 Déc., 6-8 semaines.

RÉSULTATS À BLUE BONNETS

Table with columns: LE VENDREDI 29 DÉCEMBRE, 2e course, Amble, Bourse \$8000, 4-Youre So Vain, 5-Diamond Ben, 7-Tara Lobell, 1-Charmax, 3e Course, Amble, Bourse \$3100, 5-Power Swing. Rows: 2e course, Amble, Bourse \$8000: 5-Bold Conquest 4.70 3.10 2.80, 7-Tara Lobell 4.30 3.70, 1-Charmax 9.60. Temps: 2:03. TRIFECTA: (5-7-1), \$191.80. EXACTA: (5-7), \$16.40. 3e Course, Amble, Bourse \$3100: 5-Power Swing 6.50 4.10 3.00. Temps: 2:03.4. QUINIÉLA: (2-5), \$42.90.

LES STATISTIQUES

HOCKEY JUNIOR



LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, BP, BC, PTS. Lists teams like Trois-Rivières, Longueuil, Victoriaville, etc.

CALENDRIER

Vendredi, 29 décembre
St-Jean 5 Chicoutimi 2
Laval 4 Longueuil 3
Hull 3 St-Hyacinthe 3
Granby 2 Shawinigan 6
Trois-Rivières 1 Victoriaville 6
Dimanche, 31 décembre
Shawinigan 3 Chicoutimi 6
Mardi, 2 janvier 1990
Granby à Hull, 19h30
Chicoutimi à Trois-Rivières, 19h30
Mercredi, 3 janvier
Victoriaville à Drummondville, 19h30
Chicoutimi à Granby, 19h30
Hull à Laval, 19h30
Longueuil à St-Jean, 19h30

LES MENEURS

Table with columns: Player, Team, G, A, PTS. Lists players like St-Amour, Larouche, Lebeau, etc.



RENDEMENT des OLYMPIQUES

Table with columns: Player, Team, G, A, PTS. Lists players like Andrew McKim, Joel Blain, Bruno Villeneuve, etc.

Table with columns: Player, Team, G, A, PTS. Lists players like Johnny Lorenzo, Sylvain Marcotte, etc.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, PTS. Lists teams like London, Kitchener, Sudbury, etc.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, PTS. Lists teams like Kingston, Belleville, Ottawa, etc.

CALENDRIER

Ottawa 2 Kingston 4
Owen Sound 1 Kitchener 4
Mardi, 2 janvier
Windsor à S.S. Marie
Samedi, 30 décembre
Windsor 3 Owen Sound 3
Dimanche, 31 décembre
Kingston 9 Cornwall 5
Sudbury 9 North Bay 7
Belleville 4 Ottawa 9
Lundi, 1er janvier 1990
Oshawa 5 Belleville 7

RENDEMENT des 67's

Table with columns: Player, Team, G, A, PTS. Lists players like Brett Seguin, Greg Walters, Chris Snell, etc.

LES MENEURS

Table with columns: Player, Team, G, A, PTS. Lists players like Cahill, Nolan, DiPietro, etc.

INSCRIPTIONS À CONNAUGHT

Large table listing horse racing entries under 'MERCREDI', 'DEPART 19 H 30', 'PREMIÈRE COURSE', etc.

RÉSULTATS À CONNAUGHT

Large table listing horse racing results under 'DIMANCHE, 31 DÉCEMBRE 1989', 'LUNDI, 1er JANVIER 1990', etc.

LES SPORTS

Les Steelers surprennent les Oilers 26-23

Gary Anderson joue les héros

Associated Press

HOUSTON Gary Anderson est le troisième botteur le plus précis de l'histoire de la NFL. Dimanche, il est devenu le numéro un des Steelers alors que l'inhospitalier repère des Oilers, surnommé «la maison des douleurs», servait soudainement très mal la cause de ses favoris.

Anderson a réussi un placement de 50 verges avec 11:34 à jouer à la prolongation, procurant aux Steelers de Pittsburgh une victoire de 26-23 aux dépens des Oilers de Houston dans la rencontre des «meilleurs deuxièmes» de la Conférence américaine. Ce coup de pied décisif est devenu nécessaire après que Merrill Hoge eut égalé le score 23-23 avec 46 secondes à jouer au quatrième quart grâce à un plongeon d'une verge dans la zone des buts.

«Personne n'a abandonné et c'est ce qui rend cette victoire si excitante, s'est exclamé Anderson. Nous avons joué l'un contre l'autre à trois reprises mais seul le dernier affrontement compte.»

Les Oilers ont terminé la saison avec une série de trois défaites, dont un revers de 24-20 contre Cleveland dans les 39 dernières secondes du match final de la saison à l'Astrodome, où les Oilers ont pourtant connu tant de succès cette saison.

Les Oilers avaient vaincu les Steelers en deux occasions en saison régulière, dont par blanchissage 27-0 à l'Astrodome.

Record d'équipe

Ce placement d'Anderson était son quatrième de la rencontre, un record d'équipe en éliminatoire, et permet aux Steelers d'affronter les Broncos de Denver en demi-finale de la Conférence américaine dimanche au Mile High Stadium. Anderson revendique sept réussites en 16 tentatives de la ligne de 50 verges ou plus.

Anderson a également réussi des placements de 25, 30 et 48 verges.

Les Steelers s'étaient emparés d'une priorité de 16-9 au quatrième quart, mais les Oilers ont pris



Gary Anderson, le botteur de précision des Steelers, célèbre avec ses coéquipiers après avoir réussi le placement qui donnait la victoire à son équipe.

les devants sur des passes de touché de 18 et neuf verges de Warren Moon à Ernest Givins, qui a capté 11 passes ce qui constitue un sommet personnel.

«Je me sens à l'aise lorsque je me présente sur le terrain dans cette situation, a ajouté Anderson. Lorsqu'ils ont demandé un temps d'arrêt, cela ne m'a pas importu-

né. Je voulais tout simplement faire de mon mieux.»

Deux défaites

Les Steelers avaient perdu leurs deux premiers matches par le score combiné de 92-10 mais ils ont complété la saison en remportant cinq de leurs six dernières rencontres et ils ont mérité leur participa-

tion aux séries au dernier jour de la saison.

«Inutile de vous dire que nous sommes transportés de joie, a confié l'instructeur des Steelers Chuck Noll. C'était déjà très émouvant pour nous de seulement participer aux séries.»

Les Oilers ont gâché leur dernière chance à leur seule série offensi-

ve de la prolongation quand Lorenzo White a perdu le ballon à sa ligne de 47 et Rod Woodson l'a recouvré.

«Il ne fait aucun doute que le jeu clé s'est produit lorsque Woodson a recouvré le ballon perdu», a conclu Noll.

Quatre jeux plus tard, Anderson réussissait le placement décisif.

Les Eagles s'inclinent devant les Rams

Le match s'est joué en sept minutes

Associated Press

PHILADELPHIE Le réveil de Jim Everett dimanche est survenu sept minutes et 20 secondes avant celui de la défensive des Eagles de Philadelphie.

C'est tout le temps dont Everett a eu besoin pour compléter une passe de touché de 39 verges à Henry Ellard et une autre de quatre verges à Damone Johnson. Les Rams de Los Angeles l'ont finalement emporté 21-7 face aux Eagles lors du match des «meilleurs deuxièmes» de la Conférence nationale de la Ligue nationale de football.

Ce fut un début de match parfait pour le quart des Rams, que

l'instructeur des Eagles Buddy Ryan a voulu intimider en déclarant que ses quatre joueurs de ligne défensive feraient de lui une bouchée.

C'est plutôt Everett qui a fait la fête en guidant les Rams dans la zone des buts à leurs deux premières séquences offensives et en gagnant 173 verges par la voie des airs au premier quart. Cette victoire permet aux Rams d'accéder à la demi-finale de la Conférence nationale, dimanche, contre les Giants de New York.

«Ils étaient très confiants. Ils semblaient disposés à réaliser une grande performance. Puis tout

s'est produit soudainement...» a commenté l'instructeur des Rams John Robinson.

Il n'en fallait pas davantage pour donner un sentiment de confiance supplémentaire aux Rams contre une équipe reconnue pour dominer ses adversaires à la ligne de mêlée. Les Rams ont également tiré profit du blitz continu des Eagles, ce qui laissait leurs receveurs avec un seul couvreur.

«Nous savions qu'ils allaient tenter de mettre de la pression, de bousculer nos joueurs de ligne plus légers et nous avons pris les moyens pour contrer leur tactique, a expliqué Everett. Lorsque vous pre-

nez constamment des risques, vous finissez par en payer le prix.»

Quand la défensive des Eagles a repris vie, celle des Rams avec les secondeurs Kevin Greene et Fred Strickland en tête a pris les choses en main et les joueurs de ligne ont bien protégé Everett. Les Eagles, qui ont réussi 62 refoulements du quart en saison régulière, ont été limités à deux dimanche. À l'attaque, ils n'ont obtenu aucun premier jeu au premier quart et seulement trois en première demie.

«On ne peut gagner en jouant de cette façon», a dit Ryan.

Les Eagles ont inscrit leurs seuls points à 4:20 du quatrième quart

sur la course d'une verge d'Anthony Toney. Mais les Rams de Los Angeles ont annulé tous les efforts de leurs adversaires quand Greg Bell a franchi sept verges jusque dans la zone des buts avec 2:14 à faire.

Bell, qui a terminé sa journée de travail avec des gains de 124 verges en 27 courses, avait lui-même préparé le terrain à ce touché avec un course de 54 verges.

Il s'agit de la première victoire des Rams en 10 matches éliminatoires, séquence remontant à 1951 lorsqu'ils avaient triomphé à Cleveland pour s'assurer le championnat de la NFL.

LES SPORTS

Rose Bowl

USC brise le rêve de l'Université Michigan

Associated Press

PASADENA, CALIFORNIE Ricky Ervins a marqué un touché sur une course de 14 verges à 1:10 de la fin, hier, quand il a procuré à l'Université USC une victoire de 17-10 contre Michigan dans la classique du Rose Bowl, enlevant ainsi toutes chances à Bo Schembechler de mériter un championnat national collégial américain.

Schembechler, dont l'équipe était classée troisième au pays avant le match, termine donc sa carrière d'entraîneur des Wolverines avec une fiche de 2-8 dans le Rose Bowl.

En 27 ans de carrière, il a permis à ses équipes de conserver une fiche globale de 234-65-8.

Todd Marinovich a marqué l'autre touché des Trojans de USC et Quin Rodriguez a complété le pointage pour les gagnants avec un placement de 34 verges.

Allen Jefferson, avec un plongeon de deux verges, a inscrit le seul touché des Wolverines. J. D. Carlson a complété le pointage avec un placement.

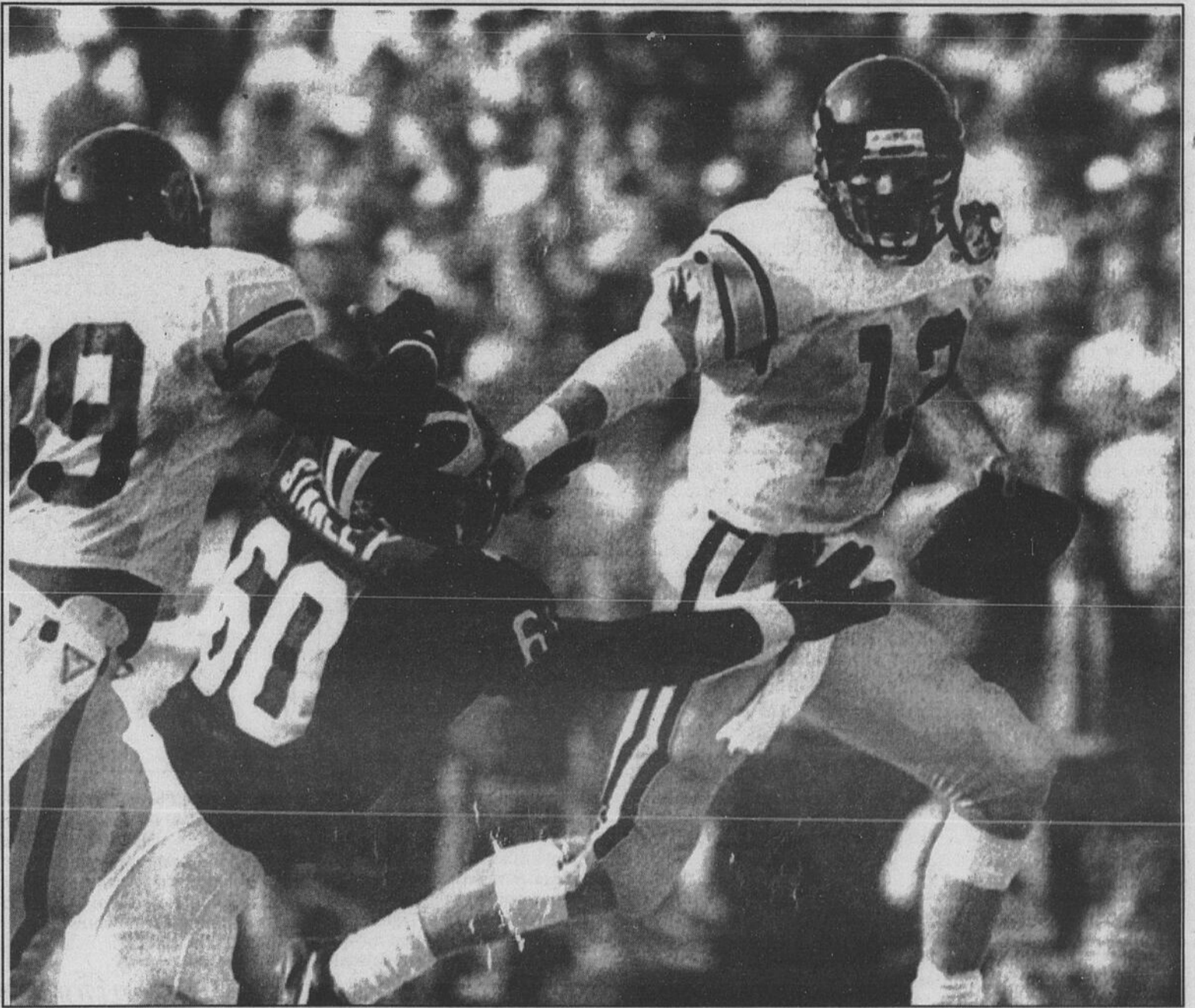
Nebraska écrasé

A Tempe en Arizona, Peter Tom Willis a accumulé des gains aériens de 422 verges et a complété cinq passes de touché pour permettre à Florida State d'écraser Nebraska 41-17 dans le Fiesta Bowl.

Florida State, qui termine la saison avec un dossier de 10-2, a remporté ses 10 derniers matches.

Willis, qui a ainsi établi deux records du Fiesta Bowl, avait obtenu un record pour Florida State cette saison en accumulant des gains par la passe de 3,124 verges.

La défensive de Florida State a également eu son mot à dire dans cette victoire en limitant les gains des Cornhuskers à 322 verges au total. Nebraska avait conservé la



ASSOCIATED PRESS

Le quart-arrière de USC, Todd Marinovich réussit à s'échapper d'un de ses poursuivants.

meilleure attaque de tous les rangs collégiaux cette saison en accumulant en moyenne 375,3 verges de gains par match.

Cotton Bowl: victoire serrée de l'université du Tennessee

Associated Press

DALLAS Chuck Webb a accumulé des gains de 250 verges et a marqué deux touchés, dont un à la suite d'une course de 78 verges, quand il a conduit l'Université du Tennessee à une victoire de 31-27 contre l'Arkansas dans le Cotton Bowl.

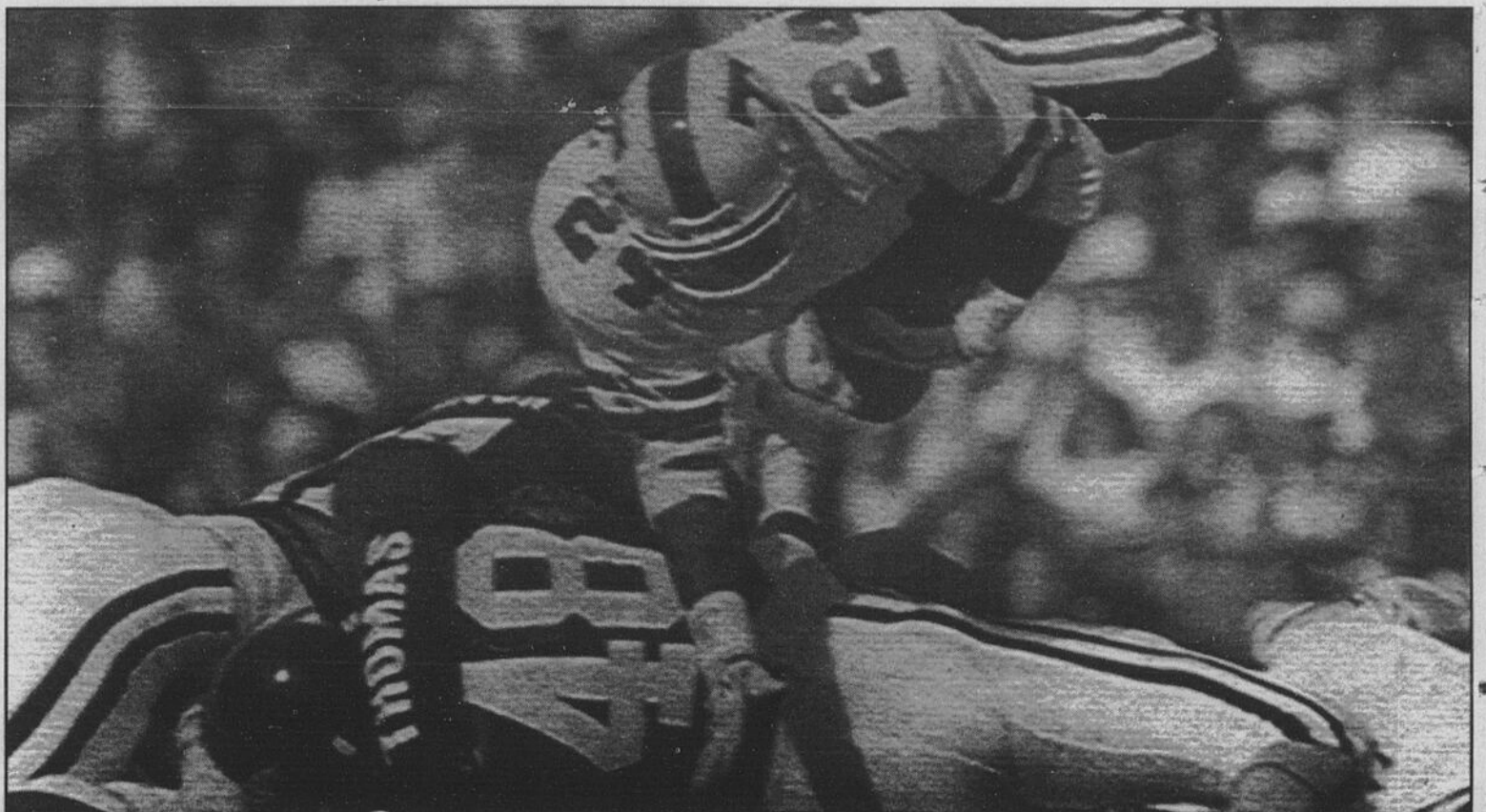
Tennessee, qui termine donc la saison avec une fiche de 11-1, est devenu la 10e université à mériter une 600e victoire.

Les gains du sol de Webb ont représenté la deuxième meilleure performance de cette classique après les 265 verges accumulées en 1954 par Dicky Maegle de l'Université Rice.

Andy Kelly a lancé deux passes de touché pour les vainqueurs, dont une de 84 verges à Anthony Morgan.

ASSOCIATED PRESS

Tony Thompson, de l'université du Tennessee, a dû sauter pour obtenir un gain de cinq verges, au cours du premier quart du match du Cotton Bowl.



LES SPORTS

Quatrième défaite de suite à Calgary

Burns est furieux contre Naslund et Smith

Guy Robillard
Presse Canadienne

CALGARY Pat Burns a passé un message très clair à son directeur général après une quatrième défaite de suite subie à Calgary et il n'a pas rejeté la suggestion d'un échange pour secouer son équipe.

«Il va y avoir de grosses décisions à prendre de la part des hommes de hockey», a-t-il dit. Le Canadien compte déjà un surplus de joueurs et Claude Lemieux de même que Petr Svoboda seront bientôt de retour.

«Il faut voir qui peut aider l'équipe au niveau des réservistes. Tout le monde a joué au cours de ce voyage», a précisé Burns, qui s'exprimait très calmement après le match, même s'il bouillait peut-être à l'intérieur.

Il n'a pas épargné ses vétérans également.



GUY ROBILLARD

Presse Canadienne

Ce qui l'a le plus déçu au cours du voyage catastrophique qui a pris fin à Calgary, «c'est le manque d'offensive, c'est sûr et certain».

Seuls Stéphane Richer et Shayne Corson ont contribué régulièrement depuis le début de la saison, mais Burns a bien noté que leurs quatre buts marqués dans l'Ouest (deux chacun) l'ont été dans une cause perdue.

Mais c'est Mats Naslund et Bobby Smith qu'il a visés encore une fois, allant jusqu'à parler de leur faire passer quelques tours. Quant on a ajouté le nom de Russ Courtnall, il a convenu que c'était

un autre cas-problème.

Congé bienvenu

Le seul point positif actuellement, outre le retour de Lemieux surtout, et Svoboda, c'est que le Canadien n'affronte pas une équipe de la Ligue nationale avant samedi au Forum. Mais ce seront les Sabres de Buffalo, les meneurs de la section Adams.

«C'est sûr que le moral est atteint, parce qu'on n'est pas habitué à ça», a convenu Burns. Et «dans les circonstances», a-t-il noté, cette période d'inactivité «est une bonne chose».

Concernant le match contre les Flames finalement, Burns a prétendu que le Canadien s'est fait voler sur le premier but des Flames puisque Jonas Bergquist a fait trébucher Brian Hayward selon lui.

«Nous menions 2-0 et c'aurait peut-être été un autre match», a-t-il dit.

LE CANADIEN EN BREF

Presse Canadienne

MONTRÉAL Pat Burns se serait bien passé du match contre les Soviétiques, mercredi.

«Nous avons une belle semaine pour pratiquer...», s'est-il lamenté. Les Soviétiques ont d'ailleurs dérangé un peu partout et Harold Ballard n'est plus le seul à ne pas aimer leur visite.

Les joueurs des Rangers de New York, qui les ont affrontés le soir du jour de l'an, auraient certes préféré être ailleurs.

En passant, pouvez-vous nommer un joueur des Ailes du Soviet, les adversaires du Canadien et des Nordiques? Ou même du club de l'Armée rouge?

Les Soviétiques connus évoluent maintenant en Amérique du Nord.

Savard pas pressé

Pat Burns a beau suggérer l'idée d'une transaction pour «brasser la cabane», le toujours calme Serge Savard continue à prêcher la patience.

«Je pense qu'il est trop tôt pour paniquer, a confié le directeur général du Canadien. Toutes les équipes traversent une mauvaise période et c'est notre tour, mais je ne suis pas inquiet.»

La fiche du Canadien est de 2-6-3 à ses 11 derniers matches.

Joueurs retranchés

Burns n'a pas spécifiquement réclamé du sang nouveau quand il a parlé de «décisions à prendre de la part des hommes de hockey».

«Il est temps d'utiliser quatre trios et sept défenseurs», a-t-il précisé.

Claude Lemieux devrait revenir au jeu cette semaine et Petr Svoboda suivre bientôt.

Burns aura donc 27 joueurs à sa disposition, soit sept de trop, à moins que la blessure à Jyrki Lumme l'oblige à rater quelques matches.

Déjà il est assuré qu'Andrew Cassels va retourner faire son apprentissage à Sherbrooke.

Stephan Lebeau, lui, semble assuré de rester à Montréal, mais il

pourrait rater d'autres matches. Comme par hasard, il a récemment mieux paru après une période de repos.

La blessure de Lumme

Lumme a été blessé au genou gauche par un coup de bâton de Joel Otto pendant le dernier match à Calgary. Il a pu compléter celui-ci, mais il marchait difficilement le lendemain et le genou avait enflé.

«Il m'a cinglé lorsque j'avais le genou plié et non protégé par la jambière», a-t-il expliqué.

L'idéal pour Lumme serait de se sauver de l'affrontement contre les Soviétiques mais d'être prêt pour celui de samedi contre les Sabres de Buffalo, le prochain match régulier du Canadien au Forum.

La grippe

L'assistant-thérapeute du Canadien, John Shipman, a expliqué au cours du voyage pourquoi les athlètes et notamment les joueurs de hockey étaient plus sujets à attraper de fortes gripes, comme ce fut le cas chez le Canadien depuis une semaine.

«La grippe est un virus, a-t-il rappelé, qu'on est surtout susceptible d'attraper quand on est fatigué.»

Or les sportifs souffrent nécessairement d'une fatigue physiologique après un effort violent. C'est d'autant plus vrai quand des joueurs de hockey doivent voyager beaucoup et traverser plusieurs fuseaux horaires en peu de jours.

Shipman affirme aussi qu'on a constaté qu'un environnement plus sec, comme celui des hôtels et des avions où évoluent les joueurs de hockey, semblait plus propice au développement du virus.

Patrick Roy, qui a été le plus gravement atteint, a ajouté que le fait de passer constamment du chaud au froid, les cheveux encore souvent mouillés, après un match ou un exercice, était une autre explication, mais Shipman n'est pas d'accord.

Les spécialistes affirment en effet que la grippe est un virus,

point à la ligne, qui n'a rien à voir avec les changements de température ou le foulard autour du cou.

Le bâton de Gilmour

Pat Burns a mérité une punition à son équipe quand il a fait mesurer le bâton de Doug Gilmour, qui s'est révélé légal, vers la fin du dernier match à Calgary.

«Mais il a enlevé le tape (diachylon) autour de sa palette, a expliqué Burns. Ça fait une différence. L'arbitre Paul Devorski, que j'ai bien connu dans la Ligue américaine, m'a regardé d'un air qui voulait dire qu'il ne connaissait pas de règlement à ce sujet.»

Pas de tricherie

Toujours sur le sujet de la tricherie, le superviseur des officiels Wally Harris a récemment fait une tournée pour s'assurer que les équipes ne trichaient pas sur l'emplacement des lignes bleues et rouges.

«Nous avons reçu une plainte à l'effet que les Penguins avaient déplacé la ligne des buts pour donner plus d'espace de manoeuvre à Mario Lemieux, a-t-il révélé. J'ai vérifié et tout était correct.»

Bonne explication

L'attaque du Canadien est en panne sérieuse (19 buts à ses neuf derniers matches), et Pat Burns a dénoncé Bobby Smith, Mats Naslund et Russ Courtnall.

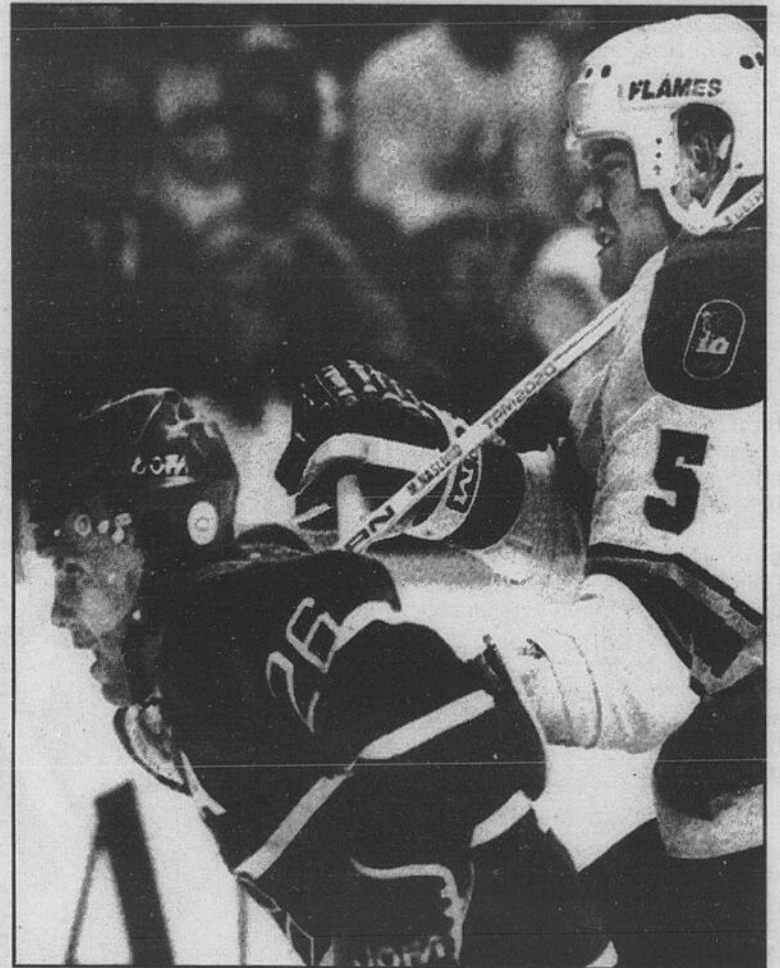
Or Smith vient au tout dernier rang des marqueurs de plus de 300 buts en carrière en ce qui concerne le pourcentage de succès dans les tirs au but.

Depuis le début de sa carrière, il n'a marqué qu'à un rythme de 13,7 pour cent.

Demers et les C.-F.

Pat Burns n'est pas le seul à expliquer le comportement des journalistes par le biais linguistique.

Un journaliste de Windsor en Ontario ayant demandé son congédiement, Jacques Demers a répliqué que celui-ci pouvait être un anti Canadien-français.



PRESSE CANADIENNE

Mats Naslund reçoit un coup de bâton du défenseur des Flames, Dana Murzyn, au cours de la première période de jeu, samedi. Naslund s'est aussi attiré les foudres de son entraîneur, Pat Burns, qui est allé jusqu'à parler de leur faire passer quelques tours, à lui et à Bobby Smith. Burns est particulièrement furieux du manque de jeu offensif de ses joueurs, qui ont perdu les quatre derniers matches contre les Flames.

Il a l'intention de jouer en Italie
Green a peut-être brûlé les étapes

Presse Canadienne

MONTRÉAL L'ancien défenseur du Canadien de Montréal Rick Green a peut-être brûlé les étapes en annonçant qu'il poursuivra sa carrière en Italie avec l'équipe de première division de Moreno. Il est toujours sous contrat avec le Canadien de Montréal et, en début de soirée hier, il n'avait pas encore parlé à Serge Savard.

Le directeur général du Canadien a précisé, à Calgary, que Green devra obtenir la permission de l'équipe avant d'évoluer en Italie. De plus, s'il est libéré par le Canadien, un règlement de la LNH prévoit qu'il doit être soumis au ballottage.

«Rick a laissé des messages mais je n'ai pas encore pu lui parler», a expliqué Savard.

«Nous sommes prêts à le laisser jouer en Italie, mais il devra d'abord être soumis au ballottage, et je crains que certaines équipes de la Ligue nationale soient intéressées à ses services», a ajouté Savard. Dans le cas où une autre équipe manifesterait son intérêt, il est évident que le Canadien retirerait le

nom de Green de la liste de ballottage, de peur de le perdre pour rien.

Selon les informations obtenues, Green avait prévu se rendre en Italie dès lundi et de tenter l'aventure européenne.

«J'ai décidé de tenter cette nouvelle expérience, comme l'a fait Bob Gainey. Je n'avais rien de bon à faire au cours des deux prochains mois et la compagnie des autres joueurs me manquait.»

Green a signé une entente avec l'équipe de Merano jusqu'à la fin de la saison qui se termine au début de mars.

Quant à la possibilité qu'il tente un retour avec le Canadien par la suite, Green s'est gardé la porte ouverte.

«Je n'en ai pas l'intention pour l'instant.»

Agé de 33 ans, Green a annoncé sa retraite l'été dernier, puis a ensuite demandé à Serge Savard de renégocier son contrat, mais les pourparlers n'ont pas abouti.

Il retrouvera plusieurs anciens de la Ligue nationale en Italie, notamment Perry Turnbull, Reed Larson, John Anderson, Mark Napier et Ron Flockart.

LES SPORTS

Seuls Jarvi et Fortier avaient quelque chose à prouver

Match sans histoire entre Nordiques et Soviétiques

QUÉBEC Les Nordiques et les Ailes du Soviet ont annulé 4-4, la veille du Jour de l'an, dans un match sans histoire, marqué de plus de

ROBERT LAFLAMME



Presse Canadienne

bas que de hauts sauf vers la fin.

Aidés de l'officiel soviétique, Alexander Sodoveyev, qui a puni Tony Hrkac en prolongation, les Ailes du Soviet ont obtenu une chance inouïe de mériter la victoire.

Avec 49 secondes à jouer, le défenseur Konstantin Kurashov a touché la barre horizontale d'un puissant lancer des poignets. Greg Millen était battu.

Les Ailes du Soviet avaient dû attendre le début de la troisième période pour prendre les devants. Bien posté à l'embouchure du filet, Sergei B. Makarov a complété une manœuvre amorcée par Sergei Kharin et Yuri Khmylev.

Marc Fortier a ramené les deux équipes à la case départ 35 secondes plus tard. Se dirigeant à toute vapeur vers le but, il a logé le disque dans la partie supérieure après une passe parfaite du Finlandais Iiro Jarvi.

Outre Fortier, Guy Lafleur, Joe Cirella et Claude Loiselle ont enfilé les buts des Fleurdelisés. Joe Sakic a récolté deux passes. Les Nordiques ont tiré 32 fois vers le gardien Oleg Bratash.

Du côté des Ailes du Soviet, Evgeny Shtepa, Khmylev et Boris Bykovsky ont inscrit les autres buts au cours de la deuxième période.

Le tandem Greg Millen - Ron Tugnutt a repoussé 21 des 25 rondelles dirigées vers lui. Millen a dû prendre la relève de Tugnutt, qui a été atteint au cou à la 17e minute

de jeu de la première période. Heureusement pour les Nordiques, Tugnutt n'a pas été blessé sérieusement.

Plus de 12 200 billets avaient été vendus, mais on peut avancer sans se tromper qu'il y avait moins de 10 000 personnes dans les gradins du Colisée.

La fiche des Nordiques s'établit maintenant à trois gains, quatre échecs et deux verdicts nuls face à des formations du pays des steppes.

Tugnutt blessé

Le premier vingt a donné lieu à du jeu typique d'un match hors-concours. Seuls Jarvi et Fortier, deux joueurs qui avaient des choses à prouver, ont distribué les mises en échec.

Les Nordiques ont été les premiers à s'inscrire au pointage. En désavantage numérique, Claude Loiselle a intercepté une passe molle d'un rival pour s'amener seul devant Bratash. En tombant, à 12:48, il a déjoué le gardien d'un tir bas entre les jambières.

Peu de temps auparavant, Tugnutt a réalisé l'arrêt le plus acrobatique du match. A la suite d'un bel échange entre Kharin et Sergei Nemchinov, il a volé un but certain à Khmylev en plongeant désespérément à sa droite.

Tugnutt a ensuite été atteint à la gorge d'une puissante frappe de Nemchinov. Souffrant de meurtrissures à la musculature du cou, il a dû céder sa place à Greg Millen.

Où est Sergei?

Fait inusité, en deuxième période, les Nordiques ont cherché leur troisième gardien Sergei Mylnikov dans le Colisée. On lui a demandé, en anglais, de se rapporter au vestiaire de l'équipe. Mylnikov est arrivé sur le banc à temps pour le début du dernier tiers.

Sur la glace, les Nordiques ont doublé leur priorité, à 4:17, pen-



Claude Loiselle a intercepté une passe molle d'un rival pour s'amener seul devant Bratash. En tombant, à 12:48, il a déjoué le gardien d'un tir bas entre les jambières.

dant une supériorité numérique. Le tir des poignets de Guy Lafleur a battu Bratash déjà compromis.

Les Soviétiques ont réduit l'écart quelques secondes plus tard. Le tir frappé de Shtepa a touché le poteau gauche avant d'être dévié par le gardien dans le but.

A 13:08, les Nordiques ont repris une avance de deux buts. Cirella a lancé un boulet qui n'a donné aucune chance au gardien adverse.

Les Ailes du Soviet ont ensuite profité d'un relâchement de la troupe de Michel Bergeron pour créer l'égalité avant la fin de la période.

Bykovsky, d'un geste vif des poignets, a battu Millen de vitesse et de précision dans la partie supérieure de la cage. À 15:27, Khmylev a tiré de l'enclave. La rondelle a été amortie par Cirella avant de déjouer le gardien des Nordiques qui n'y pouvait rien.

Surtout pour le fonds de pension

Une corvée pour les joueurs

Presse Canadienne

QUÉBEC A en juger par les commentaires recueillis dans le vestiaire des Nordiques, au terme du match nul de 4-4 qu'ils venaient de livrer aux Ailes du Soviet, ces affrontements contre des équipes soviétiques sont devenus une corvée pour les joueurs.

Un consensus unanime se dégageait toutefois: il est important de jouer ces parties pour gonfler le fonds de pension de l'Association des joueurs.

Ca n'assure pas pour autant la qualité du spectacle. Il faudra que la LNH envisage la possibilité d'englober ces rencontres dans la saison régulière afin de les rendre plus agaçantes.

Michel Bergeron a même refusé de commenter après coup. Le responsable des relations avec les médias, Jean Martineau, a rapporté que le Tigre n'avait pas le goût de parler du piètre rendement des deux équipes.

«Nous devons jouer au maximum

de nos possibilités pendant 80 matchs en saison. Il est normal que les joueurs connaissent un relâchement dans une rencontre sans aucune signification», a excusé Joe Sakic.

«Nous aurions quand même dû l'emporter, a avancé le défenseur Michel Petit. Nous nous sommes assis sur notre priorité de deux buts à la fin de la deuxième période.

Lafleur

Pour Guy Lafleur, il s'agissait d'un match contre les Soviétiques pas différent des autres auxquels il a pris part au cours de sa carrière.

«Il était important pour moi de ne rien prendre à la légère compte tenu que je reviens au jeu après une absence de 16 parties», a-t-il mentionné.

Appelé à relever Ron Tugnutt, Greg Millen a avoué de son côté qu'il lui avait été difficile de se concentrer.

«Ca été un match hors-concours typique. Les amateurs étaient pour moi l'unique source de motivation.

Ils méritaient qu'on leur offre un bon spectacle», a-t-il souligné.

Fortier satisfait

Si pour la plupart des joueurs, la pression était inexistante, il en était tout autrement pour Marc Fortier et Iiro Jarvi, qui jouaient sans doute leur avenir immédiat à Québec. Leur performance leur a sans doute permis d'obtenir un sursis.

«J'étais très nerveux avant la partie, a concédé Fortier, l'auteur du but égalisateur qui a été orchestré par Jarvi. Même s'il ne s'agissait que d'un match hors-concours, on a pas eu à me faire de dessin quant à son importance pour moi. Je suis satisfait.

«J'ai compté 20 buts l'an dernier. La direction des Nordiques est en droit de s'attendre à la même production cette saison. Il n'y a que Marc Fortier à blâmer pour ce qui lui arrive. Des performances comme celles d'aujourd'hui permettent toutefois de retrouver ses moyens», a-t-il conclu.

EN BREF

Les Nordiques amorcent la nouvelledécennie, ce soir à Toronto contre les Maple Leafs. Ils visiteront ensuite les RedWings de Detroit, jeudi, et les Islanders de New York, samedi.

Réflexes

Plusieurs observateurs s'at-tendaient à voir Serguei Mylnikov devant le filet des Nordiques pour affronter les tirs de ses compatriotes.

Michel Bergeron a plutôt fait appel à Ron Tugnutt afin qu'il aiguise ses réflexes en vue de la série de trois matchs en quatre soirs que disputera l'équipe à l'étranger cette semaine.

À moins que Millen et Tugnutt ne se blessent en même temps, Mylnikov ne défendra vraisemblablement plus la cage des Nordiques cette saison.

Dès 1977

Le premier affrontement entre les Nordiques et une

formation soviétique a eu lieu le 8 janvier 1977. L'équipe pilotée par Marc Boileau avait causé toute une surprise en battant l'équipe de l'Armée rouge 6-1. Curt Brackenbury avait marqué deux buts pour sortir du match le gardien Vladislav Tretiak.

En 1978, les Nordiques ont joué à quatre reprises contre les Soviétiques. En début d'année, ils ont fait match nul 3-3 contre les étoiles du Soviet avant de s'incliner 6-3 devant l'équipe nationale. En fin d'année, ils ont perdu 6-3 aux dépens des étoiles du Soviet avant d'avoir raison du Dynamo de Moscou 5-4.

Les Nordiques ont perdu 6-4, en 1980, et 3-0, en 1982, contre l'Armée rouge. Ils ont cependant pris leur revanche 5-1 en 1985 avant de s'en tirer avec un match nul de 5-5 en 1988. Sergei Mylnikov défendait la cage des visiteurs...

NOUVEAUX TARIFS

Voici les nouveaux tarifs qui seront en vigueur le 1er janvier 1990 à bord des autobus de la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais.

INTERZONE

Tarif applicable entre Buckingham-Masson (à partir de la Montée Mineault) et toutes les autres municipalités desservies par la CTCRO.

TARIF ÉTUDIANT

Tarif applicable aux étudiants de moins de 21 ans qui fréquentent une institution d'enseignement à temps complet, sur présentation obligatoire au chauffeur de la carte d'identité de la CTCRO. Entre 6 et 11 ans, le tarif étudiant s'applique sans que l'utilisateur n'ait à présenter une carte d'identité au chauffeur.

TARIF AÎNÉ

Tarif applicable aux personnes âgées de 65 ans et plus sur présentation obligatoire au chauffeur de la carte d'identité de la CTCRO.

ENFANT

Accompagné par un adulte, l'enfant de moins de 6 ans peut voyager gratuitement à bord de tous les autobus.

BILLET OU PAIEMENT COMPTANT

	Régulier	Interzone
Adulte	1,60 \$	2,90 \$
Étudiant	1,00 \$	1,80 \$
Aîné	75 ¢	

LAISSEZ-PASSER "PASSE-PARTOUT" - VOYAGES ILLIMITÉS

	Régulier	Express	Interzone
Adulte	48 \$	58 \$	87 \$
Étudiant	30 \$	36 \$	54 \$
Aîné	17 \$		

LE PASSE-PARTOUT "AÎNÉ" DEMEURE AVANTAGEUX SUR TOUTE LA LIGNE!

Pour 17\$ par mois, le laissez-passer "Aîné" vous permet de voyager en tout temps et sans tracas, sur toutes les lignes d'autobus de la CTCRO et d'OC Transpo.

BILLETS D'AUTOBUS ÉMIS EN 1989

Tous les billets d'autobus émis en 1989 demeurent valides à condition toutefois que l'utilisateur dépose le supplément approprié.

MAINTIEN DU SUPPLÉMENT "EXPRESS" À 35¢

Quel que soit le mode de paiement utilisé, à l'exception des Passe-Partout "Express", "Aîné" et "Interzone", un supplément de **35 cents** est exigé pour voyager à bord de tous les autobus "Express" dûment identifiés.

POUR L'EFFICACITÉ DE SON SERVICE

La monnaie de papier et les pièces d'un cent ne sont pas acceptées comme paiement à bord des autobus de la CTCRO.

74 dépositaires

À portée de la vue!

UNE NOUVELLE IDENTIFICATION POUR MIEUX VOUS SERVIR.



CARTES D'IDENTITÉ DE LA CTCRO

Les cartes d'identité sont en vente au coût de 4\$ chez les agents-émetteurs suivants:

- PHOTO-MINUTES (Village Place Cartier) 425, boul. St-Joseph, Hull (776-5927)
- FLEURISTE MARIE-FRANCE (Galeries d'Aylmer) 181, rue Principale, Aylmer (684-3313)
- KIOSQUE DE L'ARRÊT (Promenades de l'Outaouais) 1100, boul. Maloney ouest, Gatineau (568-1513) Kiosque situé sur le mail commercial à proximité du magasin K-Mart.

CTCRO

Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais

Renseignements: 770-3242